

اکبر کا تبرک

شوکت تھانوی

نار پیدشنگھار وری



۲۲

مرافت

Acc no  
8383

# اے دلبراتی کے لئے

G. D. I. Patna.  
گورنمنٹ انڈیا اور مارک وٹری  
۱۹۳۸

شوکت تھانوی



جلد حقوق دایم بقی پبلشر محفوظ ہیں

بار اول      ایک ہزار      قیمت ۳ روپے

تعداد      قیمت      ۱۰۰۰  
تین روپے  
چید پر نیس وہی  
اے ستار بھدر سوی  
ایم اے احمد برائے  
مطبوعہ  
کتابت  
ناشر

ناز پبلشنگ ہاؤس دہلی

G. D. I. Patna.  
اردو لکچر ہاؤس  
۱۰۰

## فہرست

- ۱۔ اے دلربا تیرے لئے ۷  
۱۶۔ آزاد کی کاشتوق  
۲۵۔ لیاقت نہر مسابہ  
۳۳۔ مشاعر  
۴۴۔ بخیال خوش خط  
۵۴۔ جہنس ہنر چیتا ہوں  
۶۵۔ کافی  
۷۲۔ میں ایک شاعر ہوں  
۸۹۔ ان کی سسراں  
۱۰۲۔ اے رے سیاہ تجھ سے تو



جگر کے مراضی ۱۱۰

صو کا نوٹ ۱۱۶

سسرالی رشتہ دار ۱۲۴  
۱۴۸ ہم زلف کا بکرا  
۱۳۴ میں میراجی کو من چانتا  
۱۳۹ اپنے رضا میں اسی نظر میں

خان بہادر صاحب ۱۵۷

بوہنی میں الیہٹ ۱۶۳

کرکٹ میچ ۱۷۳

G. D. I. Patna  
کتاب خانہ اردو اور فارسی  
پٹنہ

Govt. Urdu Library



8383

# مشرقی پاکستان کے نام

تاکہ اردو پہ دانت پیسنے والے ہنس سکیں





# غریب ناشر

شوکت تھانوی .... آج کا ایک عظیم مذاہبہ ناول نگار ہے  
شوکت تھانوی سے جس انداز میں کتابیں لکھی ہیں اس کا  
کوئی بدل نہیں ہو سکتا

یہ صرف موصوف کی کاوشوں کا نتیجہ ہے اتنی جلدی  
کوئی مصنف اس قدر زیادہ مقبول نہیں ہو سکتا  
ان کی زبان میں جو شیرینی اور لطافت آپ کو ملے گی  
وہ خاص موصوف کا ہی حصہ ہے۔

ایسے ایسے حلقے اور فقرے سے آپ روشناس ہونگے  
کہ بے تحاشہ قہقہہ لگانے پر مجبور ہو جائیں گے۔  
باوجود کاغذ کی کمیابی اور گرانی کے چکنا اور گلینز کاغذ  
استعمال کیا گیا ہے۔

ایم اے احمد





اس میں لطافت کی جس ہی باقی نہ رہی تھی۔

مگر شاعر کو نہ آغا کا کبھی پہنچا اور نہ انجام کی فکر نے کبھی ستایا۔ اس کو تو کچھ ایسا محسوس ہوتا تھا کہ گویا اس کا مقصد حیات صرف یہ ہے کہ اپنی محبوبہ کو دیکھے اور اپنے افکار کو اس کے تصور سے جگمگاتا چلا جائے۔ آج اس نے اپنی محبوبہ کو پہلی مرتبہ گنا چوستے دیکھا۔ چلوڑے کھانے کی رفتار پہلے دھیمی پڑی پھر یکا یک تیز ہو گئی اور آخر اس نے مٹھی بھر چلوڑے ایک طرف رکھ کر کان پر لگی ہوئی بڑی سدا کاٹی۔ اس وقت شعریت اس کے جذبات میں انگرانی لے رہی تھی۔ اس کو محسوس ہوا کہ عرش سے اس کے لئے سامان نذر ہے اور فلک کے دروازے اس پر کھل گئے ہیں اس نے جھوم کر قلم اٹھا لیا۔ کچھ لگنایا۔ کچھ سردھنا اور یکا یک ایک ڈھلا ہوا مصرعہ صفحہ قرطاس پر آگیا۔ ۴

”اُف بنت نے شکر تری شکر فروشیاں

وہ لگناتا رہا جھومتا رہا۔ مردھنتا رہا۔ بیڑی پر بیڑی پیتا رہا۔ یہاں تک کہ دوسرا مصرعہ نازل ہوا۔ اور مکمل شعر صفحہ قرطاس پر ذی روح نظر آنے لگا۔ ۵

اُف بنت نے شکر تری شکر فروشیاں

شیریں تری نگاہ ہے مٹھی تری ذباں

اور اس نے جلدی جلدی وہ تین چلوڑے کھائے۔ وہ چاہتا تھا کہ اس کی محبوبہ سکا گنا ختم ہونے سے پہلے منظم نکل ہو جائے وہ ٹہل ٹہل کر اپنا شعر گنگنا رہا تھا کبھی کسی نے میں کبھی کسی دھن میں کہ وہ یکا یک اسنکھ بند کر کے کھڑا ہو گیا۔ کچھ پڑا یا کچھ سر کو جھٹکا دیا۔ پھر گنگنا تا ہوا اور ڈاکا غذ کی طرف اور دوسرا شعر کا غز پر بکھر دیا۔

ہر اک ادا میں رس ہے ہر اک بات میں مٹھاس  
 کیوں تلخوں کا پھر ہو گذر تیرے آس پاس  
 اور اب سر پر طکرو ہیں بیٹھ گیا۔ یہ علامت یا تو الہام کی تھی یا واقعی اس کا جی  
 متلازما تھا۔ پنسل سے اس نے ایک بطح کی تصویر بنائی جو کچھ خرگوش سے ملتی جلتی  
 تھی اور یکا یک پنسل رکھ کر اس نے پھر بیڑی کے دم لینا شروع کر دیے۔  
 یہاں تک کہ اس کو پھر قلم اٹھانا پڑا اور بیڑی کا ایک لمبا کش لے کر کاغذ  
 ہما اس طرح دھواں تھوڑا کہ اسی پر دے میں تیسرا شعر بھی کاغذ پر منتقل ہو گیا  
 جو دھواں چھٹنے کے بعد پڑھا جاسکا۔

شہد و شکر سے بڑھ کے تراہ خیال ہے  
 پھر بھی میں تلخ کام ہوں یہ بھی کمال ہے  
 اس نے تینوں شعور جھوم جھوم کر سلسلہ وار اپنے خاص ترنم میں پڑھے  
 اور تیسرے شعر کے بعد ہی اس نے قلم اٹھا کر چوتھا شعر بغیر بیڑی پے لکھ دیا ہے  
 تیرے لئے مٹھاس زمانے کی اور رس  
 مجھ تلخ کام کے لئے غم تیرا اور بس

منظوم اب مکمل تھی اور اس کی محبوبہ کا گنا بھی ختم ہو چکا تھا۔ چنانچہ وہ اٹھی،  
 اپنا ڈوپٹہ جھاڑا۔ چھپا پتے ہوئے ہاتھ اپنے گھنیرے بالوں پر پھیرے اور ایک ٹانگ  
 سے اچلتی ہوئی کوٹھے سے نیچے اتر گئی۔ شاعر نے ایک آہ سرد بھری۔ اپنے اشعار  
 پر نظر ڈالی اور آسمان کی طرف حسرت سے تکی لگا کہ اے چرخ ستم گار دیکھ لیا  
 تو نے کہ ان ابدار موتیوں کا مول کرنے والا کوئی بھی نہیں ہے۔ یہ حاصل و جواہر یوں ہی



انہوں نے کنگر پتھر کی طرح بیکار رہیں گے۔ وہ سوچتا رہا۔ دیر تک سوچتا رہا۔ اس کا  
 سلسلہ خیال دور بہت دور بلکہ اس سے بھی دور تک پہنچا۔ اور جب وہ  
 دو لڑتی چوڑی چوڑیوں کے اپنے سر پر گرنے کی وجہ سے چوڑی کا تو اس کی جگہ یہی بدل  
 چکی تھی۔ وہ طے کر چکا تھا کہ میں اپنی محبوبہ کو حاصل کرنے کے لئے وہ روپیہ بھی جمع  
 کروں گا جو کبھی میرا موضوع نہیں رہا ہے۔ میں جنس ہنرچیوں گا۔ میں قصیدے  
 لکھوں گا۔ میں بڑے بڑے لوگوں کے مرنے کا انتظار کروں گا تاکہ ان کی وفات کے  
 تازیخی قطعہ نظم کروں۔ میں ہر صبح پیدائش و اموات کے میوہ پلٹی والے منشیوں  
 سے ملا کروں گا تاکہ معلوم ہو سکے آج کس بڑے آدمی کے یہاں ولادت ہوئی ہے  
 تاکہ تہنیتی نظم لکھوں۔ اور اب میں شاعرے میں جانے کی غیس لیا کروں گا۔

شاید شاعر کی دعا قبول ہو گئی۔ اسی وقت کسی نے اس کا دروازہ کھٹکھٹایا  
 اور شاعر بڑی کو بجا کر کان پر لگاتا ہوا نیچے اتر آیا۔ آنے والے ایک شاعرے  
 کے منتظرین تھے جو اپنے شاعرے کے لئے شاعروں کی بھرتی کرنے نکلے تھے۔  
 لمبے لمبے لفافے ان کے ہاتھ میں اور بکھرا ہوا تبسم ان کے چہروں پر۔ شاعر نے  
 اپنے دروازے کے سامنے ہی گلی میں ان کا خیر مقدم کیا۔ ایک صاحب نے کارڈ  
 پیش کرتے ہوئے بڑے انکسار سے فرمایا۔

یہ شاعرہ بڑی تازیخی اہمیت رکھتا ہے پچھلے سال اس شاعرے میں  
 صرف مقامی شاعر آئے تھے مگر اس مرتبہ اطراف عالم سے مشاہیر شعرا تشریف  
 لارہے ہیں۔ چاہے انتظام بھی پر تکلف ہو گا۔ پچھلے سال شعرا کو چائے میں شکر  
 کی کمی کی شکایت رہ گئی تھی۔ لہذا ابھی ہم نے خاص کوٹا حاصل کر لیا ہے شکر کا

دوسرے سٹ بھی ابھی ہماری مجلس انتظامیہ نے طے کیا ہے کہ کمرے کم پاشنگ ٹو  
 ضرور ہو۔

دوسرے صاحب نے فرمایا: ”طرحیں ایک درجن ہیں اور اس کا بھی آپ کو اختیار  
 جس طرح کا ہے قافیہ جس طرح میں رکھ لیں۔ پھر بھی اگر زحمت ہو تو غیر طرح ہی  
 سہی۔“

تیسرے صاحب کیوں چپ رہتے وہ بھی بولے: ”کوشش کی گئی ہے کہ  
 اس مرتبہ سامعین سے شعرا کی تعداد بڑھنے نہ پائے۔ صرف ان ہی شاعروں کو پڑھنے  
 کی اجازت دی جائیگی جو یا تو مدعو ہوں یا اپنے اپنے حلقہ کے پولیس اسٹیشن  
 سے اس بات کی تصدیق کرا کے لائیں کہ ان کا کلام سال سے روڑہ نہیں ہے اور  
 وہ واقعی شاعر ہیں۔ مگر آپ کے لئے یہ قید نہیں۔۔۔۔۔ آپ تو ماشاء اللہ  
 نئے ہوئے ہیں۔“

شاعر نے بہت عذر سے سب کچھ سنا مگر وہ اب طے کر چکا تھا کہ بغیر فیس  
 کے کسی شاعرے میں نہ جائے گا۔ اس وقت اس کی زگاہوں میں اسکی محبوبہ کا  
 مورخہ قص کر رہا تھا۔ اس نے بڑی متانت سے کہا۔

”آپ کی اس دعوت کا شکریہ مگر میں اپنا ایک اصول بنا چکا ہوں کہ شاعر  
 بے وقفت کی بھی آخر کچھ نہ کچھ قیمت ہوتی ہے۔۔۔“

ان لوگوں نے کورس میں کہا: ”تیرت بے  
 شاعر نے کہا: ”جی ہاں قیمت۔ اور میں طے کر چکا ہوں کہ بغیر کچھ لے کسی شاعر  
 سے نہ جادوں گا۔“



ایک صاحب نے کہا: "مثلاً۔"

شاعر نے اب تک خود اپنا زخما مر مرتب نہ کیا تھا۔ نہ ڈسکاؤنٹ  
قاعد مرتب تھے۔ نہ کمپشن کے اصول مقسور، پھر بھی اس نے اس طرح کو  
گویا سب کچھ طے ہے۔

دیکھئے اگر آپ آمد و رفت کے لئے سواری کا خود انتظام فرمائیں تو صرف  
شرکت مشاعرہ کا ہیہ میں دس روپیہ قبول کر لوں گا بشرطیکہ مجھ سے صرف ایک  
ہی غزل یا نظم سنی جائے اور اگر ایک سے زیادہ چیزیں مجھ کو سنا نا پڑیں  
فی نظم یا غزل پانچ روپیہ مزید۔"

ایک صاحب نے کچھ ہاتھ ملتے ہوئے کہا: "مگر قبل جیسا کہ آپ کو اس کارڈ  
معلوم ہوگا یہ مشاعرہ تو نیم خانہ کی طرف سے ہو رہا ہے۔"  
دوسرے صاحب بولے: "صرف کارڈوں کی چھپوائی کا بار اس قدر زیادہ  
ہے کہ ایبڈہ سے غالباً ہم لوگ سلیٹ پر دعوت نامہ لکھ کر گشت کر  
کر رہے گے۔"

تیسرے صاحب نے کہا: "مشاعرہ میں ٹکٹ ضرور رکھا ہے تاکہ یتیموں  
کچھ امداد ہو جائے مگر بیشمار لوگ بی رنگ بھی آجائیں گے۔"  
شاعر نے اپنے اصول پر سختی سے قائم رہ کر کہا: "درست ہے مگر  
اصول بھی کوئی چیز ہے۔"

ایک صاحب نے دوسرے صاحب سے کچھ سرگوشی کرنے کے بعد کہا: "ا  
قبل تھوڑی سی ترمیم فرما ہی دیجئے اپنے اصول میں۔"

شاعر تو ناامید ہو ہی چکا تھا اُس نے جلدی سے کہا: ہاں ہاں  
سمائیے۔

وہی صاحب بولے: یہ دس کے بجائے پانچ رکھئے۔ البتہ اگر ایک  
زیادہ چیزیں آپ سے سنی گئیں تو فی عزل یا منظم دس روپے رکھ لیجئے۔

شاعر نے کہا: مگر اس میں تو آپ کا نقصان ہے۔

وہ صاحب بولے: جی نہیں ہم اپنے مشاعرے کا رنگ سمجھتے ہیں اس  
ناپیم ہم صرف یہی ترمیم بلکہ آپ کے اصول میں ذرا سارو بدل چاہتے ہیں۔

دوسرے صاحب بولے: اور قبل اتنی رعایت اور دیکھئے کہ سواری کا  
کارڈنگ خود ہی فرمایا لیجئے؟

شاعر ممکن تھا کہ انکار کر جاتا کہ اس کی محبوبہ کا تصور پھر ننگا ہوں کے سامنے  
دبا کر نے لگا لہذا وہ راضی ہو گیا۔ منتظین نے پانچ روپیہ کا نوٹ شاعر کے ہاتھ پر  
کر لیا اور شاعر سے رسید لکھوا کر رحلت ہو گئے۔

اب شاعر خوش تھا۔ اُس نے اپنی شاعری کی پہلی کمائی کی تھی اور اب  
بہت بڑا بدلہ لگا رہی دے رہا تھا کہ اگر یہی رفتار ہے، تو اس کی محبوبہ اس سے بہت  
نیں تک پھر دی نہیں رہ سکتی۔ اس گہری اور تنگ گلی کو مشاعروں کی یہ آمدنی  
بڑھ کر رکھ دے گی۔ اور وہ اپنی محبوبہ سے ایک ہی سطح پر مل سکے گا۔

مشاعرے کے دن شاعر نے دن بھر کپڑے دھوئے، اور جوتے کو ٹھیک  
ایک شام کو وہ اپنی بیاض لے کر چار میل کی چل قدمی کرتا ہوا مشاعرہ گاہ تک اس  
مست میں پہنچا کہ جوتے کی تمام مرمت کی قلعی گھل چکی تھی۔ مشاعرے کا پنڈال حاضرین



سے کچا کچ بھرا ہوا تھا۔ شاعر کو منتظین نے شہر کی صف میں پہنچا دیا۔ اور مشاعرے شروع ہو گیا۔ تھوڑی ہی دیر میں شاعر کا نام پکارا گیا اور وہ ایک خاص ذمہ سے اٹھ کر مائیکروفون تک آیا۔ تمام پنڈتال تالیوں سے گونج رہا تھا۔ شاعر نے صاف کر کے مائیکروفون میں منہ ڈالتے ہوئے کہا۔

”حضرات میری نظم کا عنوان ہے : ایک حسینہ کو گناہ سے دیکھ کر۔“  
حاضرین نے قیامت خیز تالیاں بجائیں چندا اور باشقہم کے لوگ ہنس دئے ایک آواز آئی۔

”کیا گندھیری واسلے جمع کئے ہیں۔“

جناب صدر نے میز پر ہاتھ مار کر کہا

”خاموشی! حضرات خاموشی! آ“

شاعر نے بڑے سہمی لہجے سے نظم شروع کی۔

اُن بنت نے شکر تری شکر و شیاں

اور پنڈتال قہقہوں سے گونج اٹھا۔ شاعر نے اس طوفان کے کھٹے کا

کرنے کے بعد کہا

”حضرات میں آپ کے سامنے ذکوئی نما مشہد کھارہا ہوں نہ کوئی لطیفہ عرض

رہا ہوں۔ پھر اس سہمی کے معنی آخر کیا ہیں؟“

ایک آواز آئی : ”اُن بنت نے شکر۔۔۔“

پنڈتال بھپس قہقہوں سے گونج اٹھا۔ منتظین میں سے ایک صاحب نے شاعر

قریب آکر کہا۔

”آپ اب کوئی عزل شروع کر دیجئے!“

شاعر نے کڑے تیوروں سے کہا: ”جناب والا! میں عزل گو شاعر نہیں ہوں۔  
اور اب تو میں کچھ بھی پڑھنا نہیں چاہتا۔“

منظم صاحب بولے: ”ویسے آپ کی مرضی مگر آپ تو مرنے لگا سوا دھن بھی لے  
چکے ہیں۔“

اور شاعر کی نگاہوں کے سامنے اس کی محبوبہ کا تصویر پھر رقص کرنے لگا  
اس نے حاضرین کے شور کے پرواہ کئے بغیر اپنی منظم بڑے پوش و خروش  
سے شروع کر دی، تالیوں اور قہقہوں کی قیامت برپا تھی مگر شاعر نظم پڑھ رہا تھا  
اس لئے کہ اب وہ پانچ کاؤٹ واپس ذکر سکتا تھا۔ اس میں سے کچھ صرف ہو چکا  
تھا اور باقی سے اس کو اس گہری اور تنگ گلی کی خلیج کو پاٹنا تھا جو اس کے اوپر  
اس کی محبوبہ کے درمیان حائل تھی۔

جس وقت شاعر نظم پڑھ کر واپس آیا ہے، وہ پسینہ میں مٹا رہا  
تھا منتظرین اس کو دانستہ ہیں کہ گھوڑے تھے۔ اور جناب صدر نے تو کئی  
مرتبہ نظم خوانی کے دوران یہ ارادہ کیا تھا کہ شاعر کے منہ پر پٹی باندھ کر  
پنڈال سے باہر نکال دیں۔

مگر اب شاعر کا ہنگامہ ختم ہو چکا تھا۔ نہایت سکون سے ایک صاحب کی عزل  
مستی جا رہی تھی اور شاعر پانچ روپے کے بار سے ہلکا ہو کر جیب سے نکال نکال چلوڑے  
کھا رہا تھا۔ اس کی محبوبہ اس کے تصور میں اس وقت بھی گنچاؤں میں رہی تھی۔ اور اس کو  
محسوس ہو رہا تھا کہ درمیانی گلی کا خلا محفوظ رہتا ہے۔



# آزادی کا شوق

میں آپ سے عرض کروں کہ مجھ کو آزادی کا پہلے پہل کب شوق ہوا ہے ؟  
 یہ ایک تفصیل طلب واقعہ ہے ۔ اور میرا جی چاہتا ہے کہ یہ تفصیل پیش ہی کروں  
 خواہ آپ زندگی سے یا کم از کم مجھ سے بزار ہی کیوں نہ ہو جائیں ۔ مگر ہو جانے دیجئے  
 میرا یہ شوق پورا ۔

بات اصل میں یہ ہے کہ میں ذرا اپنے سسرال جا رہا تھا ۔ سسرال سے  
 میرا مطلب یہ ہے کہ میری شادی تو خیر اب تک : ہاں ہوئی نہیں مگر نسبت بالکل  
 طے تھی اور میری آوا بھگت بڑے زور شور سے ہو رہی تھی ۔ یہ بات تو آپ کو معلوم  
 ہی ہوگی کہ جس شخص کی شادی ہوئے والی ہوتی ہے ۔ وہ خواہ کتنا ہی زمین پر چلے  
 مگر پیرا آسمان پر ہی پڑتے ہیں ۔ بات یہ ہے نا کہ اس کو ایک دم یہ احساس ہوتا  
 ہے کہ اخواہ ہم بھی کسی قابل میں ، پھر سسرال والے کچھ اس طرح دیدہ و دل  
 فرشتہ راہ کرتے ہیں کہ اگر آدمی ذرا بھی بے وقوف ہو تو پینسری کا دعویٰ  
 کر بیٹھے ۔ عرض کرنے کا غلط یہ ہے کہ کچھ اسی قسم کے اشرف المخلوقات ہونے

کے وہم میں ان دنوں میں بھی مبتلا تھا۔ اور ہمسائے نے ڈھونڈ کر سُسرال پہنچا کرتا تھا۔ جامہ زیبی بھی اس زمانے میں مجھ پر ختم تھی۔ آرائشِ جمال کے لئے کیا کیا جتن کئے جاتے تھے۔ اور مقصد ہوتا تھا صرف یہ کہ ہونے والی سُسرال جانا ہے خیر یہ تو بات سے بات نکل آئی، عرض یہ کر رہا تھا کہ میں ذرا سُسرال جا رہا تھا۔ بال بال ہوتی پر وہ سولہ سنگھار بتیں پیار کئے کہ ایک چوراہے پر مہرلی سے ایک کانسیل نے ہاتھ پھیلا کر مجبور کر دیا کہ بائیکل سے اتر پڑو کاش یہ کانسیل ذرا میری ہونے والی سُسرال تک زحمت کرتا اور اندازہ کر چکے کہ جس عظیم المرتبت شخصیت کو اس نے اس رعیت سے روکا ہے وہ کس پایہ کا انسان ہے۔

بہر حال سائیکل سے اترنا پڑا۔ اور اب اس روکے جانے کی وجہ معلوم ہوئی کہ دور سے ایک ولایتی گورا اپنے بائیکل پر آ رہا تھا۔ کیوں صاحب کیا یہ نہیں ہو سکتا تھا کہ مجھ کو گزر جانے دیا ہوتا۔ اور اس گورے کو چوائی سُسرال بھی نہیں جا رہا تھا۔ روک لیا جاتا، بائیکل سے اترنے کے زندگی میں پہلی مرتبہ اس خیال نے انگڑائی لی۔ کہ یہ گورا مجھ سے زیادہ محسوس ہے۔ اور اس کے مقابلے میں میری حیثیت صرف یہ ہے کہ میں اس کے لئے روکا جاؤں۔ اس لئے کہ میں غلام ہوں اور وہ آقا کی گیسے والی قوم کا ایک فرد ہے۔ خیال تو بڑا باعیاں تھا مگر اس کانسیل بچارے کو کیا معلوم کہ یہ راہگیر اس وقت اس قسم کی باتیں مروج رہا ہے۔ نتیجہ یہ کہ جب وہ گورا نہایت بازاری انداز سے سیٹی بجاتا ہوا اپنی بائیکل پر گزر گیا۔ تو کانسیل صاحب نے گھوم کر مجھ کو بھی اس ادا سے گزرنے



کا اشارہ کیا۔ گویا سہوکار گزر گئے ہیں۔ اب درباری بھی سڑک پار کر سکتے ہیں، میں  
سڑک تو خیر پار کر گیا۔ مگر اب دماغ میں اسی قسم کے خیال اہل رہے تھے کہ سات سمندر  
پار کی قوم یہاں آکر ہم پر اس طرح حکومت کرے کہ ہماری ہی سڑک۔ ہسپتال  
ہی بھائی کانسٹیبل اور حکم چل رہا ہے اس گورے کا۔ مقدم ہے وہی منہ سے سیٹی  
بجا بجا کر بائیسکل چلانے والا گورا جس کی چقدر نماں باہنوں پر اڈو دے اڈو دے  
خوناک سانپ اور اڈو دے گڈے ہوئے تھے۔ مگساں کے باوجود کیا دب رہا تھا۔  
کیا خود اعتمادی تھی۔ اور کس فاتحانہ شان سے گزرا ہے۔ اور کس غلامانہ عجز  
سے مجھ کو دیکھنا پڑا ہے۔ اُس کا یہ حکم۔ کچھ عرصہ کچھ عزت اور زیادہ تر حماقت  
میں مبتلا۔ احتیاجاً بائیسکل پر سوار نہیں بلکہ بائیسکل کو ٹھلاتا ہوا ان خیالات میں  
چلا جا رہا تھا کہ ادھر سے آجکل ایک جلوس نعرے بلند کرتا ہوا۔ بن کے رہیگا  
پاکستان، بٹ کے رہے گا ہندوستان، ایک سبزہ آغاز۔ سبز پوش  
سبز علم لئے ہوئے صاحب میرے قریب ہی آکر جان پر کھیل کر چپے: "آزادی"  
اور ہیشمار آوازوں نے ایک آواز میں کہا: "یا موت"۔ پوٹ کھایا ہوا اہل تو تھا  
ہی۔ میں نے بھی دل ہی دل میں کہا: "وائفی آزادی یا موت" اور اس آزادی یا موت  
نے ایسا گھبراہٹ اب میں بھی اس سمندر میں ایک قطرہ بن کر گرا۔ اور سمندر بن گیا  
سُسرال جانے کے بجائے اب میں اس جلوس کے ساتھ اس میدان میں پہنچ گیا۔  
جہاں جلوس بیک جلسہ بن گیا۔ اللہ اکبر۔ پاکستان زندہ باد۔ آزادی یا موت و عجز  
کے نعرے بلند ہوئے۔ اور پھر جو تقریریں شروع ہوئی ہیں تو رات کے گیارہ بجے میں  
اپنے بستر پر لیٹا ہوا یہ عجز کر رہا تھا کہ آزادی ملنے کے بعد بیوی کو سہاگن بنانا

مناسب رہے گا۔ یا آزادی ٹھنسنے پہلے ہی بیوی کو بیوہ بنانا ٹھیک رہے گا۔ اس قسم کی باتیں تو جوڑاٹے ہوا نہیں کرتیں۔ بڑی کشمکش میں مبتلا ہونا پڑتا ہے انسان کو مگر اس گورے والے واقعے نے وہ کاری ضرب لگائی تھی۔ کہ پھول کی پتی سے پتھر کا جگر گٹ چکا تھا۔ اور مجھ ایسے مردِ نادان پر بھی اس کا خرابم نرم دناؤ کا اثر کر چکا تھا۔ نتیجہ یہ کہ صبح میں مسلم لیگ کے دفتر میں تھا۔ اور کوشش یہی تھی کہ اول تو یہ لوگ مجھ کو ابھی اسے کاندھوں پر اٹھا کر میرا جلوس نکالیں۔ ورنہ کم سے کم محلہ کمیٹی ہی کا صدر بنادیں۔ مگر جگہ ملی فی الحال رضا کاروں میں وہ بھی اس شرط پر کہ اپنی وردی میں خود بنواؤں۔ چنانچہ منظور کرنی یہ شرط بھی اور آزادی کی جدوجہد میں ایک ادنیٰ سپاہی کی حیثیت سے شامل ہو گئے۔ اس لئے کہ مقصد دراصل کوئی عہدہ یا مرتبہ نہ تھا بلکہ آزادی تھی۔ لیجئے صاحب اب شروع ہو گئیں تو می سرگرمیاں، آج اس جلوس میں شرکت کرنا ہے۔ کل اس جلسہ میں ڈیوٹی ہے۔ آج یہاں پہرہ دے رہے ہیں۔ کل وہاں قواعد کر رہے ہیں۔ مگر دل کو یہ اطمینان ضرور تھا کہ یہ سب کچھ حصول آزادی کے لئے کر رہے ہیں۔ سب سے بڑا امتحان جو دنیا پڑا وہ یہ تھا ایک جلسہ میں ضرور وردی پہننے کا اہتمام ہے پہرہ دے رہے تھے کہ ہونے والے خیر صاحب جو ادھر سے گزرتے ہیں۔ تو اپنی بیٹی کے مجازی خدا کو رضا کار دیکھ کر سکتے کے عالم میں آگئے۔ پہلے تو کچھ دیر تک بول ہی نہ سکے۔ اس کے بعد بمشکل تمام صرف یہ نسر پایا۔

”میاں یہ تم۔۔۔۔۔“

عرض کیا: ”جی ہاں“ بات یہ ہے کہ۔۔۔۔۔



ہر فرد ہے ملت کے مفکر کا ستارہ

وہ ٹھہرے آنریری مجسٹریٹ۔ خطاب کیلئے کھلے گھر رکھی ہے سفارش  
وہ اس چاند ستارے کو کھلا کیا جانیں۔ ان کے جانیں دشمن، کچھ عجیب شش و پنج  
کے عالم میں بولے۔ "اور اگر آپ کے والد صاحب قبلہ کو اس کی خبر ہوگئی تو؟"  
یہ تو میں نے بھی نہ سوچا تھا کہ واقعی اس اطلع کے بعد والد صاحب خود کشی  
کرنا مناسب سمجھیں گے، یا تجھ کو ہی عاق کر دینا کافی سمجھ کر صبر کریں گے۔ البتہ اس  
وقت میں یہ غور کر رہا تھا کہ ملت کا رخصتا کار بننا زیادہ برا ہے یا کسی کلب میں  
برج کھیلنے ہوئے پایا جانا۔ مجھ کو غور کرتا ہوا اچھوڑ کر خسر صاحب نور دانہ ہو گئے۔  
مگر دوسرے ہی دن "خسر شپ" سے انکار، استغنیہ آگیا۔ اور والد صاحب قبلہ کو  
انہوں نے صاف صاف لکھ بھیجا کہ جس عالم میں کل آپ کے بلند اقبال نظر آئے ہیں  
اس کے بعد مجھ سے آپ کو یہ امید نہ ہونا چاہئے کہ میں ان کو اپنا داماد بنا سکوں گا  
والد صاحب چچے۔ والدہ بیچاری روئیں۔ اور آخر دونوں کی متفقہ رائے سے  
یہ تجویز منظور ہوگئی کہ ایسی اولاد آپ ہوتے ہی مر جائے تو زیادہ بہتر ہے  
اس تجویز میں ایک خامی یہ تھی کہ یہ طے نہ ہو سکا کہ اگر یہ اولاد نہ مرے ہوتے ہی  
تو اس کے ساتھ کیا سلوک کرنا چاہئے۔ جھگڑا یہ پڑ گیا تھا کہ والد صاحب تو  
اب بھی گولی مار دینے کی تاکید میں تھے۔ خواہ اس کا رخصت کر کے کسی کی بند و ق ہی  
کیوں نہ چرانا پڑے۔ مگر والدہ صاحبہ کا نضرہ یہ تھا کہ کھوٹا پیسہ اور نالائق اولاد  
وقت پر کام آہی جاتی ہے۔ چنانچہ اسی میں اپنا کام بن گیا۔ ورنہ آج شہیدان  
ملت میں اپنا شمار بھی ہوتا۔

نسبت کے چھوٹے اور والد صاحب کو ناراض کرنے کے بعد اب تو اور بھی آزاد تھے۔ دوسرے یہ بات ذہن نشین ہو چکی تھی کہ منزلِ یلیا کے لئے شرطِ اول مجنوں بننا ہے۔ ایسے ایسے خدا جانے کتنے امتحان دینا پڑیں گے۔ چنانچہ اب ہر طرف سے خالی الذہن ہو کر میں تھا اور قومی خدمت، آج یہاں لاٹھی کھارے ہیں کل وہاں ڈنڈوں کی دعوت ہے۔ آج اس جلسے میں پولیس نے مارتے مارتے بھرتہ کر دیا۔ کل اس جلسہ سے پولیس پکڑ کر لے گئی۔ اور شہر کے باہر لے جا کر چھوڑ آئی۔ قصہ مختصر یوں ہوتا ہے کہ پٹے اکثر بچے بہت کم۔ اور دو دن کے لئے جیل بھی ہوئے یہاں تک کہ اسی عالم میں چودہ اگست ۱۹۴۷ء آ گئی۔ اور ہمارا غرہ پکا یک واقعہ بن گیا۔ دل نے کہا۔

مورے سیاں بھے کتوال اب ڈرکا ہے کا

مگر ابھی خوش بھی نہ ہونے پائے تھے کہ ایک تبسم نے لاکھوں آنسو پخوڑ لئے یہ ایک مسرت سینکڑوں غموں کے معاوضہ میں ملی۔ معلوم ہوا کہ قومی رضا کا راب بننا ہے کہ جو لوگ جارہے ہیں ان کو بچائیں۔ جہاں آگ لگی ہے وہاں سرفروشان اپنے کو جھونکنا ہے۔ اپنے کو نہیں دوسروں کو بچانا ہے۔ منزلِ سامنے ہے مگر عبور کر سچیں توں کے سمندر۔ آگ کے جہنم، جلتے ہوئے بچوں کو چھوڑ کر نہیں جاسکتے ماؤں کی چیخوں کو سنی ان سنی نہیں کر سکتے، زخمیوں کی کراہیوں کو رو نہ کر آگے نہیں بڑھ سکتے۔ سب کو لے ہوئے بڑھے۔ جو پاس تھا۔ وہ زخم دینے والوں کو دیا۔

پاکستان پر سب کچھ کھپا اور کرتے ہوئے، دونوں ہاتھوں سے اپنے کو لٹاتے ہوئے زخموں سے چور مگر مسرور اللہ اکبر کی گونج اور خود نگری کے نشہ میں جھومتے ہوئے



والہسانہ اپنی منزل کی طرف بڑھے۔ غلامی نے سرحد تک تعاقب کیا کہ اوسے  
 وں اصدیوں کی رسم توڑ کر کہاں جاتا ہے۔ مگر آخر اپنی آزاد مملکت میں پہنچ  
 گئے۔ جو کھویا تھا ایک لخت بھول گئے۔ معلوم ہوا سب کچھ پا گئے، زخموں سے  
 چورتھے۔ فاقوں سے نڈھال تھے۔ خون رُلانے والے مناظر دل پاش پاش  
 کئے دیتے تھے۔ مگر اب دل کو اطمینان تھا کہ سب کچھ مل گیا۔ نقصان کا دور  
 گزر گیا۔ تلافی کا وقت آ پہنچا۔ چقدر نماں باہوں پر نیلے نیلے اثر و صوں اور  
 ساپنوں کے نقوش لے ہوئے گورے سیٹیاں بجا بجا کر کوٹک مار رہی کر رہی  
 تھے۔ اور اب ہم ان پر فائز نظر ڈال رہے تھے۔

رفتہ رفتہ ایک سال گذرا۔ دوسرا گذرا اور تیسرا بھی گذر گیا۔ حالات  
 پہلے سہول پڑے۔ پھر تعمیری سرگرمیوں نے غیر معمولی صورت اختیار کر لی، زخم  
 بھی مندمل ہو گئے۔ اوز کھڑے ہوئے ابھی مل گئے۔ تو اب پھر اپنا کنیز اپنا یاد  
 آیا۔ ارادہ ہوا کہ اب شاوی کر لیں۔ ادھر ادھر نظر دوڑائی۔ مگر نظر سے کام  
 نہ بنا۔ آخر ایک دوست ہی کام آئے۔ اور ایک جگہ سلسلہ جنبا فی کردی۔ یہ بڑا  
 شریف گھرانہ ہے۔ بڑے دردمند مسلمان ہیں یہ لوگ۔ اور سنا ہے کہ صاحبزادی  
 کو خدا نے گریب کوٹ ہونے سے بال بال بچا یا ہے۔ صرف چند نمبروں سے خیال  
 ہوتی ہیں۔ صورت شکل سنا ہے بہت اچھی ہے۔ فرشتہ خصلت، مجسمہ  
 صنعت و حرکت اور خدا جانے کیا کیا ہیں۔ جج کو آج ہی ان کے یہاں دیکھنے کو بلایا  
 گیا تھا۔ چنانچہ جب میں پہنچا ہوں۔ تو وہ بزرگ جن کا تقدس ایک عہدہ نگار سے  
 نظر آ رہا تھا۔ بڑی گرجو شئی سے بڑھے۔ وظیفہ ملتوی فرمایا۔ اور نہایت شفقت

سے اپنے ساتھ اپنے جنتِ نظیر ڈرائنگ روم میں لے گئے اور ادا دھڑکی رچی  
باتیں کر کے فرمایا۔

”صاحبزادے اور تو سب کچھ ٹھیک ہے۔ مگر آپ کے بیان سے معلوم ہوتا  
ہے کہ آپ گویا ہاجر ہیں۔“

عرض کیا: ”قبل میں تو اپنے کو ہاجر نہیں کہتا۔ میں تو بیچ پوچھے تو دشت  
عزبت سے دطن آیا ہوں۔ یہ میرا گھر ہے۔ میں نے سپاہیانہ عزم اور ہمت کے  
ساتھ اس کو فتح کیا ہے، میں اس کا فاتح ہوں۔“

بڑی متانت سے بولے: ”یہ درست ہے مگر ہسا جہر ہی ہوئے نا آپ،  
اور میرا اسلے مصیبت یہ ہے کہ دنیا ہی کہے گی۔ کہ میں نے اپنی لڑکی ایک ہاجر  
کو دے دی۔“

حیرت سے پوچھا

”تو گویا یہ بڑی بات ہے۔“

بڑے اللہ والے بن کر بولے

”یہ تو میں کیسے کہہ سکتا ہوں۔ جب کہ ہسا جہر بوزاری ہمارا مذہب ہے  
ہم کو سکھاتا ہے۔“

بات کاٹ کر عرض کیا: ”بلکہ ہاجر اور انصار کو ایک رشتہ میں۔“

وہ بھلا بات کیوں نہ کاٹے: جی جی وہ میں سمجھ گیا۔ مگر برٹوردار یہ برادری  
والے ہتھایت نامہ عقول ہوتے ہیں۔ کس کس کی زبان بند کروں گا  
میں۔“



اور جب مجھ کو بہت مایوس دیکھا تو تھوٹے بھی بول دیے۔ "بہر حال میں  
 عذر کروں گا۔ مگر یہ واقعہ ہے کہ آپ سے مل کر بیدار مسرت ہوئی ہے۔"  
 کاشش ان کو معلوم ہوتا کہ مجھ کو ان سے مل کر کس قدر "مسرت" ہوئی۔ مگر  
 میرے دوست نے بڑے مزے کی بات کہی ہے۔ کہ بھائی، تم کو آزادی کا شوق  
 تھا وہ پورا ہوا۔ پھر کیوں اپنی اس آزادی کو دائمی غلامی سے بدل رہے ہو۔  
 گورے کی غلامی سے بزارا درگوری کی غلامی کے لئے بقیہ سزا سمجھ  
 میں نہیں آئی یہ بات۔

---

## لیاقت منہر و معاہدہ

اب تک صرف ایک مطلع ہوا تھا اور عالم یہ تھا کہ 'طرح سے عجیب متلی  
سی آرہی تھی۔ غالباً اسی لئے غیر طرحی شاعرے رواج پاتے چلے جا رہے ہیں  
بلکہ میں تو نظم و شعر کے وجود میں آنے کا باعث بھی اسی کو سمجھتا ہوں کہ ہمارے  
بانیان مشاعرہ طرح بگڑ کر رہ گئے ہیں کبھی خوش مذاقی سے کام نہیں لیتے ایسی ہیرو  
طرح بعض اوقات دے دیتے ہیں کہ شعر کہنے کے بجائے شعر کاشت کرنے کو جی چاہئے  
لگتا ہے۔ اب کوئی 'پوچھے کہ یہ بھی کوئی 'مشریفانہ مصرعہ ہے کہ۔ ع۔

چراغ گورِ عزیاں جلے جلے جلے  
قافیہ ہے آخری جلے گویا طرح ہے غیر مردوث۔ نتیجہ یہ کہ گھوم پھر کر یہی  
مصرعہ ذہن میں آتا ہے کہ۔ ع۔

رقیب دال یہ تیسری گلے گلے نگہ

یہی ہوتی ہیں وہ طرحیں کہ شاعر کو دانتوں پسیر آجائے اور وہ تو بہ کرے ہمیشہ  
کے لئے شعر کہنے سے۔ رات کو ہے مشاعرہ اور اب تک صرف ایک مطلع ہوا



سچے پانی کے لئے اپنے کو ٹھلارے ہیں برآمدے میں ادھر سے ادھر پان  
 بہ پان چبارے ہیں سگرٹ پر سگرٹ پھونک رہے ہیں مگر تو بھیجے آمد  
 تو آمد یہاں آورد تک کا پتہ نہیں۔ جی چاہتا ہے کہ اپنی اور بانی مشاعرہ  
 کی جان ایک کر دیں۔ پھر ان حضرات کے اس بیسیج کا خیال آیا کہ آج مجھے دکھنا  
 ہے کہ کون کتنے پانی میں ہے۔ گویا براہ راست معاملہ ٹھہرا عزت آبرو کا کہ یا تو  
 عزل کہو۔ رز خود کشی کر و حالانکہ ایسی طرحوں میں عزت ل کہنا بھی خود کشی ہی  
 کی ایک قسم ہے۔

ایسا شدید محرکہ درپیش ہے اور دیکھتے کیا ہیں کہ بندو خان ایک ہاتھ  
 میں اخبار لے کر شریف لارہے ہیں۔ ارادہ ہی کیا تھا کہ کسی درخت کی آڑ  
 میں چھپ جائیں کہ ان حضرات نے گوئی مادی : السلام علیکم مولانا،  
 عرض کیا : انا للہ وانا الیہ راجعون۔

کہنے لگے : مولانا۔ اس کا مطلب تو یہ ہوا کہ سارا قصہ ہی ختم۔ آج کی  
 خبروں سے تو معلوم ہوتا ہے کہ دونوں ایک دوسرے پر جان چھڑ گئے رہے ہیں  
 اب تو میرے خیال میں تمام قصے قصبے طے ہو جائیں گے۔

عرض کیا : بھی خالص صاحب بات اصل میں یہ ہے کہ رات کو ہے مشاعرہ۔  
 اور آپ کے سر عزیزی کی قسم سوائے ایک لچر سے مطلع کے کچھ بھی نہیں کہا ہے  
 طرح بھی عجیب گڑھب ہے۔

خالص صاحب نے گویا اس کو غیر ضروری بات سمجھ کر فرمایا : اچی جہنم میں گیا آپ کا  
 مشاعرہ یہاں جان بکلی جا رہی ہے کہ اگر خدا نخواستہ یہ محبت بڑھنے بڑھتی

مصالحات بن گئی تو کیا ہوگا؟

اب ہم نے بھی واقعی مشاعرے کو جہنم میں ڈال کر اس لفظ خدا کو اسے پر غور کیا اور حیرت سے پوچھا: آپ فرمائیے ہیں خدا کو اسے یعنی آپ کے خیال میں مصالحت اور دوستی وغیرہ نہ ہونا چاہیے؟

خانصاحب نے بڑی تشویش سے فرمایا: "صاحب بڑی گڑبڑ پڑے گی، اس میں اور اگر حالات نصیب دشمنان بے حد خوشگوار ہو گئے تو قیامت آجائے گی قیامت آپ اس کو معمولی بات نہ سمجھیں۔"

اور واقعی ہم اس کو معمولی بات نہیں سمجھ سکتے تھے اس لئے کہ جہاں تک خانصاحب کا تعلق ہے ان کے لئے اس سے بڑا حادثہ اور کوئی نہیں ہو سکتا کہ ان دونوں ممالک میں اس حد تک مصالحات ہو جائے کہ ہاجرین ادھر سے واپس جائیں سرزار تھی ادھر سے واپس آئیں اور جائدادوں کے تبادلے وغیرہ ہونے لگیں۔ بات یہ ہے کہ جہاں تک خانصاحب کی جائداد کا ہم کو علم ہے آپ جو کچھ چھوڑ کر آئے ہیں اس میں سب سے زیادہ قیمتی چیز وہ بیلوں کی جوڑی تھی جس کا دور دور جواب نہ تھا۔ ان میں سے ایک بیل تو وہ تھا جس کی سلور جوہلی تک ہو چکی تھی اور باقی تمام بیل اس بزرگ بیل کا بچہ احترام کرتے تھے اور زبان تو خیر ان کی سمجھ میں نہ آتی تھی مگر نگاہوں سے پتہ چلتا تھا کہ اس محترم بیل کو سب چچا چچا کہہ رہے ہیں۔ دوسرا بیل اگر لنگڑا نہ ہوتا تو خانصاحب کا بیان یہ ہے کہ لارڈ لنلتھ گرو اس کو اپنے ساتھ ولایت لے جاتے۔ اس بیلوں کی جوڑی کے علاوہ ایک تازیخی حقہ۔ دو چار پیاں۔ چار پانچ گھڑے



مختصر یہ کہ نہ جانے کیا کیا چیزیں اُسی طرف رہ گئیں۔ پھر اپنا ذاتی مکان۔ ہر  
چند کہ مکان کی زمین سرکاری تھی مگر اُس پر چھپر تو اپنا ہی تھا۔ اور لیجے  
سب سے اہم چیز تو ہم بھولے ہی جاتے تھے اس چھپر کے سامنے ہی ایک  
کنواں تھا۔ جس کا بیٹھا اور ٹھنڈا پانی خدا جانے اب کون کون مال مفت سمجھ  
کر لے رہا ہو گا۔ مگر خالصاً صاحب کو ایمان کی بات یہ ہے کہ ان میں سے کسی  
چیز کے چھوٹنے کا اب خیال بھی نہیں ہے اور وہ صبر و قناعت کے ساتھ  
ایک ایسے مکان پر قابض ہیں جس میں کنواں نہ سہی کیٹی کا نل موجود ہے۔  
چھپر نہ سہی رنگین نقش و نگار کی چھتیں ہیں ہر کمرے میں بجلی کی روشنی ہے۔ دو  
کمروں میں پنکھے بھی لگے ہوئے ہیں۔ وہ بانس کی ہلکی چھلکی چارپائیاں جن کو پھول  
کی طرح جب چاہئے اٹھا کر باہر لے جاؤ اور جب چاہو اندر لے آؤ وہ تو خیر  
میسرہ آسکیں مگر چار لٹاری پلنگ اور دو مسہریاں مل گئی ہیں اور خاں صاحب  
ان کو غنیمت سمجھتے ہیں رہ گئیں میزیں اور کرسیاں وہ ہیں تو کس کام کی اور نہ  
ہوتیں تو کیا کی رہ جاتی۔ بہر حال اب خالصاً جب یہ ہرگز نہیں چاہتے کہ اس  
گھر سے بھی نکلنا پڑے۔ جس حال میں بھی ہیں خدا کا شکر ادا کرتے ہیں۔ اپنے  
کو بجائے کاشتکار کے دوکاندار ثابت کر کے ایک چھوٹی سی دکان اپنے  
نام الاٹ کرا لی ہے۔ مکان مل گیا ہے۔ گھر کے علاوہ گھر ہستی بھی اُس  
مسبب الاسباب نے عطا کر دی ہے۔ مختصر یہ کہ جو کچھ اس طرف رہ گیا وہ تو  
رہ گیا اُس کو بھلا کر جو کچھ اب حاصل ہے اُسی پر قانع تھے کہ اخباروں  
میں لیاقت ہنر و معاہدہ اقلیت کی تفصیلات پڑھ کر ہاتھوں کے طوطے

اڑ گئے کہ یہ معاہدہ اگر دائمی کا میاں ہو گیا اور صلح صفائی کے بعد حالات ایسے خوشگوار ہو گئے کہ اُدھر کے اُدھر اور اُدھر کے اُدھر ہونا شروع ہو گئے تو ان حضرت کا کیا بنے گا۔ ظاہر ہے کہ وہاں بیل وفات پا چکے ہوں گے چھپر اڑ چکا ہو گا۔ سرکاری زمین پر سرکار کا قبضہ ہو گا۔ گھڑے ٹوٹ گئے ہونگے حق تعالیٰ کا شکر ادا ہو چکا ہو گا۔ محقر یہ کہ یہ بچپارے تو نہ اُدھر کے رہیں گے نہ اُدھر کے۔ اُن کی اس تشویش کا پورا احترام کرتے ہوئے عرض کیا: خاں صاحب یہ تو ٹھیک ہے کہ آپ کو یہاں بعض ادنیٰ آسائشیں حاصل ہو چکی ہیں اور آپ نہیں چاہتے کہ اُن سے آپ کو محروم ہونا پڑے مگر آپ کی ان آسائشوں پر دو ممالک کے امن و سکون کو قربان نہیں کیا جاسکتا۔

خاں صاحب نے مونچروں کے چھپر اٹھاتے ہوئے کہا: عجیب بات فرما رہے ہیں آپ۔ یعنی مجھ کو کیا آسائشیں حاصل ہوتی ہیں۔ آپ کو معلوم بھی ہے جناب کہ میں نے کیسی کیسی قربانیاں دی ہیں۔ بھرا ہوا گھر چھوڑا۔ عرض کیا: وہی گھر ناجسہیں پانچ گھڑے اور دو چار پائیاں۔ بات کاٹ کر بولے: اب آپ کیوں کہلائیگا مجھ سے۔ آپ نے کبھی میری زبان سے نہ سنا ہو گا کہ میں نے یہ چھوڑا اور وہ چھوڑا۔ حضرت میں تو اس کا قائل ہوں کہ جو قسمت میں نہیں تھا وہ چھین گیا۔ اور جو قسمت میں تھا وہ مل گیا۔ زندگی بھر کی کمائی وہ گھر تھا جو اُدھر رہ گیا۔ اب یہاں اس اجڑے ہوئے گھر کو بسا یا ہے تو آپ خود دیکھنے والے ہیں کہ کیا حالت تھی اس گھر کی اور کیا بنادیا ہے میں نے اس کو



حضور و الانجی کی فٹنگ یہ سمجھ لیجئے کہ پھر سے کرائی ہے۔۔۔  
 عرض کیا : وہ تو خیر میری آنکھوں و بکھی بات ہے کہ ایک سوچ آپ نے  
 بالکل نیا سنگو اکڑ لگایا تھا۔

سہارا مل گیا تو زور دے کر بولے : اب آپ ہی دیکھ لیجئے اس کے علاوہ  
 پلاسٹر ٹھیک کرانے کے لئے آپ کو یاد ہو گا کہ میں تو ڈسپینٹ لار ہا تھا۔ اسے  
 بھی اُس روز کا ذکر ہے جب آپ کے یہاں سے کسی بچہ کی سالگرہ کی مٹھائی آئی تھی یہ ہے یہاں۔  
 ہم کو یاد آگیا کہ واقعی خالص صاحب ایک دن اپنے کمرے کا دامن پھیلانے اور اس میں  
 سیمنٹ لے اس طرح چلا آرہے تھے جیسے کسی نئی نوپلی دلہن کی اللہ رکھے گو دھیری  
 گئی ہو۔ اور اس روز وہ یہ بتائی تھی کہ بارسش کی وجہ سے چھتیں ٹپکے لگی ہیں تو میں نے سوچا  
 کہ لاؤ اُن کو میں خود ٹھیک کر دوں۔ زیادہ سے زیادہ وہ چار آنے کا سیمنٹ ہو گا۔  
 مگر اب اُسی واقعہ کو اس اہمیت کیساتھ بیان فرما رہے ہیں اور اضافہ یہ فرمایا کہ :  
 حضور والا میں نے بھر پور لگوائے۔ مزدوروں کو ڈھونڈھنا پڑا۔ مہینوں بیچ کر مرمت  
 کرائی روپیہ ٹھیکری کی طرح لٹایا پانی کی طرح بہایا تب کہیں جا کر گھر رہنے کے  
 قابل بن سکا ہے اور آپ فرماتے ہیں اُونے آسمان لٹیں؟

رفع مثر کیلئے عرض کیا : میرا مطلب یہ تھا خالص صاحب آپ نے جو لفظ خدا کا استعمال کیا ہے  
 مصالحت اور صلح صفائی کے امکانات کا اندازہ کر کے وہ بڑا خود عرضی کا لفظ ہے۔  
 خالص صاحب نے ایک ماہر سیاست بن کر کہا : حضور والا یہ خود عرضی کی بات  
 نہیں ہے بلکہ میں خلق اللہ کے فائدہ کیلئے یہ بات کہہ رہا ہوں مجھ کو تو ڈالئے جہنم میں مگر ذرا  
 عورت تو کیجئے کہ اس مصالحت کے سب سے گھر پھر سے اُجڑ جائیگے۔ کتنے آدمی از سر نو تھانے

بدوش ہو جائیں گے۔ اور نئے سرے سے ایک آفت چھ جائے گی۔۔۔

عرض کیا: "خاں صاحب اول تو آپ نے اس معاہدے سے ایک ایسا مفہوم خود بخود اخذ کر لیا ہے جو خود آپ کے لئے تکلیف دہ بنا ہوا ہے۔ دوسرے فرض کر لیجئے کہ یہ معاہدہ واقعی اس حد تک کامیاب ہو جائے کہ اس کے یہ نتائج بھی پیدا ہو سکیں جو آپ کے ذہن میں ہیں تو نہایت مبارک بات ہو گی۔"

خاں صاحب پہلے تو حیرت سے مہر نہ کھولے کے کھولے رہ گئے پھر بمشکل تمام بولے: "نتھوں چنے چپا نا پڑیں گے جناب والا۔ مذاق نہ باشد۔ آپ کا کیا ہے ملازم آدمی ٹھہرے ملازمت کہاں عاں سکتی ہے۔ یہ ہمارے دل سے پوچھیے کہ کاروبار کا کیا حشر ہو گا؟"

عرض کیا: "خصوصاً کاروبار جو حلوانی کی دکان دادا جی کا خانہ کے مندرجہ بالا کرایا گیا ہو؟"

خاں صاحب جب لا جواب ہوئے ہیں تو عجیب لا جواب فقرہ استعمال کرتے ہیں کہ: "اجی مجھ کو ڈالے جہنم میں؟ چنانچہ اس وقت بھی ہکا کر رہی جملہ استعمال فرمایا: "اجی مجھ کو ڈالے جہنم میں۔ میرا مطلب تو یہ ہے کہ سب کیا دھرا ملے گی صیٹ ہو کر رہ جائیگا۔ اور پھر سب تتر بتر ہو کر رہ جائیں گے۔"

اب ہم نے خاں صاحب کو سمجھانے کی کوشش کی حالانکہ غصہ اتنا آ رہا تھا کہ کاش کوئی تو وہم کو سمجھاتا مگر جب مقابلہ ہو کسی اپنے سے زیادہ جاہل سے تو خود ہی صبر کرنا پڑتا ہے۔ عرض کیا: "خاں صاحب جس قسم کے بزرگ آپ ہیں اس قسم کے لوگ ہر قوم میں ہوتے ہیں۔ اس مصالحت۔ دوستی اور صلح صفائی کا یہ خطرناک پہلو اس وقت ادھر بھی اکثر لوگوں کے ذہن میں ہو گا۔ بات یہ ہے کہ آپ پاکستان اسی کو سمجھتے ہیں کہ آپ کو ایک معقول گھر اور ایک چلتی ہوئی دکان



مل گئی ہے کسی ہندو کو اور وہ سوراخ اسی کو سمجھ رہے ہونگے کہ ان کو کسی مسلمان  
کا گھر اور کسی مسلمان کا کوئی کاروبار ہتھیانے کا موقع مل گیا ہو گا مگر آزادی  
ان خود غرضیوں سے بلند و بالا ایک علیحدہ چیز ہے اور وہ ممالک کی عاقبت اور  
اس کو ان سستے داموں بیچا نہیں جاسکتا۔ میرا دوستانہ مشورہ یہ ہے کہ ان  
حالات پر ذرا بلند نظری اور فرائضی سے غور کیا جائے۔

خانصاحب نے غالباً بلند نظری سے غور کیا یعنی بڑی تہر آلودہ نظروں  
سے ہم کو گھورا اور غالباً فرائض دلی سے اس مسئلہ پر کچھ سوچا یعنی بغیر کچھ کہے  
سننے پیر پٹختے ہوئے تشریف لے گئے۔ البتہ ہم کو یہ روک دے گئے کہ ہم  
ان کے متعلق مسلسل یہ سوچتے رہیں کہ یا اللہ کیا ان ہی سب کیلئے یہ بیچارے  
لیاقت اور مہر دیوں سر کھپاتے پھرتے ہیں۔ مگر چونکہ رات کو مشاعرہ کھڑا  
لہذا ہم نے کہا اس قسم کے لوگ ہر ملک اور ہر قوم میں ہوتے ہیں۔ مگر اب سمجھ میں  
نہ آ رہا تھا کہ غصہ کس پر کریں ایسا کدھب مصرعہ طرح دینے والے پر یا ایسے  
کدھب خود غرضیوں پر۔ سب سے زیادہ آسان یہ نظر آیا کہ خود اپنے اوپر غصہ کرنا  
چاہیے لہذا ادا انت ہیں پس کدھب کو کدھب شروع کر دی :



# مشاعر

شاعر سنا تھا

مشاعر بھی سنا تھا۔

ایک سرکاری قسم کے مشاعرے میں "مشاعر" بھی سن لیا۔

بانی مشاعرہ شعرا کے کرام کا شکر یہ ادا فرما رہے تھے "میں مشاعر

صاحبان کا بھی شکر گزار ہوں۔ مشاعر حضرات نے بڑی تکلیف فرمائی ہے اس  
مشاعر میں چوٹی کے مشاعر جمع ہیں۔ وغیرہ۔ وغیرہ؛

پہلے تو کان کھڑے ہوئے کہ اور تو اور یہ مشاعر کیا بلا ہے۔ مگر فوراً سمجھ

میں آگیا کہ مشاعر دراصل اس شاعر کو کہتے ہیں جس کا شاعر ہونا بھی مشرک

ہو سکتا ہے اور مشاعر ہونا بھی یقینی نہیں ہوتا مگر چونکہ وہ مشاعروں میں شرکت کرتا

ہے لہذا شاعر یا مشاعر ہو یا نہ ہو مگر "مشاعر" ضرور ہوتا ہے گویا یہ شاعروں کی وہ

قسم ہے جو صرف مشاعروں میں پڑھنے کے لئے شعر کہتے ہیں جن کا میدان عمل

اور میدان بے عملی جو کچھ بھی ہے مشاعرہ ہے اور جن کا مقصد زندگی سوانے

اس کے اور کچھ نہیں کہ مشاعرہ خواہ وہ کسی قسم کا ہو کہیں بھی ہو کسی نے بھی کیا



ہو اُس میں شرکت کرنا ضروری ہے۔ شاعروں کی یہ قسم شاعروں کے لئے پیدل  
 قافلوں میں۔ بیل گاڑیوں اور تانگوں میں۔ لاریوں اور موٹروں میں۔ ریل اور  
 ہوائی جہاز تک میں شاعروں کی شرکت کے لئے رواں دواں نظر آتی ہے۔  
 موسم کی کوئی قید نہیں، گرمی ہو تو کڑوے اور انگر کھے میں جائیں گے۔ جاڑا ہو  
 تو چمڑا اور کیل میں جائیں گے۔ برسات ہو تو برسائی اور چھتری میں جائیں گے  
 مگر جائیں گے اور ضرور جائیں گے۔ سو کام چھوڑ کر جائیں گے۔ دفنوں سے  
 رخصت عزالت لے کر جائیں۔ شادیوں کی تازئیں بڑھوا کر جائیں گے  
 کوئی مر جائے تو قبرستان پر شاعرہ کو ترجیح دیں گے اور جائیں گے  
 بیمار ہیں تو دوا کی شیشیاں لے کر جائیں گے۔ مختصر یہ کہ شاعرہ ان سے نہیں  
 چھوٹ سکتی چاہے زمانے کا زمانہ اُن کو چھوڑ دے۔ یقین نہ آتا ہو تو  
 مئی اور جون کی گرمی میں ملتان میں شاعرہ کر دیکھئے۔ دسمبر اور جنوری کی سردی  
 میں کہہ مری پر کوئی بزم سخن منعقد کر کے امتحان کر لیجئے دیا سترہ  
 بارش میں موچی دروازے کی کسی تنگ گلی میں ایک مصرعہ طرح ڈال دیجئے  
 پھر دیکھئے کہ کہاں کہاں کا شاعر پہنچتا ہے اور کس کس حال میں پہنچتا ہے۔  
 حال خواہ کچھ پہنچے گا ضرور یہ نہیں ہو سکتا شاعرہ شعراء کے نہ آنے کی وجہ سے  
 مل جائے۔

یہ شاعر واقعی شاعروں کے لئے جیتے اور شاعروں پر ہی مرتے ہیں۔  
 اٹھتے بیٹھتے۔ سوتے جاگتے ان کے سر میں شاعروں کا سودا اور پیروں میں شاعروں  
 کا سپرد۔ کچھ لیجئے کوئی بات کسی سے کریں تاں ٹوٹے گی اگر اسی شاعرے پر کسی

بحث پر گفتگو کیجئے، گھوم پھر کر آئیں گے مشاعروں کے ذکر پر۔ دور نہ جائیے  
 عزیز خاندان تک زحمت فرمائیے قریب ہی برقی صاحب رہتے ہیں۔ آپ بڑے  
 پرانے مشاعر ہیں اور آپ کا دولت کدہ سینکڑوں مشاعر حضرات کا اڈا ہے یہاں  
 مشاعروں کے منتظین آئے دن آتے رہتے ہیں سواوٹھ گھنٹے ہوتے ہیں سفر خرچ  
 طے ہوتے ہیں۔ مشاعروں میں شرکت کے پروگرام بنتے ہیں کہ ایک ہی تاریخ  
 میں اتنے مشاعرے ہیں کون سی ٹوٹی کس مساعری میں جائے کون سی کس  
 مشاعرے پر دھواں بولے، مختصر یہ کہ عجیب چہل پہل رہتی ہے معلوم ہوتا ہے  
 کہ برقی صاحب کا مکان کیا ہے بھرتی کا دفتر ہے۔ اسی دروازے پر مشاعروں  
 کی لاریاں آکر چھڑتی ہیں۔ یہیں سے مشاعر حضرات دساور کئے جاتے ہیں اور  
 اسی جگہ مشاعروں سے متعلق تمام جھگڑائے طے پاتے ہیں اور اگر بدقسمتی سے  
 کبھی کوئی چہل پہل نہ ہو تو برقی صاحب ارد گرد ہمسایہ نوازی عزیز خان پر تشریف  
 لے آتے ہیں اور ان کا خیر مقدم کرنا پڑتا ہے۔

”اخواہ قبلہ برقی صاحب ہیں۔ تشریف لائیں حضور معلوم ہوتا ہے آج کہیں  
 مشاعرہ وغیرہ نہیں ہے۔“

برقی صاحب نے بڑے استکانے فرمایا: حضرت مشاعرہ کیوں نہ ہوتا۔ تصور  
 میں ایک شیخ پور میں دو شاہ پور میں تین، گویا تین مشاعرے تو آج ہی ہیں۔  
 مگر اب کوئی کہاں تک شرکت کرے میں نے تو اب طے کر لیا ہے کہ ان مشاعروں  
 میں شرکت ہی نہ کروں گا۔ لینا ایک نہ لینا دو سفر میں تکلیف الگ اٹھنا۔ رات  
 رات بھر مشاعروں میں جاؤ صحت کا ناس ہو کر رہ گیا ہے۔“



عرض کیا : واقعی آپ کی عمر بھی اس قابل نہیں ہے کہ آپ یہ صوبہ بنیں  
برداشت کریں :

کہنے لگے : اچی تو بہ کیجئے میں نے تو اب کان پکڑے کہ ہر گز کسی مشاعرہ میں  
نہ جاؤں گا۔ جتنا سفر خرچ ملتا ہے اس سے زیادہ صرف ہو جاتا ہے لاکھ سیکنڈ  
کا کرایہ لو اور انٹر میں سفر کرو مگر خدمت پر دس بھرہ دس ہے طرح طرح  
کے خرچ نکل ہی آتے ہیں اور ابکی تو آپ کے سر عزیز کی قسم کہاں ہی ہو گیا  
کچھ اس ترتیب سے مشاعرے تھے کہ اب جو گھر سے نکلا ہوں تو پندرہ دن کے  
بعد گھر لوٹنا نصیب ہوا :

حیرت سے عرض کیا : پندرہ دن کے بعد؟ یعنی مسلسل مشاعرے :  
کہنے لگے : جی اور کیا دم اُلٹ کر وہ گیا ان مشاعروں سے کہیں ریل سے  
سفر کیا کہیں لاری سے پہرے پہرے اور ایک جگہ تو اونٹ تک پر سفر کرنا پڑا :  
ایک نئی بات دریافت کی : اچھا یہ تو بتائیے کہ کچھ پچ پچ بھی گیا :  
کہنے لگے : اچی تو بہ کیجئے دھیلا بھی نہیں بچا۔ البتہ اب اس کو چاہیے بچنا  
کہئے یا ماں غنیمت سمجھے کہ سرگودھا کے مشاعرے رہے ایک ٹین گھی کا مل گیا تھا۔  
کیا کہنا ہے : ہاں کے گھی کا۔ عام طور پر خالص گھی مکھن سے بنایا جاتا ہے مگر  
اس گھی سے آپ مکھن بنا لیجئے اعلیٰ درجہ کا دانہ دار گھی۔ سیالکوٹ سے ایک  
ہاکی اسٹک ذرا قیمتی قسم کی مل گئی تھی :

تعجب سے پوچھا : ہاکی اسٹک؟ برق صاحب ہاکی اسٹک بھلا آپ کے  
کس کام کی :

برق صاحب نے ہم کو اسٹکھیز ہی آنکھوں چننے سمجھتے ہوئے فرمایا: میرے کس کام کی ہوتی مگر وہاں کی یہی چیز مشہور تھی لہذا منتظم مشاعرہ سے درخواست کر دی کہ بندہ زادے نے اسی شرط پر آنے دیا ہے آپ کے مشاعرے میں کہ واپسی میں ایک اعلیٰ درجہ کی ہاکی اسٹک لیکر جاؤں۔ چنانچہ مل گئی ہاکی اسٹک ہو گئی کوئی پنڈرہ سولہ روپے کی۔ اور جناب خدا آپ کا بھلا کرے گجرات سے ایک حقہ لیا ہوں۔ حضرت کیا حقہ ہے معلوم ہوتا ہے کوئی تارتکی عمارت رکھی ہوئی ہے نہایت عظیم الشان حدتہ دکھاؤں گا آپ کو کسی وقت، اور ہاں گجرات ہی سے چار پائی کے پائے بھی لایا ہوں۔ بھی کیا رنگ ہے اور کیا روح انفاق کی بات کہ وزیر آباد کے مشاعرے میں جو پہنچاؤ یا نی مشاعرہ سے ذکر آگیا مسہری کا ان بچپارے نے بڑا ایسی لاجواب مزگ کر دی ہے کہ میری تو مسہری سچ گئی۔

عرض کیا: برق صاحب، اگر اس طرح آپ ہر دورے میں یوں مال غنیمت جمع کرتے ہوں گے تو یہ تو گویا آمدنی کی بڑی اچھی صورت ہے برق صاحب نے بڑی یابوسی سے کہا: اچی کہاں ہر دورے میں بڑے بڑے منجوس ہوتے ہیں بانیان مشاعرہ ذرا مشکل ہی سے پھنستے ہیں، لائل پور کے مشاعرے میں بڑے ہیر پھیر سے ایک تھان لٹھے کی فرمائش کی تھی میں نے کیا بڑی بات تھی اگر تحفہ دے دیا جاتا مگر ان حضرت نے نہایت بے مروتی سے کام لے کر جھٹا اس کی قیمت بتا دی۔ اب میں کیا کروں چپ رہ گیا البتہ ایک ریشمی تہبند ضرور لایا تھا وہاں سے؟



عرض کیا: "اس کو کہتے ہیں بھاگتے بھوت کی لگوٹی؟"  
 ہنس کر بولے: "بھئی کیا بات کہی ہے۔ بالکل یہ مثل صادق آئی۔ دیکھئے گا  
 شارق صاحب بزم صاحب تشریف لارہے ہیں؟"  
 اور پھر بلند آواز سے پکارا: "ارے بھئی میں ادھر ہوں اسی طرف  
 آجائے۔"

شارق صاحب اور بزم صاحب نے نہایت بدحواسی کے ساتھ آتے  
 ہوئے کہا: "ملتان کے لوگ تو نہیں آئے تھے آپ کے پاس؟"  
 بزم صاحب نے سمجھتے ہوئے کہا: "نہیں تو کیوں بات کیا ہے؟"  
 شارق صاحب نے کہا: "چودہ تاریخ کو شاعرہ ملتان میں۔ دعوت  
 نامے لیکر آئے ہیں اتھر صاحب کے یہاں گئے تھے اُن سے وعدہ لے لیا ہے  
 اور سفر خرچ کے علاوہ پچیس روپے بٹے پائے ہیں؟"  
 بزم صاحب نے فرمایا: "یہاں تو اب تک پہنچے نہیں۔ ایسا تو نہیں ہے  
 کسی نے بہکایا ہو۔ بڑے بڑے کرم فرما پڑے ہوئے ہیں؟"  
 بزم صاحب نے فرمایا: "جی نہیں وہ آئیں گے ضرور۔ مجھ سے ملے  
 تھے۔"

بزم صاحب نے بدحواسی سے پوچھا: "اچھا۔ یعنی آپ سے مل چکے ہیں؟ میرا  
 نام بھی لیا تھا۔"

بزم صاحب نے کہا: "جی ہاں آپ کا نام میں نے خود ان کی فہرست  
 میں دیکھا تھا اور شارق صاحب کا نام بھی برٹھوا دیا تھا مگر کہتے ہیں کہ میں جا

نہیں سکتا؟

برق صاحب نے استادانہ شان سے فرمایا: گویا یہ کہتے ہیں کہ یہ جا نہیں سکتے  
آخر کیوں؟ آخر کیا مجبوری ہے ایسی؟

شاءق صاحب نے کہا: سب کپڑے دھو بی کے یہاں پڑے ہیں باہر جانے  
کے لئے کم سے کم ایک جوڑا تو ہونا چاہیے۔

برق صاحب نے فرمایا: میاں لا حول ولاقوہ میں بھی سمجھا کر نہ جانے کیا  
مجبوری ہے۔ عزیز من شاعرے میں کپڑے نہیں دیکھے جاتے کلام دیکھا جاتا ہے  
انشاء کا دانتو یا دکر دک بھرے شاعرے میں ایک فقیر تو ہڑالے ہوئے پہنچتا ہے  
لوگ اس کے بھی روادار نہیں کہ قریب بٹھائیں وہ آکر ایک طرف بیٹھ جاتا ہے  
اور اب جو عزل پڑھتا ہے۔

کر باندھے ہوئے چلنے کو یاں سب پارسیٹھے ہیں

بہت آگے گئے باقی جو ہیں تیار بیٹھے ہیں

تو سناٹا چا گیا شاعرے میں۔ انشاء تو اسی سچ و سچ سے عزل پڑھ کر کما نغذ بھاڑ  
یہ جا اور وہ جا مگر شاعرے کو جیسے سانپ سونکھ گیا۔ تو کہنے کا مطلب یہ کہ  
جو کپڑے پہنے ہوئے ہو وہ ٹھیک ہیں۔ زیادہ سے زیادہ یہ کہ رقم پیشگی مانگو  
اور ایک جوڑا بنالو۔

برقم صاحب نے کہا: مصیبت تو یہی ہے کہ پیشگی وہ دے ہی نہیں

دے ہی ہیں۔

برق صاحب نے فرمایا: یہ تو غلط ہے صاحب متاعر کے بعد شاعر اور



الکیشن کے بعد دوڑ کا ایک ساصل ہوتا ہے۔ پھر کرتے پھر یے ایک ایک کی  
 نو شام، یاد ہے سیالکوٹ کا مشاعرہ، پچاس پچاس کہہ کر لے گئے اور پندرہ  
 پندرہ ٹکائے۔ تو جناب یہ غلط ہے جو کچھ طے کریں وہ گن دیں سیدھے  
 ہاتھ سے !

بزم صاحب نے چونکتے ہوئے کہا : لیجئے وہ آکر رکاتا نگہ وہی لوگ  
 ہیں !

برقی صاحب نے گھبرا کر کہا : شائق میاں دوڑ ناظر اسی طرف لے آؤ  
 اور بزم بھائی ذرا چارپان اور ادھی ڈبیہ سگریٹ کی لے لینا تبتولی سے میرا  
 نام لے کر۔

شائق صاحب منتظمین مشاعرہ کو لے کر اسی طرف آ گئے۔ برقی صاحب نے  
 ان کو سر آنکھوں پر جگہ دی، ادھی ڈبیہ سگریٹ کھول کر ان کے سامنے رکھ دی  
 پاس ہی پانوں کی پڑیا بھی رکھی رہی۔ مزاج پر سی ہوئی تشریف آوری اور  
 پھر یاد آوری کا شکریہ ادا کئے گئے اور آخر معاملہ کی گفتگو شروع ہو گئی  
 منتظمین مشاعرہ میں سے ایک صاحب نے فرمایا۔

”قبلہ بات یہ ہے کہ چودہ تاریخ کو قاعدہ عظیم میموریل فنڈ کے سلسلہ  
 میں ایک مشاعرہ کیا ہے۔ مقصد یہ ہے کہ اس کی کلی آمدنی جمع کر کے قاعدہ عظیم  
 میموریل فنڈ میں بھیجی جائے اس کے لئے یہ بھی ضروری ہے کہ اخراجات  
 کم سے کم ہوں۔ اب یہ فرمائیے کہ آپ لوگ ہمارے لئے زیادہ سے زیادہ کیا  
 ایثار فرما سکتے ہیں۔“

برق صاحب نے کھینچیں نکال کر فرمایا: آپ نے کچھ کہنے سننے کی گنجائش ہی نہیں  
 چھوڑی ہے قاعدہ اعظم میو ریل فنڈ کا مشاعرہ ہے تو اب ہم کیا کہہ سکتے ہیں  
 ورنہ لاہور سے باہر جانے میں پچاس سے کم تو میں لیتا ہی نہیں اور یہی مرطالہ  
 مشارق صاحب اور بزم صاحب کا ہوتا ہے۔ بہر حال سفر خرچ کے علاوہ  
 آپ چالیس چالیس کر دیجئے!

منظم مشاعرہ نے کہا: چالیس تو بہت ہیں برق صاحب اس طرح تو ہم  
 کچھ بھی نہ بچا سکیں گے۔ ہم نے آپ تینوں کے لئے بیس بیس روپے طے کئے  
 تھے یہ رقم حقیر ضرور ہے مگر مقصد دیکھئے کس قدر عظیم ہے!  
 برق صاحب نے فرمایا: حضور والا یہ تو درست ہے مگر آپ بیس سے زیادہ  
 بھی لوگوں کو دیئے ہیں!

منظم صاحب نے فرمایا: صرف اس قدر صاحب کو، اور وہ بھی اس لئے کہ انہوں  
 نے فرمایا ہے کہ میں مشاعرہ کمیٹی کا کھانا نہیں کھاؤں گا بلکہ چونکہ پرہیزی کھاتا ہوں  
 لہذا اپنا انتظام خود کروں گا!

برق صاحب نے فرمایا: اور سفر خرچ!

منظم صاحب نے فرمایا: تیرہ کی رات کو لاری یہاں پہنچ جائیگی اور آپ لوگ  
 چودہ کی صبح کو ٹرک کے ٹرکے یہاں سے روانہ ہو جائیں تاکہ آسانی سے پہنچ جائیں!  
 برق صاحب نے فرمایا: یہ تو منظور ہے مگر اب ایک شرط ہے کہ جو کچھ طے ہوا  
 ہے وہ یہیں عنایت کر دیجئے! یہ ہم لوگ کا اصول ہے اور ہم اس پر سختی سے  
 پابند ہیں!



منتظم صاحب نے کہا: برق صاحب یہ تو ممکن نہ ہو گا۔ بات یہ ہے کہ پچھلے  
سال ہم نے پیشگی رقمیں دے دی تھیں نتیجہ یہ ہوا کہ تین سو روپیہ اپنی گروہ سے  
بھرنے پڑا اور شعرانے شرکت نہ کی۔ بہر حال یہ رقم آپ کو وہاں پہنچے ہی مل  
جائے گی۔

برق صاحب نے گویا آخری فیصلہ منادیا۔ یہ غلط ہے جناب اگر آپ  
اتنا اعتماد بھی نہیں کر سکتے تو ہم تیلہ نہیں ہیں۔

منتظم مشاعرہ نے لاکھ نو شاعر کی لاکھ سمجھایا مگر برق صاحب کسی طرح  
تیار نہ ہوئے آخر بمشکل تمام سمجھوتہ یہ ہوا کہ لاری ڈرائیور کے ہاتھ یہ رقم  
بھیج دی جائے گی پہلے وصول کر لیجئے پھر لاری میں قدم رکھئے۔

منتظمین مشاعرہ کے جانے کے بعد شارق صاحب نے کہا: اب بتائیے  
وقت اتنا کم ہے اور غزل بھی طرح میں کہنا ہے۔ پھر وہی کپڑے والا تھا۔  
صاحب حج کو نہ لے جائیے؟

برق صاحب نے آنکھیں نکال کر کہا: میاں تو برسے تم سے بھی۔ بابا  
تم میرا ایک جڑا لے لو بس۔ اب تو خوش ہو۔ ممرعہ طرح کیا ہے؟  
ہرزم صاحب نے کہا: ع

مرے ذوقِ نظری ایک حد ہے آسمان کیا ہے  
برق صاحب نے کہا: تمہارے پاس غزل تو موجود ہوگی راولپنڈی کے  
مشاعرے کی؟

شارق صاحب نے کہا: وہ تو کہاں کیا تھا، آسمان کیا تھا۔ میں ہے۔

برق صاحب کے ہنسکر مڑایا : ”بھئی سحت بیوقوف ہو۔ تھا، کو، ہے، اتھاتے ہوئے“  
 بھی کوئی دیر لگتی ہے۔ پڑھو اپنا مطلع“

شارق صاحب کے مطلع پڑھا ہے

فنا کے بعد اب جانا کہ پردہ درمیاں کیا تھا  
 کھلی جب آنکھ تو سمجھا کہ یہ خواب گراں کیا تھا  
 برق صاحب نے کہا : ”لکھے اے یوں ہے“

فنا کے بعد جانینگے کہ پردہ درمیاں کیا ہے  
 کھلے گی آنکھ تو سمجھینگے یہ خواب گراں کیا ہے

برق صاحب شارق صاحب کے ”تھا، کو، ہے“ کرنے میں مصروف تھے اور

ہم پر یہ صداقت چھائی چھائی جا رہی تھی کہ واقعی یہ قوم نہ تو شاعر ہے نہ اسکو  
 شاعر ہی کہہ سکتے ہیں۔ اس کا اگر کوئی نام ہو سکتا ہے تو وہ مشاعر  
 اور صرف مشاعر ہے :



# بخیاں خوش خط

اللہ جانے یہ مولوی نور اللہ ہمارے کن گناہوں کا عذاب ہیں؟  
 ہزار مرتبہ سمجھایا کہ مولانا چاہے جیسی قسم لے لیجے پاکستان صرف ہم نے  
 نہیں بنایا ہے اور نہ اس کے آئین کے ذمہ دار ہم ہیں۔ ہمارا قصور اگر ہے  
 تو صرف اتنا کہ پاکستان کا لغوہ بلند کرنے میں ہم ضرور شریک تھے اور پاکستان  
 بن جانے کے بعد جتنی خوشی دوسرے مسلمانوں کو ہوگی اگر اس سے زیادہ ہم کو  
 ہوئی ہو تو جو چور کی سزا وہ ہماری۔ مگر تو بہ کیجئے وہ تو غالباً یہ سمجھتے ہیں کہ یہ  
 سب کچھ کیا دھرا ہمارا ہے۔ جان کو آگئے ہیں زندگی عذاب کر رکھی ہے اور  
 اب یہ قطعی طے ہے کہ ہم دونوں بیک وقت اس دنیا میں رہ ہی نہیں سکتے  
 یا مولوی نور اللہ زندہ رہیں گے یا ہم، خواہ اس سلسلہ میں بذولی خودکشی کی غیب  
 دے یا ہمت قتل کی ترکیب سمجھائے۔“

بھلا یہ بھی کوئی بات ہے کہ گھر سے نکلے اور مولانا نے آدلو چا: حضرت میں نے  
 کہا۔ السلام علیکم ملاحظہ فرمایا آپ نے اپنا پاکستان؟  
 اور ہم نے گھوم پھر کر دیکھا تو صرف ایک راہ گیر نظر آیا جو نہایت خاموشی

کے ساتھ اپنے بائیکل پر سوار چلا جا رہا تھا، اب ہم تیران کہ پالٹ اس راہ چلے  
والے کی کوئی بات مولا نا کو ایسی ناگو ارگذری ہے کہ ہم کو پاکستان کے طے  
دیئے جا رہے ہیں۔ ابھی ہم سمجھنے کی کوشش ہی کر رہے تھے کہ مولا نا بالکل قریب  
آکر بولے۔

• نام رکھا ہے پاکستان۔ دعویٰ یہ تھا کہ صاحب ہم کو ایک ایسا خطہ  
زمین چاہیے جہاں ہم اپنی روایات کو نذر کر سکیں۔ ہم کو ایک ایسی مملکت  
چاہیے جہاں ہم مسلمان کی حیثیت سے زندہ رہ سکیں اور دنیا کو اسلامی  
ہم آسانی سے ایک مرتبہ پھر و شناس کر سکیں اور حال یہ ہے کہ اب تک  
اکٹر پوجے جا رہے ہیں۔ انگریزی دواؤں کے بغیر گویا زندہ ہی نہیں رہ  
سکتے۔ جب تک انگریزی میں لکھا ہوا نسخہ نہ ہو اس وقت تک جیسے موت  
سہی نہیں سکتی۔

حیرت سے پوچھا: کیسا ڈاکٹر مولا نا۔ کس کی دوا۔ کہاں کے نسخے؟  
ان ہی تیوروں سے بولے: شیخ صاحب بیمار ہیں نا، اسلامی اخلاق ہے  
بیادت کرنا چاہئے پڑوسی کی، میں بھی چلا گیا دیکھے تو دیکھتا کیا ہوں کہ میز پر ہی  
انگریزی دوا خانہ سے آیا ہوا کچر رکھا ہوا ہے اور منہ میں وہی حرارت دیکھنے  
کہ لئے پڑے ہیں۔ میاں میں پوچھتا ہوں کہ دنیا جہاں سے حکیم اڑ گئے ہیں۔  
یونانی طب دنیا سے ناپید ہو چکی ہے اور کیا پاکستان بن جانے کے بعد یہ  
ہم کی بات نہیں کہ یہاں اب بھی ڈاکٹروں کو عروج حاصل ہو اور حکیموں کو پاکستان  
بھی نہ پوچھا جائے۔ اپنا اسلامی طریقہ علاج چھوڑ کر ہم آزاد ہونے کے



بعد بھی انگریزوں ہی کی غلامی کر رہے ہیں۔  
 دہی زبان سے عرض کیا: اچھا گویا آپ نے ہندو پانی اور مسلمان پانی کی  
 طرح طب کے بھی مذہب مقرر کر دیئے ہیں اسلامی طب اور انگریزی طب۔  
 آنکھیں نکال کے بولے: میاں ان ہی باتوں سے آگ لگتی ہے تن بدن میں  
 مذہب میں نے مقرر کئے ہیں یا اصل میں ہے یہی قصہ۔ یہ ڈاکٹری انگریزی نہیں  
 تو کیا اسلامی طریقہ علاج ہے۔

بہت ادب سے عرض کیا: اچھا فرض کیجئے، ڈاکٹر یہی نسخے اردو میں  
 لکھنے لگیں تو۔۔۔

لیجئے ان کو ایک نیا بحث مل گیا: بس اب مرنے نہ کھلاؤ تیرا۔ بڑے دعوؤں  
 سے پاکستان بنایا تھا معلوم ہوتا تھا کہ کیا ہی پلٹ جائے گی اور دن بھر جانیں گے  
 مسلمانوں کے بھی مگر میں تو اب تک یہی دیکھ رہا ہوں کہ وہی ایم۔ اے۔ بی۔ اے  
 کی پچ یہاں بھی لگی ہوئی ہے۔ اردو کا یہاں بھی وہی حال ہے جو پہلے تھا۔  
 اس غلط بیانی کی تردید کیونکر نہ کرتے۔ عرض کیا: مولانا یہ تو آپ کی زیادتی  
 ہے۔ اردو کو یہاں کی قومی اور سرکاری زبان تسلیم کیا جا چکا ہے اور خدا نخواستہ  
 پاکستان نہ بنتا تو اردو عزیز کے سینے کے لئے یہ گوشہ بھی نہ ملتا اور وہی حال ہوتا  
 جو آج ہندوستان میں اردو کا ہے۔

دانت پس کر بولے: پھر وہی جان بوجھ کر آنکھوں میں دھول بھونکے تھو۔  
 سرکاری اور قومی زبان تو بنادیا گیا ہے اردو کو پھر کمپن دفتری کارروائیاں  
 انگریزی میں ہوتی ہیں۔ پھر کمپن سرکاری ملازمتوں کے لئے اردو کی قابلیت نہیں

دیکھی جاتی بلکہ انگریزی ڈگریاں دیکھی جاتی ہیں۔ ڈاک کے ٹکڑوں پر انگریزی کے ساتھ اردو میں بھی پاکستان لکھ دیا گیا ہے مگر ان ٹکڑوں پر جو ہر گنتی ہے وہ کس رسم الخط میں ہوتی ہے۔ ہوائی ڈاک کا لیبل کس زبان میں ہے؟

عرض کیا: مولانا آپ تو نہایت جزدی باتیں کر رہے ہیں اور لطیفہ یہ ہے کہ خود بھی لیبل کہہ گئے۔

کچھ سہک کر پڑے: ”وہ میں اس لئے کہہ گیا کہ میرے نزدیک تو کوئی تبدیلی پیدا ہوا نہیں ہوئی ہے۔ میں آپ سے کہتا ہوں کہ خدا لگتی کہے گا کہ کیا یہ انگریزیت نہیں ہے کہ اعلیٰ حضرت شہنشاہ ایران تشریف لائے تو ان کو بھی ڈاکٹر آف لاء کی اعزاز دی ڈگری دی گئی ہے؟“

عرض کیا: ”اور نہیں تو کیا آپ کی رائے میں کوئی منشی دھنسیہ کی اعزاز پیش کی جاتی۔“

کہنے لگے: ”برادر مکرم آپ تو مضحکہ خیزی پر اتر آئے مگر یقین جانئے کہ اگر ایک اسلامی مملکت کی طرف سے ان کی خدمت میں علوم اسلامی کی دستار فضیلت پیش کی جاتی تو ہم بھی کہتے کہ ہاں صاحب یہ بات بڑی اچھی ہے پاکستان کی شایان۔ مگر بجائے اس کے یہاں بھی وہی ہوا جو انگلستان میں ہو سکتا تھا۔ صاحب ابھی تشریف آوری کے سلسلہ کی کونسی تقریب ایسی تھی جس میں انگریزیت نہ ہو عصرانہ کو گارڈن پارٹی کہا گیا۔ اور انگریزی میں اس کے دعوت نامے چھپ کر تقسیم ہوئے عشاء کو ڈنر کہا گیا اور کیوں نہ کہا جاتا جبکہ میز کرسی پر خالص انگریزی طریقے سے بیروں نے کھانا کھلایا۔ انگریزی لباس میں لوگ شریک طعام ہوئے اور اپنی ایک



ایک ادا سے اس بات کا یقین دلایا کہ انگریز تو چلا گیا ہے مگر اُس کا بھوت  
ابھی تک موجود ہے۔“

مولانا سے بحث کرنا تو بیکار تھا۔ ٹھنڈے دل سے عرض کیا: گویا عرض  
صرف یہ ہے کہ فرشی دسترخوان پر کھانا کیوں نہ چنا گیا اور اس کے بجائے ڈنر  
کے محضر کیوں نہ کہا گیا؟

اور مولانا کو زیادہ خوش کرنے کے لئے عرض: ایک بات تو خود مجھ کی بھی  
کھٹکی تھی کہ فوجی پر پڑ میں اسفہ سلیوٹ کا اب کیا تک ہے جبکہ ہمارے یہاں  
السلام علیکم آداب عرض اور تسلیمات عرض وغیرہ موجود ہیں۔“

مولانا غالباً اس پہلو کو بھولے ہوئے تھے ایک دم ابل پڑے: جی ہاں۔  
اور صرف سلیوٹ ہی نہیں بلکہ پوری قواعد انگریزی میں ہونی، حالانکہ اگر اپنا خیال  
تھا تو اردو میں ہونی یا اگر مہمان کا خیال تھا تو فارسی میں سہی وہ بھی آخر اپنی ہی  
زبان ہے مگر اردو یا فارسی میں ہوتی تو کیوں ہوتی جبکہ تماشائیوں میں سو فیصدی  
انگریزی لباس پہننے والے موجود تھے۔ کیوں صاحب کیا یہ ہمارا اور آپ کا بلکہ  
حکومت کا فرض نہیں ہے کہ اب جبکہ انگریز جاچکا اور ہم آزاد ہیں اپنی آزاد  
مملکت ہے تو قانوناً اس انگریزی لباس کو ممنوع قرار دیا جائے اور عبرت  
انگریز سزائیں دی جائیں ان سوٹ پہننے والوں کو اور ٹائی کا لربا نہ دھنے  
والوں کو؟

عرض کیا: یا کم سے کم یہ کیا جائے کہ صاف نہ کر رہے اور تہ بند استعمال کرنے  
والوں کو سرکاری وظائف ہی ملنے لگیں تاکہ لوگ سمجھ سکیں کہ حکومت کی خوشنودی اسی

لباس سے حاصل کی جاسکتی ہے۔

بڑی بابوسی سے بولے: "اجی تو بہ کیجے، دو ٹائف تو درکنار حال تو یہ ہے کہ ایک سوٹ پہننے والا اب بھی جہاں چاہتا ہے دندناتا ہو اچلا جاتا ہے اور اس قسم کا سادہ لباس پہننے والا خواہ وہ کوئی بھی ہو اپنا بھرم مشکل ہی سے قائم کر سکتا ہے۔ پولیس والا جب ٹیکے گرمی مرد مسلمان کو ڈکے لگاے گا۔"

عرض کیا: "ہر چند کہ تو میرے دائرہ ہی نہیں ہے مگر میں اکثر عرض کیا کرتا ہوں کہ اسرائیل پاکستان سے دائرہ ہی کیوں نہیں دکھوائی جاتی؟"

مولانا کو ایک بھولی ہوئی بات یاد آگئی ریش مبارک پر ہاتھ پھیر کر بولے۔  
 "اب دیکھ لیجئے کہ ہمارا تیا بھٹ آیا ہے۔ بہت عمدہ بھٹ ہے یعنی میزانیہ منشا کیجے گا میں نے بھٹ اس لئے کہا تھا کہ شاید میزانیہ نہ سمجھیں۔ تو میں عرض یہ کر رہا تھا کہ نہایت لا جواب ہے یہ میزانیہ البتہ اگر اس میں دائرہ ہی موندھنے والوں پر ایک ٹیکس۔ خیر یہ ہی کہنا چاہئے اس ٹیکس کو بہر حال اگر دائرہ ہی موندھنے والوں پر ایک جزویہ عاید کر دیا جاتا اور یہ دائرہ ہی موندھنے والے کے استروں کے نرخ بڑھا دیئے جاتے اور حجاموں پر پابندیاں عاید کر دی جاتیں تو یقیناً یہ اندازہ ہوتا کہ حکومت کا کیا منشا کیا ہے۔ جناب والا اگر دائرہ ہی موندھنے پر جزویہ عاید کر دیا جائے اور موٹھیں موندھنا خلاف قانون کر دیا جائے انگریزی وضع کے بال بغیر طبی سند کے کوئی نہ رکھ سکے اور یہ انگریزی سامان آدھائش ممنوع قرار دیا جائے تو نقشہ ہی نہ بدل جائے پاکستان کا یہ

عرض کیا: "اگر اسرائیل پاکستان کا بدل جائے تو نقشہ بدلنے میں کیا دیر



گنتی ہے ؟

مولانا نے اپنی تائید پاکر اندازِ گل افشانی گفتار کے اور بھی جوہر دکھائے کہنے لگے : ”بھئی اگر سچ پچھے تو میں یہ سمجھتا تھا کہ پاکستان وہ سرزمین ہوگی جہاں ہر طرف نور ہی نور ہوگا اس مغربی ظلمات کا کوسوں پر نہ ہوگا کس قدر طبیعت خوش ہوتی اگرچہ دھری ظفر اللہ خاں صاحب لیک سکس میں بھی اُردو ہی میں تقریریں کرتے“

عرض کیا : ”جی اور کیا دنیا کو عرض ہوتی تو خود ترجمے کراتی پھرتی“ کہنے لگے : ”بھائی میرے اُردو زبان اُس وقت تک عالمگیر حیثیت حاصل ہی کیونکر کر سکتی ہے جب تک کہ عالمگیر معاملات میں اس کو استعمال نہ کیا جائے۔ صاحب آگ ہی تلک جاتی ہے جب میں دیکھتا ہوں کہ آپ کے پاکستان میں بھی جس کو دیکھئے وہ انگریزی ہی اخبار پڑھتا ہے گویا انگریزی اخباروں کی خبریں زیادہ سچی ہوتی ہیں اور اُردو اخبار گویا کسی قابل ہی نہیں ہیں۔ اب ایمان سے کہئے کہ کیا اس کی ضرورت نہ تھی کہ ان انگریزی اخباروں کا ایک سرے سے مقاطعہ کر دیا جاتا کہ جاؤ تمہارے پڑھنے والے تشریف لے گئے۔ ۶۔ وہ تو بچے تھے دو اے دل وہ دکان اپنی بڑھا گئے

مگر میں تو ہر زور شور انگریزی اخباروں کا دیکھ رہا ہوں وہ اُردو اخباروں کا کم سے کم حجب کو نظر نہیں آتا“

مولانا کو ایک اور گوشہ سمجھاتے ہوئے عرض کیا : ”بات یہ ہے قبلہ کہ

رسمیں ایجنسیاں اب تک انگریزی میں ہی تھیں جتنی ہیں“

مولانا جلیل گئے۔ وہ بھیجتی اس لئے ہیں کہ ان پر کوئی قانونی پابندی عاید نہیں کی گئی ہے ذرا سرکاری طور پر ان کو منع کر کے دیکھا جائے طبیعت ٹھکانے آجائے گی اور آنے لگیں گے اردو میں تار وار سب، مگر آپ کے پاکستان والوں کو اس کا خیال ہی کب سے اور پروا ہی کس کو ہے؟

اب ہم نے بھی احتجاج کیا۔ مولانا یہ آپ میرا پاکستان کیوں بتائے ہوئے ہیں حالانکہ آپ کو معلوم ہے کہ پاکستان جس قدر آپ کا ہے اُس سے زیادہ میرا نہیں مگر آپ طعنہ صرف مجھ کو دیتے ہیں؟

کہنے لگے۔ جی طعنہ یوں دیتا ہوں کہ دیکھ رہا ہوں آپ کی وضع قطع آپ کا طرز معاشرت اور آپ کے رہنے سہنے کے طور طریقے۔ یہ بتا آپ نے اپنی مردار نشست کا اسم مبارک ڈرائینگ روم رکھ چھوڑا ہے اور اس میں بجائے مسند اور ٹیکہ کے صوف سیٹ سجا رکھے ہیں اور دیواروں پر تصاویر آویزاں ہیں عجیب عجیب قسم کی ادویہ جو آپ کا کھانے کا کمرہ ہے جسے آپ ڈرائینگ روم کہتے ہیں میز کرسیوں سے آراستہ ہے۔ یہ سب انگریزیت نہیں تو اور کیا ہے۔ آپ کو چاہئے تھا کہ پاکستان کی مناسبت سے اپنے ان کمروں کو بھی اب مشرف باسلام کرتے معلوم تو ہوتا کہ یہ ایک پاکستانی کا گھر ہے۔ صاحب اس قسم کے گھر تو آپ کو انگلستان میں بھی مل جائیگی گے ان میں پاکستانی خصوصیت کیا ہے اور یہ جو آپ کوٹ اور پنلون زیب تن کئے ہوئے ہیں کیا آپ کا فوجی لباس ہے اسے بھی میں نے تو کسی انگریز کو بھی نہیں دیکھا کہ اس نے آپ کے ملک میں اگر شیر وانی پہنی ہو۔ پاجامہ زیب تن کیا ہو اور آپ ہیں کہ اپنے ہی ملک میں



بیٹھے دوسروں کے لباس تک اپنا اُٹھتے ہیں۔ خیر پہلے تو آپ غلام تھے مگر اب  
تو آپ آزاد ہیں اب تو آپ کو چاہیے کہ اپنا قومی لباس اختیار کریں تاکہ جس طرح  
اب تک آپ نے دوسروں کے سوٹ پہنے ہیں اُسی طرح اب دوسرے آپ کا  
لباس فخر کے ساتھ استعمال کریں !

عرض کیا : مولانا یہ بات آپ نے کچھ واقعی معقول نہا کی ہے مگر مصیبت  
یہ ہے کہ ابھی تک ہمارا قومی لباس طے نہیں ہوا ہے ؟  
مولانا پوچھے : تو آخر کب ہوگا جب یہ سوٹ آپ کی کھال بکرو رہ جائیگا  
آخر اب تک قومی لباس تکسٹائل کرنے کا ہوش نہیں آیا ؟

عرض کیا : مولانا قصہ دراصل یہ ہے کہ ابھی اہم کاموں کا انا ختم نہیں  
ہوا ہے کہ ان جزویات کی طرف بھی توجہ دی جاسکے۔ ابھی تو اپنے کو منظم اور  
ستحکم کرنے کے نہایت اہم مسائل میں الجھے ہوئے ہیں سب کے سب بہر حال  
جب تک ہم اور آپ ہی طے کر لیں کہ قومی لباس کیا مناسب ہے گا ؟

کہنے لگے : بس دیکھو مجھ کو نہایت شریفانہ لباس پہنے کھڑا ہوں ؟  
ہم نے سر سے پیر تک مولانا کا جائزہ لیکر عرض کیا : ممکن ہے کہ یہ شریفانہ  
ہو مگر ہم کو ان میں سے کچھ غیر شریف طبقہ کے لئے بھی تو چھوڑنا پڑے گی۔  
آخر وہ بیچارے کیا پہنیں گے ؟

کہنے لگے : دیکھئے صاحب یہ رہا صاف نہایت متین چہرہ ہے اور بھاری بھر کم  
بھی جتنا چاہے اس کو خوشنما بنا لیجئے پھر یہ کہ خالص اسلامی چیز ہے ؟  
عرض کیا : دیکھئے قبل اختلاف یہیں سے شروع ہو جائے گا اس لئے قومی



لباس میں اگر اب تک کوئی چیز طے ہو سکی ہے تو صیغہ سر کی پوشش ہے اور آپ بھول رہے ہیں شاید کہ جناح ڈپٹی کو قومی لباس کی حیثیت حاصل ہو چکی ہے۔ مولانا نے بھی عید کے دن جناح ڈپٹی پہنی تھی جو خود ڈپٹی کو زینت دے رہی ہوتی تھی مگر مولانا اس حد تک کتلی نظر آتے تھے کہ گویا ذرا سر جھکا یا اور ناک سے بھاپ نکلتا ہوا اچائے کا پانی نکلنے لگے گا۔ غالباً خود مولانا کو بھی اپنا وہ حلیہ یاد آگیا ہو گا کہنے لگے: جناح ڈپٹی ہے تو ٹھیک مگر صاف بھی ترک نہ کرنا چاہیے۔ بہر حال چلے، جناح ڈپٹی ہی اس کے بعد لباس کرتے کرتے پر جاڑے میں صدری اور گرمیوں میں کچھ نہیں۔۔۔۔۔

عرض کیا: عذیب کر رہے ہیں آپ مولانا آپ یہ لباس آپ نہیں گئے تو کانگریسی بننا کیا کریں گے مرق صرت یہ کہ آپ صدری کہتے ہیں: وہ ہرزہ جیکٹ کہتے ہیں لباس کرتے ان کا بھی ہوتا ہے؟

بات کا ٹکڑو لے: بھئی اس لباس پر جھپٹ لیا جائے؟  
 مولانا شاید لباس کی اور بھی تفصیل بتاتے کہ ان کے صاحبزادے نوکر کے سر پر کوڑا اٹھوائے ہوئے کھاتے نظر آئے تو مولانا نے پکارا: ارے بھئی یہ کہاں لے جا رہے ہو؟  
 جواب ملا: پٹرہ جڑوانے لے جا رہا ہوں صبح ڈٹ گیا تھا نا،  
 اور ہم نے مولانا سے پوچھا: قبل یہ کوڑا اور آپ کے یہاں؟  
 کہنے لگے: ارے بھئی یہ کوئی میرا حقور ہی ہے جب مکان پر قبضہ کیا ہے تو میرے مکان ہی میں سے نکلی تھیں لہذا اب مجبوراً ان کو استعمال کرنا ہی پڑتا ہے اور جب ان چیزوں کو استعمال کرتا ہوں صمیمیت ہی ملاست کرتا ہے کہ بھلا یہ بھی کوئی پاکستان ہے، مگر میں تو کچھ یہی حال ہر طرف دیکھ رہا ہوں اور دیکھ دیکھ کر جل رہا ہوں؟





## جنس ہر چتا ہوں

عین اس وقت جب ہر روز گاری سے تنگ آ کر یہ فیصلہ کر رہے تھے کہ کنش  
 میں ایک اسٹال لیکر چاٹ کی دوکان کھولیں اور وہی بڑے بیچ کر کسی طرح پیٹ تو  
 پالیں۔ مرزا صاحب نے آکر ملازمت کا مشورہ سنایا۔ سو کھٹے دھانوں پر پانی برسا  
 حتیٰ چاہا۔ مرزا کے قدموں پر گر کر مارے تنکر گزاری کے جان دے دیں، کہاں  
 ملتے ہیں کسی کو ایسے دوست جو سیر بختی میں بھی ساتھ نہ چھوڑیں اور وقت پر یوں  
 کام آئیں۔ ایک تو ملازمت ڈھونڈ ہی پھر وہ بھی ایسی کہ ملازمت کیوں ریاست  
 کہیے اس کو۔ سوار وہ پہا ہوار تنخواہ، کھانا نواب صاحب کے ساتھ ان ہی کے  
 دسترخوان پر۔ رہنے کو مکان۔ سوار ہی میں موٹر۔ خور و منت کے لئے نواب صاحب کے  
 بے شمار خدمتگار موجود اور کام صرف یہ کہ نواب صاحب کے کلام پر اصلاح دیدیا کریں۔  
 گویا استاد شہ۔ جس سے غالب کی بھی یہ تاب۔ یہ مجال اور یہ طاقت نہ کھٹی کہ پر  
 خاش کا خیال کرتے۔ دیر تک تو یہ یقین ہی نہیں آیا کہ مرزا جو کچھ کہہ رہے ہیں  
 وہ سچ ہے اور جب یقین آیا اور انکا شکریہ ادا کرنا چاہا تو وہ ہوا کے گھوڑے  
 پر سوار نظر آئے۔

”یعنی عجیب منحوس ہو۔ میں نواب صاحب کے کہہ کر آیا ہوں کہ ابھی لا رہا ہوں تم کو

اور تم ہو کہ سنا اٹھا ہے بیٹھے ہو چند کی طرح کپڑے پہن کر چلو نامیرے ساتھ  
پھران کے حرم سرا میں جانے کا وقت آجائے گا۔

جلد ہی جلدی کپڑے بدلے اور ہر چند کہ سولہشت سے آبا کا پیشہ کچھ سہ گری  
ہی کی قسم کا تھا مگر آج چونکہ شاعری ذریعہ عزت بن رہی تھی لہذا اپنے کو اپنے  
نزدیک بڑا استاد السلطان بنا کر مرزا کے ساتھ ہوئے۔ راستہ بھر مرزا آداب  
در بار سمجھاتے رہے اور بار بار یہ اصرار کہ ذرا لئے دیئے رہنا اپنے کو گرا پڑا  
ثابت نہ کرنا۔ کلام کی حزن مالش ہو تو ذرا کوئی ٹھٹھا دار چیز سنانا۔ اور پڑھنے کا  
انداز ایسا ہو کہ بھوم ہی تو جائیں۔ ہم ایک ایک بات گرہ میں باندھتے ہوئے  
آخر نواب صاحب کی کوٹھی کے دروازے پر جا پہنچے یہاں مرزا نے آخری  
مرتبہ ہم کو سر سے پیر تک دیکھا اور ہر طرح کا اطمینان کرنے کے بعد آخری  
بات سمجھاتے ہوئے کہا: اگر اتفاق سے نواب صاحب بہادر اپنا کلام سنانے خود  
بیٹھ جائیں تو خواہ وہ کتنا ہی مہل ہو مگر تم داد دینے میں زمین و آسمان کے تلابے  
لا دینا۔ اور اس آخری صراحت کے بعد وہ ہم کو لیکر کوٹھی میں داخل  
ہو گئے۔

کوٹھی کے سبزہ زار پر اس وقت دربار لگا ہوا تھا کہ سیوں پر حاضرین بیٹھے  
ہوئے تھے اور صدر میں ایک تخت پر ابوالہول کی نسل کے ایک بزرگ کا دستگیر  
کا سہارا لئے اپنے شفاف سر پر خدمت گار سے تیل کی مالش کروا رہے تھے  
کہ مرزا صاحب نے پہنچ کر فرشی سلام کرتے ہوئے کہا: حضور والا دیکھئے آخر میں  
لے ہی آیا بخیر صاحب کو، شاگردوں کا ایک جم غفیر تھا اور اصلاح دینے کا سلسلہ



جاری تھا مگر حضور کا نام بیا تو بیچارے سب کچھ چھوڑ کر چلے آئے۔

ہم نے بھی فرشی سلام کیا، نواب صاحب نے بشکل تمام اپنا بوجھ خود اٹھا کر ذرا سا ابھرتے ہوئے فرمایا: تشریف رکھیے۔ آپ کی بڑی تعریف سنی ہے مرزا صاحب سے۔ تو آپ کس قسم کے شعر بناتے ہیں؟

ایک دم چکر سا گیا یا اللہ: یہ شعر بنانا، کیا ہوتا ہے مگر شکر ہے کہ مرزا صاحب ہمارے طرہ سے بول رہے تھے: حضور نے ہوئے استاد ہیں یہ ہر قسم کے شعر لاکھوں کی تعداد میں کہہ کہہ کر شاگردوں کو بانٹ چکے ہیں اور خود بھی تو تین چار دیوان اپنے ہی ہیں۔

نواب صاحب نے یکمشت چھ سات پان اپنے نور نماں مسد میں ٹھونسنے ہوئے فرمایا: بھی خود ان کو بھی بولنے دو کیا بتایا تھا تمہنے لقب آپ کا۔

مرزا نے کہا: حضور لقب نہیں تخلص۔

حاضرین دربار میں سے ایک صاحب بولے: وہ بھی ایک قسم کا لقب

ہوتا نا۔

ہم نے جلدی سے عرض کیا: اس خاکسار کو خیر کہتے ہیں۔

نواب صاحب نے اکالہ ان میں سنہ ڈالتے ہوئے فرمایا: خیر، ٹھیک مطلب یہ کہ قتل کرتے ہو گئے آپ اپنی چیزیں سنا سنا کر لوگوں کو۔ اھپا تو پھر ہو جائے کوئی پھڑکتی ہوئی چیز۔ کیوں بھی دلا درخاں کیا صلاح ہے۔

دلا درخاں نے کہا: کوئی حقانی چیز رہے استاد۔

نواب صاحب نے کہا: اماں تم تو ہوزے گویا مڑ۔ حقانی چیز کا کھلا کونسا

سے تہجد نہ جمعرات۔ استاد آپ تو کوئی عاشقانہ چیز سنائیں کہ طبیعت لوٹ پوٹ  
ہو کر رہ جائے۔“

ایک اور صاحب بولے: ”ہاں یہ بات کہی ہے سرکار نے۔ تو پھر استاد  
م شروع ہو جائے۔“

ہم ابھی پس و پیش ہی کر رہے تھے کہ مرزا نے قہر آلود نگاہوں سے گھورا  
اور فانت پسین کر اشارہ کیا کہ سناؤ، درمیان عالم کہ کوئی ایسی چیز سمجھ میں  
نہ آ رہی تھی جو اس محفل میں سنائی جائے۔ آخر مرزا نے خود ہی کہا: ”خیر صاحب  
اپنی وہ غزل سنائیے جس پر شاعرے میں تم کو ملا تھا۔ وہ کیا ہے غزل  
گریباں نہ ہوا نبیا ہاں نہ ہوا۔“

تم نہ تو خدا نہ کرے کہ اتنا نسبت غزل اس زمین میں ضرور تھی جان پر  
کھیل کر یہی غزل شروع کر دی۔ ”امید عالم ہے کہ ہم غزل پڑھ رہے ہیں اور ہر شعر  
پر نواب صاحب ”ہے ہے ہے“ کر کے نہایت بدتمیزی سے ہنس رہے ہیں  
یا کبھی کبھی گھٹنے پر طہ بجانے لگتے ہیں۔ خدا خدا کر کے مشکل تمام غزل ختم ہوئی  
نواب صاحب نے داد دیتے ہوئے فرمایا: ”یار مزہ آگیا۔ کیا مزے کی چیز سنائی  
ہے۔ اچھا تو اس پر تم نہ ملا تھا۔“

مرزا نے کہا: ”ایک تم کو کیا۔ ان کا تو یہ حال ہے کہ جس شاعرے میں پیچ  
گئے بس اپنے سانسے کسی کا چراغ جھٹنے نہیں دیتے۔“  
وہ صاحب جن کا نام دلا اور خاں کھا جھوم کر بولے: ”اور آوار بھی اپنی  
قسم بڑی پاٹ دار ہے۔“



نواب صاحب نے کہا: تو بھی مرزا صاحب تم وہ بات کرونا ان سے  
بس ذرا یہ سمجھا دینا کہ اپنا ہی گھر سمجھ کر رہیں۔ ایسا اندازی اصل چیز ہے۔ یہ تو تم  
جانتے ہی ہو کہ اس ڈیوڑھی پر جو ایک مرتبہ ملازم ہو گیا ہے پھر مر کر ہی  
نکلتا ہے۔

مرزا صاحب نے کہا: ویسے تو میں بات کر چکا ہوں مگر انکو لیا کر پھر  
فیصلہ کئے لیتا ہوں۔

نواب صاحب نے کہا: ہاں ساری بات صاف ہو جائے اور ہاں  
یہ طے کر لینا کہ پھر کسی اور کو شاگردی میں نہیں لے سکتے۔

مرزا صاحب نے ہم کو اٹھنے کا اشارہ کرتے ہوئے کہا: میں ابھی سب کچھ  
سمجھائے دیتا ہوں۔

ہم دونوں اٹھ کر کوٹھی کے ایک علاحدہ کمرے میں پہنچ گئے تو ہم نے ادھر  
ادھر دیکھ کر کہا: بھئی مرزا صاحب مجھ کو تو سخت وحشت ہو رہی ہے یہاں  
کس طرح میں نباہ کر سکو نگا ان لوگوں سے۔

مرزا صاحب نے کھا جانے کے انداز سے کہا: کیا مطلب کو سنی بات ایسی  
ہوئی جس سے وحشت ہوئی آپ کو۔

ہم نے حیرت سے کہا: یعنی کہاں کرتے ہیں آپ جہاں تخلص کو لقب کہا  
جائے۔ جہاں شعر کہنے کو شعر بنانا کہا جائے جہاں ایک شاعر سے حقانی اور  
عاشقانہ چیز سننے کی فرمائش ہو جہاں بد تمیزی سے ہنس مہنس کر شعر سننے  
جائیں اور سنی سنی کر گھٹنے پر طبلہ بجایا جائے اور جہاں بجائے کلام کے آواز

کے پاٹ دار ہونے کی داد دی جائے وہاں آپ کے نزدیک وحشت بھی  
نہ ہو کسی کو۔

مرزا صاحب نے بگڑ کر کہا: بس تو پھر جانے دو۔ بڑے شاعر بنے پھرتے ہیں  
یہی مثل کہ گھر میں نہیں دانی اور اماں چلیں بھنانے۔ دو روٹیوں کا سہارا جو نظر  
آیا تو دماغ میں لگا کیڑا رہ گئے۔ تم تو اسی قابل ہو کہ جوتیاں گھسیٹتے پھرو۔  
مگر کان کھول کر سن لو کہ اب مجھ سے کبھی اپنی بے روزگاری کا رونا رونے  
نہ بھینا۔

ہم نے خوشامد سے مرزا کو مناتے ہوئے کہا: کبھی خفا نہ ہو۔ تم کو کیا معلوم  
کہ تمہاری اس ہمدردی کا یہ دل پکڑا اثر ہو اگر میں تو یہ کہہ رہا تھا کہ آخر ان  
ذواب صاحب کے کہیں آس پاس بھی شاعری ہے یا میں اصلاح ہی دوں گا  
جو شخص تخلص اور لقب تک کی تمیز نہ رکھتا ہو وہ کہیں کر شاعر بن سکتا ہے  
جس کو شعر سنانا آتا ہو وہ شعر کہہ کر نہ کر سکے گا۔

مرزا نے ڈانٹا: پھر دہری ہیں پوچھتا ہوں تم کو آم کھانے سے مطلب ہے  
یا تم پیڑ گئے آئے ہو۔ تمہاری بلا سے وہ شاعر بنیں یا نہ بنیں۔ کمال تو تمہارا  
یہی ہے کہ تم ان کو اسی مغالطہ میں رکھو کہ وہ شاعر بن گئے ہیں۔ بھائی تم نوکری  
کرنے آئے ہو کچھ نہ کچھ تو قیمت دنیا ہی پڑتی ہے آخر۔ اب اگر اس نازک مزاجی  
سے کام لو گے تو کر چکے نوکری تم۔ میں تو یہ کہتا ہوں کہ عیش کر دو گے عیش یہاں  
اور اگر ذرا عقلمندی سے کام لیا تو یہ سب بیوقوف تمہاری مچھٹی میں  
رہیں گے۔



طبیعت کسی طرح گوارہ نہ کرتی تھی مگر یہ بھی واقعہ تھا کہ روزگار کی اور ک  
صورت بھی نہ تھی۔ ایک طرف اگر یہ صحبتِ ناجلس تھی تو دوسری طرف بے فی  
ہم جنس جن میں سے ہر ایک قحط زدہ فاقہ مست۔ آخر ہم نے مرزا سے کہہ د  
”اچھا بھی مقدر آ رہا میں گے یہاں بھی جاؤ کہہ دو نواب صاحب سے کہ  
راضی ہیں“

مرزا نے پیچھ کھڑے ہوئے کہا۔ ”یہ پس و پیش نہایت احمقانہ  
ظاہر ہے کہ بیوقوف تو ہونے ہی ہیں یہ لوگ اور خوش نصیب ہے وہ جس کو  
بنائے چند مل جائیں۔ تم کو تو چاہیے کہ نواب صاحب کو ایسا اپنے شیشے میں  
کہ پانچوں انگلیاں گھی میں ہوں آؤ بس یہ کھیک ہے اور میں نے بھی کچھ سمجھ کر  
صورت پیدا کی ہے“

مرزا صاحب نے اسی وقت نواب صاحب سے جا کر کہہ دیا کہ تمام معامل  
طے پا گئے اور خنجر صاحب اسی وقت اسے آپ کے یہاں رہیں گے۔ یہ س  
ہی نواب صاحب نے خد متکار کو مٹھائی اور پھول پان لانے کا حکم دیا تاکہ ش  
استادی کی رسم ادا ہو جائے اور ہم سے کہا۔

”استاد اب کوئی اچھا سا۔ وہی کیا نام اس کا تلفظ“  
مرزا صاحب نے بات کاٹ کر کہا۔ ”آپ کا مطلب ہے تخلص“  
صاحب ابھی کہہ رہے تھے کہ نواب صاحب کیلئے تخلص کو تو اچھا رہے گا  
نواب صاحب نے چونک کر کہا۔ ”یہ کیسے ہو سکتا ہے ہمارے بیگم کی  
بہن کا نام ہے یہی“

ہم نے کہا: دیوانِ حافظ سے تخلص نکالا جائے آپ کے لئے؟  
 نواب صاحب نے تعجب سے پوچھا: کون سے دیوانے حافظ؟ حافظ عبد الغفر  
 تو نہیں۔ وہ تو آج کل باہر ہیں۔

مرزا صاحب نے کہا: کیوں تجر صاحب ساقی کیسار ہے گا؟  
 نواب صاحب نے اچھل کر کہا: بھئی یہ ٹھیک ہے۔ کیوں استاد یہ بڑا ہانکا  
 تخلص ہے ساقی۔

ہم نے عرض کیا: بالکل ٹھیک نہایت اچھا تخلص ہے اور بڑا مبارک  
 ہے۔

نواب صاحب نے خوش ہو کر کہا: تو اب ہمارا پورا نام ہوا نواب عبدالکریم  
 ہاں ساقی۔ مرزا آگیا یار۔

اس عرصہ میں ملازم مسٹھالی اور پھولوں کے ہار لیکر آگیا نواب صاحب نے  
 اپنے ہاتھ سے ہمارے گلے میں ہار ڈالا اور ہم نے اپنے ہاتھ سے نواب صاحب کو  
 مسٹھالی اور نقد دیتے ہوئے کہا: خدا آپ کو شیریں کلام بنائے۔

حاضرین نے آمین کا نعرہ کورس میں بلند کیا اور سب نے نواب صاحب  
 کو مبارک باد دی۔ نواب صاحب نے اسی وقت اکاون روپے اور ایک قلمندان  
 ہم کو مرحمت فرماتے ہوئے کہا: لا استاد یہ استاد کا قلم دان ہے اب ہم شاگرد  
 اور تم استاد۔ اب لگے ہاتھ ایک شاعرہ تو کر ڈالو جلدی سے جیسا نواب بکاری  
 کے یہاں ہوا کرتا ہے۔

اب سمجھ میں آئی اس شاعری کے شوق کی وجہ کہ یہ سب کچھ نواب صاحب



ٹکاری کی پوٹ پر ہورہا ہے۔ وہ ایک پڑھا لکھا صاحب ذوق رئیس و  
 رات اس کے یہاں یہی علمی ادبی چرچے۔ اچھا خاصہ شعروہ کہتا ہے آپ  
 ہیں اس کی نقل اتارنے۔ مگر اب تو کرنا ہی تھا مشاعرہ۔ اخراجات کی  
 لی جو نہایت دریا ولی سے دی گئی۔ طرح مقرر کی۔ دعوت نامے چھپوائے۔ شعر  
 اکرام سے وعدے لئے اور سب سے بڑی بات یہ کہ اپنے نواب صاحب  
 بھرپور عزت کی۔ مگر خدا جانتا ہے کہ عزت کہنے میں اتنی محنت نہیں پڑی جتنی مح  
 نوب صاحب کو پڑھنے کی مشق کرانے میں کی۔ صند یہ تھی کہ گا کر پڑھوں گا اور  
 یہ کہ ایسے بے سرے سے کبھی سابقہ نہ پڑا تھا مشکل تمام ایک ہفتہ تک  
 روز محنت کر کے موزونیت تلفظ اور لئے کی طرف سے تو تھوڑا بہرہ  
 اطمینان ہو گیا مگر آواز تو ظاہر ہے کہ جیسی تھی ویسی ہی رہی۔ اس ایک  
 میں معلوم یہ ہوتا تھا کہ اچھے خاصے بینڈ ماسٹر ہو کر رہ گئے ہیں نواب  
 عزت پڑھ رہے ہیں اور ہم ان کے سامنے کھڑے ہوئے ہاتھ سے اتار  
 سمجھا رہے ہیں خدا خدا کر کے مشاعرے کی رات آئی۔ نواب صاحب کی کو  
 پر جشن کا سماں تھا اور معلوم ہوتا تھا کہ نواب صاحب دولہا بنے بیٹھے ہم  
 شہر کے تمام اعلیٰ حکام۔ رؤساء اور شعراء میں سے تمام نامی گرامی شاعر محفل  
 موجود۔ لیجئے مشاعرہ شروع ہو گیا اور بڑی کامیابی کے ساتھ اس وقت  
 جاری رہا جب تک شمع محفل نواب صاحب کے سامنے نہیں آئی۔ اب جو  
 خداوند نعمت کی باری آئی تو ایک نوجباب کی قیام اس پر سے گھبراہٹ  
 مصیبت بالائے مصیبت یہ کہ طرز بھول گئے جو صاحب پہلے پڑھ رہے

ہی کے دھن میں شروع ہو گئے اور وہ بھیانک آواز نکالتی ہے کہ لاکھ ضبط سے کام لیا پھر بھی لوگوں کی ہنسی دڑی۔ مشکل تمام اس طوفان کو روایا تو کسی بد تمیز سخن فہم نے داد دیتے ہوئے کہہ دیا: کیا کہنا ہے خیر صاحب رنگ چھپائے نہیں چھپتا۔ لاکھ عقل کے نیلام کنندہ یہی مگر یہ چوٹ سمجھ گئے اور تیر بگڑ گئے۔ سونے پر سہاگہ یہ ہوا کہ بحیثیت استاد کے آخر میں جو عزل ہم نے پڑھی تو وہ اتفاق سے خوب چلی چھٹیں اڑ گئیں۔ دھویں پار ہو گئے۔ نتیجہ اس کا یہ ہوا کہ شاعرہ تو خیر ختم ہو گیا مگر شامت آئی ہماری۔ وزیر اعلیٰ ہوئی اور اب جو دیکھتے ہیں تو زاب صاحب پھولے سر جے بیٹھے ہیں۔ ہم کو دیکھتے ہی برس پڑے۔

کیوں صاحب یہی ہے آپ کی دنا داری کہ آپ کے میرے ساتھ یہ سلوک کیا۔ آپ کا قصور نہیں ہے یہ خطا ہے میرے نمک کی میرا مذاق اڑوا یا۔ لوگوں سے کہتے پھرے کہ میں نے عزل لکھ کر دی ہے۔

عرض کیا تو بہ۔ تو بہ۔ بھلا یہ کیوں کر ممکن تھا مجھ سے۔ یہ آپ کس نے کہا۔ زاب صاحب نے آنکھیں نکال کر کہا: کہتا کن۔ میں نے خود سنا کہ لوگ آپ سے پکار پکار کر کہہ رہے تھے کہ رنگ چھپائے نہیں چھپتا۔ اس کا کیا مطلب تھا آخر پھر یہ کہ اپنی عزل ایسی نگرانی بنائی اور میری ایسی پھٹ پھٹی۔

عرض کیا: یہ بھی جناب والا کا خیال ہے کسی سخن بہم کے سامنے دونوں عزلیں رکھ دیجئے کہ کوئی عزل اچھی ہے میں نے تو دو عزلیں کے اچھے اچھے شعر آپ کے لئے نکال دیئے تھے اور کمزور شعر اپنے لئے رکھ لئے تھے۔

زاب صاحب نے کہا: یہ سب کہنے کی باتیں ہیں یہی بات ہوتی تو آپ کی



عزل کیوں اچھلتی اس قدر اور میری عزل کا کیوں مذاق اڑاتا تھا۔

اب یہ بات نواب صاحب کو کیونکر سمجھائی جا سکتی تھی کہ مذاق عزل کا نہیں بلکہ اپنے کا اڑا ہے۔ آخر عاجز آکر عرض کیا بہ حال آئندہ سے میں خود شاعرے میں عزل نہ پڑھوں گا۔

غالباً نواب صاحب یہی چاہتے تھے سمجھاتے ہوئے ہوئے۔ اب دیکھئے نا آپ کو تنخواہ تو اسی بات کی ملتی ہے کہ ہم نے آپ کی شاعری کو گویا خرید لیا ہے آپ نے کسی درد روزی کا کام کرنے والے کو یہ نہ دیکھا ہو گا کہ وہ اثر و زور روزی کا لباس پہنے۔

آپ نے کسی دھوبی کو نہ دیکھا ہو گا کہ وہ اپنے کپڑوں پر استری کر کے پہنے اور گاؤں کے کپڑے رہنے دے۔ آپ نے کسی بڑھئی کو نہ دیکھا ہو گا کہ وہ اپنے لئے میز کرسیاں بنائے یہ سب کچھ وہ بناتے ضرور ہیں مگر بجے پنکے لئے۔ اسی طرح کے آپ بھی کار یگر ہیں۔

آپ بھی شعر بنائیے مگر اپنے لئے نہیں، اب خود اپنا شاعر ہونا بھول جائیے۔

دلاور خاں نے ہاں میں ہاں ملائی اور نہیں تو کیا۔ میاں تم اپنے بال بچوں کا

خیال کرو۔ یہ تو سب امیروں رئیسوں کے شوق ہیں۔ شاعر ہونے کو کھاد لگے کیا،

اور سب نے بھی قائل کیا اور آخر ہم خاموش ہو گئے نتیجہ یہ کہ اب ہر شاعر کوئی

کی قطعاً اجازت نہیں جو کچھ کہیں وہ نواب صاحب کا۔ خود کسی شاعرے میں

شرکت کی اجازت کسی رسالے میں کلام بھیجنے کا اختیار۔ البتہ کہتے رہتے ہیں

دن رات اور خدا کے فضل سے نواب صاحب کا تیسرا دیوان آج کل پریس میں ہے

اس دیوان کے ہر مصرعہ کے اعداد بکالنے سے ہماری تاریخ دفاتر نکلتی ہے

ویسے خدا نے واقعی ہمیں جنت نصیب کر رکھی ہے۔

## کافی

چونکہ میرا تعلق ریڈیو سے ہے لہذا غلط فہمی کا قوی امکان ہے کہ شاید میں نے ملتان کی کافی کے متعلق کوئی نہایت فنی اور تحقیقاتی مقالہ لکھ مارا ہے۔ حالانکہ میرا مقصد اس وقت گانا نہیں بلکہ محض یہ دنا ہے جس اپنا درد دل بیان کرنا چاہتا ہوں اور اگر ہمدردی دنیا سے واقعی مفقود نہیں ہو گئی ہے تو مجھ کو امید ہے کہ میرے ساتھ میری اس بپتا کو پڑھنے والے بھی بخیر روئے نہ رہ سکیں گے۔

صاحب اس نو پنچکوں، استان کی ابتداء دیں ہوتی ہے کہ ایک مرتبہ مجھ کو حقہ پینے کے سلسلے میں حقہ کا پانی پینا پڑا تھا۔ بہت کم صاحبان ذوق ایسے ہونگے جن کو حقہ کا پانی پینے کا اتفاق ہوا ہو۔ مگر مجھ پر یہ اتفاق یوں گذرا کہ ایک مراد آبادی دوست نے جگر مراد آبادی نے نہیں بلکہ ایک اور کرم مراد تھا مجھ کو ایک نہایت لا تو اب حقہ لا کر دیا۔ اس تحفہ سے قبل مجھ کو حقہ سونگھنے کا تو اتفاق ہوا تھا مگر حقہ پینے کی نوبت کبھی نہ آئی تھی مگر اس تحفہ نے



تو گویا ثابِت یہ کیا کہ حقّہ نوشی کا جذبہ ہمارے اندر خداجانے کب سے ظہور میں  
 آنے کے لئے بیقرار تھا۔ جس کو گویا اس تحفہ کے سلسلہ میں ایک بہانہ مل گیا۔ اسی  
 وقت بڑے ارمان کے ساتھ نہایت پر تکلف نیچے بنوایا گیا۔ بہتر سے بہتر حلیم خریدی  
 گئی، قیمتی سے قیمتی خمیرہ دستیاب کیا۔ حقّہ نوش احباب سے کما حقہ معلوماً  
 حاصل کرنے کے بعد نیچے کو عطر میں بسایا۔ حلیم کے لئے اعلیٰ درجے کا سرلوش  
 خریدا۔ چاندی کی مہنّال بنوائی، نازک سا دست پناہ بنوایا۔ مختصر یہ کہ حقّہ کا حقّہ  
 ادا کر دیا اور دوڑ دوڑ کر اس سلسلہ کا ہر کام خود کیا۔ اس لئے کہ سعدی کا یہ مقولہ  
 ذہن میں محفوظ تھا کہ سے

حقّہ کہ باعقوبتِ دوزخ ہر اہر است  
 رفتن بیائے مردی ہمسایہ در بہشت

اور اس دن جب کہ حقّہ کی رسم افتتاح ہونے والی تھی دو چار حقّہ نوش  
 دوست بھی بٹور سے اور اب جو چلا ہے وہ دھواں دھار حقّہ اور مسکی ہے  
 خمیرے کی خوشبو تو طبیعت باغ یاغ ہو گئی ماہرین سے حقّہ پینا سیکھا تاکہ ایسے  
 مستند حقّہ کو لے کر اس فن میں اناڑی نہ معلوم ہوں۔ شام تک دو تین چلیں  
 تلے اوپر بھری گئیں اور در چلتا رہا۔

مگر دوسرے دن ہم تنہا تھے۔ حقّہ تازہ کیا پانی بدلا۔ حلیم بھری اور باق  
 اخبار لے کر گاؤں تک لگا کر اب جو رُسیا نہ انداز سے حقّہ کا کش لیتے ہیں تو منہ کے  
 اندر حقّہ ہی حقّہ۔ یعنی حقّہ کا تمام پانی گویا کھینچ کر منہ میں اور منہ سے محفوظ رہتا ہے۔

حلق کے نیچے، کھلی کی، منہ صاف کیا۔ اور بمشکل تمام یہ بات سمجھ میں آسکی کہ پانی زیادہ تھا۔ خیر اس کا تو اذن تو پھونک بھانک کر درست کر لیا۔ مگر وہ پانی جو پہلے منہ میں بھر گیا تھا اس کا مزہ آج تک نہیں بھولے ہیں۔

اس واقعہ کو بدلتیں ہو چکی ہیں اور یہ بھی واقعہ ہے کہ اس کے بعد پھر کبھی حقے کا پانی پینے کی نوبت نہیں آئی۔ مگر اس کا مزہ اس قدر تازہ ہے کہ گویا آج ہی کی بات ہو۔ وہ نامعلوم مزہ ایک مرتبہ پھر کچھ اس طرح چکھنا پڑا کہ ایک خالص صاحب بہادر دوست کے یہاں کھانے پر جانے کا اتفاق ہوا کیا کہنا ہے کھانے کا وہ کھانا جس میں بٹر تک، موجود ہو جیسا کچھ بھی ہو سکتا ہے اسکو کچھ اہل ذوق ہی سمجھ سکتے ہیں۔ پھر پڈنگ بھی وہ کہ انسان معدے کی وسعت پر روتا ہوا دسترخوان سے اٹھے۔ مختصر یہ کہ بڑا ہی لذیذ کھانا کھلایا جا رہا ہے اس دوست نے کھانے کے بعد ڈرائینگ روم میں اخروٹ اور بادام کے کڑا کے ہوتے رہے۔ خوش گیاں اور میوے سے شغل جاری تھا کہ برا ایک ٹرے میں خوبصورت چھوٹی چھوٹی پیالیاں لئے داخل ہوا اور حاضرین نے اپنی اپنی پیالی خود بنالی۔ ہم نے بھی کہا کہ چلو یہ بھی سہی ایک پیالی ہم نے بھی تیار کر لی۔ مگر اب تو اس کا گھونٹ لیتے ہیں تو ————— وہی حقے کا پانی کم بخت سانپ کے منہ کی چھو ندر بن کر رہ گیا وہ گھونٹ نہ اگلا جائے نہ نکلا جائے بمشکل تمام دوا کے طور پر اس گھونٹ کو نگلا اور گھبرا کر اپنے دوست سے پوچھا۔

”بھئی یہ کیا پیر ہے؟“



ان حضرت نے ہم کو عجب چیز سمجھتے ہوئے کہا :-  
 "کیوں کیا ہوا۔ کافی ہے۔"

اور ہم نے دیکھا کہ سب ہی حاضرین بڑے مزے سے بیٹھے یہ حقہ کا  
 پانی پی رہے ہیں۔ دو دین مرتبہ ہمت کر کے پھر ایک گھونٹ لیا۔ اور اب بالکل  
 تصدیق ہو گئی کہ واقعی حقہ کا پانی ہی ہے طبیعت اندر سے ابلنے لگی۔ مگر برا  
 ہو تہذیب مجلس کا کہ اگر احتجاج کرتے ہیں تو مسحت قسم کے گاؤ دی سمجھے  
 جا لیں گے۔ چھوڑتے ہیں اس کو تو ممکن ہے کہ برا ہی جانور سمجھ بیٹھے۔ ایک مرتبہ  
 ہمت کر کے آنکھ بند کیں، سانس کو روکا اور الٹ لی پوری پیالی منہ کے اندر۔  
 جان تو چھوٹی اس نامعقول کافی سے۔ اور جلدی سے پان کھا کر طبیعت کو اس طرف  
 سے ہٹانے لگے اس محفل سے آدھی رات کے بعد گھر آنا ہوا۔ اور اب پولیٹر  
 پر جاتے ہیں تو نیند کا کوسوں پہنچ نہیں آتے۔ بند کر کے لیٹے۔ طرح طرح کے  
 تصور بانڈھے۔ کروٹیں بدلیں۔ کبیل زیادہ معلوم ہوئے تو ایک کو اتار دیا  
 پیر پھوڑے سے کبیل کے باہر نکال لئے مگر نیند ایسی غائب کہ گویا ہم سونے کے  
 عادی ہی نہیں ہیں، اٹھ کر ٹھنڈے ٹھنڈے پانی کا گلاس پیا۔ پھر لیٹے پھر  
 کروٹیں بدلیں۔ اپنے کو خود طرح طرح کی لہریاں سنائیں۔ مگر جب گھڑی صبح  
 کے پانچ بج رہی تھی ہم سونے کی درزشوں میں مصروف تھے۔

دوسرے دن لوگوں سے ذکر کیا تو پتہ چلا کہ کافی کی خشکی ہم کو اس نہیں  
 آتی۔ اور کان پکڑ کر تو بہ کی کہ آئندہ اس نامعقول چیز کے پاس بھی نہ کھٹکیں گے۔

جس محفل میں کافی اس میں ہم نام کافی۔ کوئی لاکھ تو وضع کرے یہاں صاف  
 انکار۔ مگر ہمارے دیکھتے ہی دیکھتے اس کا رواج واقعی ایسا کافی ہو چکا ہے کہ  
 سمجھ میں نہیں آتا کہ اس سے بچکر کوئی کہاں تک رہے۔ بڑے بڑے شوالہ جملہ  
 کہاں ہوتے ہیں کافی ہاؤس میں۔ احباب جو کہیں نہ مل سکیں اگر ملیں گے تو کافی  
 ہاؤس میں۔ ایک ترقی پسند دوست تو کافی ہاؤس کو ایسا اڈہ بنائے ہوئے  
 ہیں کہ یا تو ان سے تعلقات ختم کئے جائیں ورنہ حقے کا پانی پی کر رات رات  
 بھر تڑپا جائے۔ معلوم ہوا ہے کہ صرف وہی نہیں بلکہ تمام ترقی پسند ادیب  
 کافی ہاؤس ہی میں پائے جاتے ہیں۔ اور کافی کو ترقی پسند ادب میں بہت بڑا  
 درجہ حاصل ہے بلکہ غالباً اب امتیاز کی صورت ہی یہ ہے کہ ہر وہ ادیب جو  
 کافی ہے ترقی پسند ہے اور ہر وہ ادیب جو چائے ہے رحمت پسند ہے۔ رہ گئے  
 وہ ادیب جو کافی اور چائے دونوں کی جگہ لسی پیے ہیں ان کے متعلق آئندہ ترقی  
 پسند ادیبوں کی کانفرنس میں یہ طے ہونے والا ہے کہ انکو صرف پہلوان سمجھا جائے  
 وہ ادب برائے ادب کے اہل ہی نہیں ہو سکتے۔ ان سے صرف ادب برائے  
 ورزش کی امید ہو سکتی ہے کہ اگر کوئی شخص ان کے کسی ادبی نظریہ کا قائل  
 نہ ہو تو وہ اس کو اٹھا کر ترح بھی سکیں۔

---

سوال تو یہاں اپنا ہے کہ ہم کیا کریں ادب تو درکنار کافی کو انسانیت  
 کی بھی کوئی لازمی شرط قرار دے دیا جائے تو شاید ہم اس کو گوارا کریں گے  
 کہ ہمارا شمار آج سے ورزش و طور میں کیا جائے۔ چرندوں اور درندوں میں



ہم کو شامل سمجھا جائے مگر ہم کافی نہیں پی سکتے۔ ادیب سمجھ جائے کیلئے  
 اگر کافی کی شرط ضروری ہے تو ہم کو اس پر ہرگز اصرار نہیں کہ ہم کو کوئی ادیب  
 سمجھے مگر سوسائٹی کا کیا علاج کہ ہر ڈنر کا اختتام اسی نامراد کافی پر ہوتا ہے  
 اب تو ہم نے صاف انکار کرنا شروع کر دیا ہے بلکہ ایک آدھ ڈنر سے تو کھانے  
 کے بعد اس طرح سر پر رکھ کر بھاگے ہیں کہ گویا بیسرا کافی کی پیالی لئے  
 ہو اور ڈال آ رہے تھے۔ پارٹیوں میں اکثر ایسا ہوا ہے کہ کیک کا ایک آدھ  
 پس کھا کر یا ایک آدھ سینڈوچ زہر مار کر کے چلے آئے اور گھر آ کر پانی پی لیا  
 مگر احتجاج تو اس پر ہے کہ آخر کافی کے بغیر یہ دنیا کیا اب تک اپنے محور پر گھوم  
 نہیں رہی تھی جو اب بغیر کافی کے چین ہی نہیں آتا۔ ایک دوست سے بحث  
 کی تو وہ کہنے لگے کہ مجھ کو تو شروع شروع میں کافی سے سحت اختلات تھا۔  
 ولایت میں کافی مجھ پر بارگزری ایک آدھ مرتبہ مگر رفتہ رفتہ کافی کا ضائقہ میری  
 زبان پر کھلا اور جب طبیعت نے اسکو قبول کر لیا۔ تو چائے سے مجھ کو کوئی دلچسپی  
 ہی نہیں رہی۔ عرض کیا کہ بندہ نواز آخر کافی کے لئے اس جہاد کی ضرورت ہی  
 کیا ہے اس طرح تو انسان شاید سنکھیا بھی اپنے ادھر جبر کر کے کھانے لگے،  
 کہنے لگے۔ جی نہیں یہ بات نہیں ہے بلکہ کافی نے ہی عہد حاضر کی سب سے بڑی  
 لذت اگر آپ کی زبان کو لگ گئی تو۔۔۔

چھٹی نہیں ہے منہ سے یہ کافر لگی ہوئی

اب کون ان حضرات کو سمجھائے کہ اگر یہی حال تو اتنا ع کافی کی ہم بھی

کبھی خوش مذاق حکیمت کو شروع کرنا پڑے گی اور کافی کا پر مٹ صرف  
 ترقی پسند ادیبوں کو مل سکے گا۔ جی تو چاہتا تھا کہ ایک مرتبہ پھر حقہ کے پانی میں  
 چینی اور دودھ ملکہ کر یکم وغیرہ ملا کر ذرا چکھیں تو کہ کافی کا مزہ حقہ کے پانی  
 کا ہوتا ہے یا حقہ کا پانی بھی کافی کا لطف دے سکتا ہے اگر یہ تجربہ کامیاب  
 ہو جائے تو اچھا خاصہ کافی ہاؤس ہم خود کھول سکتے ہیں ادیبہ کافی دانی  
 جن زبانوں پر چڑھ گئی ان کو تو کوئی اور کافی بھی پینا نہ آئے گی ۔ :-





## میں ایک شاعر ہوں

صاحب میں ایک شاعر ہوں۔ چھپا ہوا دیوان تو تیر کوئی نہیں ہے۔ مگر کلام خدا کے فضل سے اتنا ہو چکا ہے کہ اگر میں مرتب کرنے بیٹھوں تو ایک چھوٹا چارپانچ دیوان تو مرتب کر ہی سکتا ہوں۔ اپنی شاعری کے متعلق اب میں تو دیکھا عرض کروں البتہ مشاعروں میں جانے والے حضرات اگر کسی مشاعرے میں میرا کلام سن چکے ہیں تو وہ بتائیں گے کہ میرے متعلق عام رائے کیا ہے۔ البتہ اثنا میں بھی جانتا ہوں کہ جب مشاعرے میں میرے نام کا اعلان ہوتا ہے۔ سامعین بے قابو ہو ہو کر اس وقت تک تالیاں بجاتے ہیں جب تک میں پڑھنے کے لئے اسٹیج پر نہ آ جاؤں۔ اور جب تک میں پڑھتا ہوں داد کے شور سے مشاعرہ گونجتا ہی رہا ہے۔ مجھ کو اچھی طرح یاد ہے کہ ایک مرتبہ میرا ایک شعر آٹھ مرتبہ مجھ سے پڑھوایا گیا تھا۔ اور پھر بھی سامعین نے یہی کہا تھا کہ سیری نہیں ہوئی یہ سب کچھ میں تو دستیابی کے طور پر عرض نہیں کر رہا ہوں۔ میرا قول تو یہ ہے کہ من آئم کہ من دائم۔ میں تو یہ سب کچھ اس لئے عرض کر رہا ہوں کہ اپنے متعلق کھڑا

بہت اندازہ کراؤں۔ کہ میں ان شاعروں میں سے نہیں ہوں جو محض ایک  
تخلص پال کر بیٹھ رہتے ہیں۔ اور زندہ گی بھر میں بس ایک آدمی عزل کہنے کے  
گناہگار ہوتے ہیں۔ حصدت! یہاں تو بقول ستھنے ہے۔

عمر گزری ہے اسی دشت کی سیاحی میں

ابھی ہوش سنبھالا ہی تھا کہ گھر میں شاعر و شاعری کے چرچے سنے۔ شاعر  
کے کھیل کھیلے۔ اور آخر پندرہ برس کی عمر ہو گئی کہ پہلی عزل اس شان سے  
مشاعرے میں پڑھی ہے کہ گھر پر بڑی بوڑھیوں نے نظرات تاری اور باہر اس فن  
کے بڑے بڑے مشاقین نے اعتراف کیا کہ صاحبزادے نے پالنے ہی میں پردکھا  
ہیں۔ مطلب یہ کہ شاعری کی ابتداء اسی عمر میں ہوئی جس کے متعلق شاعر کہہ  
گیا ہے۔ کہ

برس پندرہ یا کہ سولہ کا سن

جوانی کی راتیں امنگوں کے دن

داد جو ملی تو تو صلی اور بڑھ گئے۔ اب دن رات بس ایک ہی مشغلہ ہے  
عزل گوئی اور عزل سرائی۔ جس مشاعرے میں پہنچ گئے بس جھنڈے کاڑھے۔  
اپنے سامنے کسی کا چراغ نہ جلنے دیا۔ جس طرح، میں عزل کہہ دی اس کو اپنا لیا  
خاص شہرت حاصل کی گرہ لگالے میں۔ قصہ کوتاہ کچھ ہی دنوں میں مقامی  
مشاعروں کے علاوہ دور دور سے بلاوے آنے لگے۔ آج یہاں مشاعرہ ہے  
توکل وہاں آج اس شہر میں ہے کل اس شہر میں، یہ سچ ہے کہ اس طرح تعلیم ضرور  
ناقص رہ گئی مگر شاعر ہونا مسلم ہو گیا۔ آواز میں قیامت کا سوز تھا۔ اور دھن



بنانے کا سلیقہ خدا داد تھا۔ پھر کلام کی لطافتیں۔ مختصر یہ کہ سب کچھ لکھ کر مشاعرہ  
 لٹے میں مدد دیتا تھا۔ ایک نمائش کے مشاعرے میں تو متواتر دیا گیا تھا۔  
 اخباروں میں تصویریں چھاپی گئیں۔ رسالوں کے ایڈیٹروں نے بڑی منت کے  
 خطوط لکھے کہ میں اپنا تازہ کلام بھیجوں۔ بے شمار رسالے اور اخبار محنت آنے  
 لگے۔ اور ان میں میرا کلام بڑے امتیاز کے ساتھ چھپنے لگا۔ بڑے بڑے سالانہ  
 نمبروں میں صرف میری غزل کو جلی حروف میں اور خوشنما حاشیہ کے اندر ایک  
 پورے صفحے میں چھاپا گیا۔ مختصر یہ کہ آپ کی دعائے شہرت اور مقبولیت کی  
 کوئی کمی نہ رہی۔ یہاں تک کہ کچھ ہی دنوں کے بعد مشق اس قدر بڑھ گئی اور  
 کلام میں کچھ خدا کے فضل سے ایسی پختگی پیدا ہو گئی کہ بہت سے نوجوان اپنی  
 اپنی غزلیں اصلاح کے لئے لانے لگے۔ اور اب ضرورت اس کی پیش آئی  
 کہ ذرا اس فن کا مطالعہ بھی کر لیا جائے کہ یہ فاعلاتن فاعلات آخر کیا بلا ہوتی  
 ہے۔ یہ سچ ہے کہ پیدائشی اور فطری شاعروں کے لئے ان چیزوں کی ضرورت نہیں  
 ہوا کرتی۔ مگر شاگردوں کو سمجھانے اور استاد بننے کے لئے معلومات حاصل ہونا  
 ضروری ہوتا ہے۔ بہر حال اس سلسلہ میں جتنی کتابیں دیکھیں اتنی ہی طبیعت  
 الجھی کہ یہ ہے کیا خرافات آخر ایک کتابوں کا سٹل مل گیا۔ شاعری کی پہلی کتاب  
 دوسری کتاب۔ تیسری کتاب۔ ان کتابوں کو سلسلہ وار پڑھنے سے خود نو خیر کچھ  
 سمجھ میں نہ آیا۔ مگر دوسروں کو سمجھانے کا مواد ضرور مل گیا اور اب شاگردوں کی  
 غزلوں پر اصلاح کا سلسلہ شروع ہو گیا۔ ان شاگردوں کا مشاعرہ میں چمکنا  
 تھا کہ شاگردوں کی تعداد دن دوئی۔ ات پو گئی ترقی کرنے لگی۔ یہاں تک کہ عالم

وگیا کہ ہر مشاعرے کے دن درجنوں شاگرد حلقہ باندھے بیٹھے ہیں۔ اور میں  
 ان کی عزتیں لکھوار پاہوں کہ یہ مطلع تم لکھو اور یہ شعر تم لکھو۔ شاگردوں  
 سے اور کوئی فائدہ ہو یا نہ ہو۔ مگر اتنا ضرور ہوتا ہے کہ خود اپنے کو اول تو اساتذہ  
 صنف میں جگہ ملتی ہے۔ دوسرے استاد کی عزت پر یہ شاگرد داد کا وہ مشورہ  
 پاتے ہیں کہ مشاعرہ ہی سر پر اٹھا لیتے ہیں۔ اور اگر کبھی کوئی بدخواہ اعتراض  
 کر بیٹھے تو یہی شاگرد مرنے مارنے کو تیار ہو جاتے ہیں۔ گویا استاد کی اچھی  
 خاصی طاقت ہوتے ہیں یہ شاگرد۔

گھر میں اللہ کے فضل و کرم سے کھانے پینے کی کوئی کمی نہ تھی۔ ذیقہ بند  
 ہوا تھا۔ اور باپ دادا بھی اتنا چھوڑ گئے تھے کہ چار کو کھلا کر کھا سکیں۔ لہذا فکر  
 مالش کا تو کوئی ذکر ہی نہیں۔ اے دے کے بس فکر سخن ہی تھی۔ شاگردوں  
 بھی کبھی کسی خدمت کا موقع نہ دیا۔ بلکہ ان ہی کی خدمت جو ہو سکی وہ کی بدنی  
 خدمت کی عزتوں کے علاوہ اکثر مفت کی۔ وٹیاں بھی مل جاتی تھیں۔ اگر کبھی  
 نئی شاگرد ساول۔ یا آچار یا اپنے گاؤں سے گڑ و عیزہ بھی لے آیا۔ تو یہی فکر  
 رہتی تھی کہ اس کا بار لا کیونکر اتارا جائے۔ ایک مرتبہ ایک تنہولی شاگرد نے  
 یونوں کی ڈھولی کی قیمت لینے سے انکار کر دیا۔ نتیجہ یہ کہ اگلے مشاعرے میں نہ صرف  
 رہایت زور دار عزت کہہ کر ان کو دی بلکہ ان کا ریل کا ٹکٹ بھی خود ہی خریدا  
 عرض تو کیا کہ اس مشاعری کو تجارت یا روزگار کی صورت تو کبھی دی ہی نہیں  
 اور نہ اس کی ضرورت پیش آئی کبھی۔

ان ہی حالات میں زندگی بڑے مرنے میں بسر ہو رہی تھی کہ ایک دم



سے وہ انقلاب آگیا جس نے دنیا ہی زیر و زبر کر کے رکھ دی۔ اپنا سب کچھ  
 چھوڑ کر اس طرف اوجھنا پڑا۔ گھر گیا۔ گڑھستی گئی۔ وثیقہ گیا۔ مختصر یہ کہ آپ  
 ”واحد حاضر رہ گئے۔ اور باقی سب کچھ“ جمع غائب“ اور تو اور اور رکھانے پینے  
 کے لئے پڑ گئے۔ دور و ٹپوں کا سہارا تک کو نہ رہا۔ دل میں کہا۔ جان ہے  
 تو جان ہے۔ ۷

ہورے گا کچھ نہ کچھ گھبراہٹیں کیا

مگر آخر کب تک نہ گھبراتے۔ پردیس میں کوئی جان نہ پہچان۔ ایک نفسا  
 نفسی کا عالم سب کو اپنی اپنی پڑی ہے، ہمارے میں میں کچھ جانی پہچانی شکلیں بھی  
 نظر آئیں مگر سب کو اپنی اپنی فکر اور یہاں یہ عالم کہ روز بروز حالت پتلی ہوتی  
 جا رہی ہے سر جھپانے کو تو خیر ایک آگ لگی ہوئی سمارت کے دوپہانہ کمرے  
 مل گئے مگر پیٹ کے آگ بجوانے کی سبیل نظر نہ آتی تھی۔ آخر خاندانی وضع کے  
 خلاف روزگار کی تلاش میں نکلنا پڑا۔ یاد آیا کہ اسی شہر سے ایک رسالہ پڑے  
 آب و تاب سے نکلا کرتا تھا جس کے ایک سالنامہ میں انکوار کی خوشنماہیل کے  
 حاشیہ کے اندر اپنی ایک سا غزل چھپی تھی۔ اور ایڈیٹر صاحب نے اس پر ایک  
 نوٹ بھی دیا تھا کہ یہ ہماری خوش قسمت ہے کہ لسان الزمن حضرت قیس سونڈوی  
 نے اپنے تازہ رشحات سے ہمارے سالنامہ کو نوازا ہے، امید ہے کہ حضرت  
 قیس آئندہ بھی ہم کو اس فخر کا موقع عطا فرمائے رہیں گے جیسا کہ اسی  
 رسالے کے دفتر کا رخ کیا اور پوچھتے پچھتے آخر اس رسالے کے دفتر پہنچ  
 ہی گئے۔ ایڈیٹر صاحب اپنا تعارف کرایا۔ اور وہ حسب توقع دوڑے لیونڈ کی بوتل تک

سگریٹ کی ڈیرہ کھول کر رکھ دی۔ دیا سلائی خود جلانی اور دیر تک ہماری ہجرت پر مسرت کا اظہار کرتے رہے کہ صاحب بہت اچھا ہوا۔ جو آپ تشریف لے آئے تھوڑی دیر کے بعد موقع دیکھ کر اور ان کو بے حد خلیق پا کر عرض کیا :-  
 ”بھائی جان آؤ گیا ہوں۔ مگر واضح رہے کہ سب کچھ چھوڑ کر آیا ہوں۔ اور خاندانی وضع کے خلاف اب اس پر بھی آمادہ ہوں۔ کہ کہیں ملازمت اختیار کروں“

وہ نہایت اطمینان سے بولے :- ”ملازمت بہر حال اب تو آپ آئے ہیں کچھ نہ کچھ ہو ہی جائیگا۔ آپ کے ایسے قابل آدمیوں کے لئے ملازمت کی کہاں کمی ہو سکتی ہے۔ بہر حال آپ نے یہ فیصلہ تو کر ہی لیا ہوگا کہ آپ کس شعبہ میں ملازمت اختیار کرنا پسند کریں گے“

عرض کیا :- ”بھائی! اپنا شعبہ تو ظاہر ہے کہ زندگی بھر سوائے ادبی خدمت کے اور کوئی کام ہی نہیں کیا۔ فرق صرف یہ ہے کہ اب تک ادبی خدمت کو ذریعہ آمدنی بنانے کا خیال بھی نہ آیا تھا۔ مگر اب حاسانات نے مجبور کر دیا ہے“

وہ بولے :- ”یہ تو درست ہے۔ مگر ادبی سلسلہ میں ملازمت کا کیا سوال ہو سکتا ہے۔ آپ کے خیال میں کونسا محکمہ ہے ایسا۔ جو آپ کے ایسے آدمیوں کیلئے جگہ نکال سکے گا کم سے کم میری سمجھ میں تو نہیں آ رہا ہے“

عرض کیا :- ”آپ محکموں پر نظر نہ ڈالئے۔ میرے لئے تو اتنا ہی کافی ہے کہ مثلاً آپ کا ادارہ ہے۔ اسی میں کوئی خدمت میرے سپرد کر دی جائے“



ایڈیٹر صاحب نے دم بخورہ جانے کے بعد فرمایا: "قبل بات اصل میں یہ ہے کہ ضرورت تو مجھ کو بھی ہے۔ اپنے یہاں چند لوگوں کی مگر معاف کیجئے گا۔ میں نے آج تک سوائے عزتوں کے اور کوئی چیز آپ کی نہیں دیکھی ہے۔"

عرض کیا: "اور کیا چیز آپ دیکھنا چاہتے ہیں۔ سمجھ رہے ہیں۔ وہ میں دے سکتا ہوں۔ خود مجھ کو آپ دیکھ ہی رہے ہیں۔ اور کوئی چیز سے مطلب کیا ہے جناب ذرا وضاحت فرمائیں تو کچھ عرض کر دوں۔"

وہ بولے: "میرا مطلب یہ ہے کہ نثر غالباً آپ نے کبھی نہیں لکھی۔ نہ آپ کا کبھی کوئی افسانہ پڑھا ہے۔ نہ کوئی تنقیدی مضمون دیکھا ہے۔ نہ کوئی تحقیقی مقالہ۔"

عرض کیا: "جناب والا یہ آپ نے درست فرمایا اور یہ واقعہ بھی ہے اب تک اس قسم کی کوئی چیز لکھنے کا اتفاق نہیں ہوا ہے۔"

ان کو بہانہ مل گیا۔ آنکھیں گھما کر بولے: "اب آپ خود عذر فرمائیے کہ کسی ادبی رسالہ کے ادارہ تحریر میں آپ کو کیونکر شامل کیا جاسکتا ہے۔ آپ کی شاعرانہ صلاحیت مسلم ہے۔ مگر اس کی ہم کو ضرورت نہیں۔"

اسے کورہ ذوق سے کچھ اور کہنا ہی بیکار تھا۔ ادھر ادھر کی گفتگو کر کے اُسے اور طے کر لیا۔ کہ اب ادھر کا رخ بھی نہ کریں گے۔ مگر ادھر کا نہ سہی کسی اور طرف کا رخ تو کرنا ہی تھا۔ ورنہ یہاں تو قانون کی نوبت بھی دور نہ کاٹی و ناغہ سوزی کے بعد ایک ترکیب ذہن میں آئی کہ اگر کوئی کتب درخش دیوان چھاپنے پر تیار ہو جائے تو کیا مفائد تھے۔ کچھ نہ کچھ حق تصنیف بھی

مل جائے گا۔ دوسرے اس پر دس بیس اپنے تجارت کا ایک ذریعہ اس دیوان کی صورت میں نکل آئے گا۔ بالکل الہامی طور پر دیوان کا نام ذہن پر نازل ہوا۔ لیکن اقیس کی مناسبت سے اس سے بہتر نام اور کیا ہو سکتا تھا۔ دوسرے ہی دن یہاں کے ایک آدمی پبلشر سے ملنے کے لئے روانہ ہو گئے۔ شہر کے سب سے بڑے پبلشر کا نام اور پتہ پہلے ہی پوچھ رکھا تھا ان کی دکان پر پہنچ کر ان سے شرت نیاز حاصل کیا۔ اور آخر اپنا تجارت خود کرایا۔

”نام سے تو آپ واقف ہی ہو گئے۔ اس خاکسار کو قیس سونڈوی کہتے ہیں۔“

وہ حضرت بھی عجیب چیز نکلی۔ کہنے لگے ”پھر“

غصہ تو بہت آیا اس ”پھر“ پر مگر کیا کرتے وقت آپڑا تھا۔ لہذا اپنے آپ کو سنبھال کر کہا: میں نے آپ کے یہاں کی مطبوعہ اکثر کتابیں دیکھی ہیں۔ اور اس نتیجہ پر پہنچا ہوا کہ طباعت کا جو سلیقہ آپ کو حاصل ہے وہ کسی اور پبلشر کے حصہ میں نہیں آیا ہے۔ اور میں نے طے کر لیا ہے کہ میں اپنا دیوان اگر کسی کو دے سکتا ہوں تو وہ صرف آپ کو۔ کیا نام ہے اس کتاب کا جو ابھی آپ نے شائع کی ہے۔“

وہ ڈکارتے ہوئے بولے: ”کلیدِ مرعی خانہ“

عرض کیا: ”جی ہاں، کلیدِ مرعی خانہ۔ کیا کہنا ہے اس کتاب کا۔ کتابتِ توحید اللہ۔ طہا عتسہ۔ نوامشا اللہ، پھر ترتیب اور سجاوٹ۔ دیکھنا بنا



کر رکھ دیا ہے۔ آپ نے کتاب کو۔ میں نے اپنے دیوان کا نام بگڑا دیا ہے  
 لیلائے سخن، جس کا تخلص قیس ہوا اس کے دیوان کا کتنا مناسب نام ہے یہ؟  
 انہوں نے براہ راست سوال کیا۔ تو آپ چھپو انا چاہتے ہیں اپنا  
 دیوان؟

عرض کیا۔ جی ہاں ارادہ تو کچھ ایسا ہی ہے۔ میں نے اپنے چار دوا دین  
 میں سے انتخاب کر کے ایک دیوان مرتب کیا ہے، گویا اپنی کائنات شہری کا  
 جو ہر کچر لیا ہے۔ اور یہ طے ہوا ہے کہ چھپواؤں گا آپ ہی کے ذریعے۔  
 انہوں نے کہا۔ اچھا تو ہم چھاپ دیں گے۔ بہتر سے بہتر لکھائی  
 چھپائی ہوگی۔ کاغذ وہی ہوگا جو کلید مرعی خانہ کا ہے۔ ہم آپ کو ابھی حساب  
 لگا کر بتا دیتے ہیں۔ کہ آپ کو کیا خرچ کرنا پڑے گا  
 ہم نے چونک کر کہا۔ ہم کو کیا خرچ کرنا پڑے گا۔ غالباً آپ میرا طلب  
 نہیں سمجھے۔

وہ ہم سے زیادہ متحیر ہو کر بولے۔ تو کیا مطلب ہے آپ کا؟  
 صاف صاف عرض کیا؟ مطلب یہ ہے کہ آپ کے لیے دیوان اور چھپنے  
 کی تصنیف طے ہو جائے۔ جو مناسب سمجھے دے دیجئے۔  
 انہوں نے ایک ایسا قہقہہ لگایا۔ گویا یہ کوئی بہت دلچسپ لطیفہ سنا  
 تھا۔ اور عجیب مستحضر سے بولے۔

آپ گویا یہ چاہتے ہیں کہ ہم آپ کا دیوان آپ سے خرید کر خوب سے کیلے  
 چھاپیں۔ آج کل بھلا کون کسی کا دیوان چھاپتا ہے۔ کس کے پیسے فالتو ہیں۔

کہ وہ دیک کی ضیافت کے لئے دیوان چھاپ کر اپنے یہاں ڈھیر کر لے پیسہ بھی ضائع کرے۔ وقت بھی برباد کرے۔ محنت بھی خواہ مخواہ کی اور جگہ بھی گھیری جائے۔“

ایک آدمہ شاعر کے کلام کے مجموعوں کا حوالہ دیا جو حال ہی میں شائع ہوئے تھے۔ اور عرض کیا: آخر یہ مجموعے اور یہ دیوان بھی تو چھپے ہیں؟  
 رانا پرہار کو مار کر بولے: ”اوہو۔ آپ سمجھے نہیں جن شاعروں کا آپ نے نام لیا ہے۔ ان کی تو اس وقت مانگا ہے۔ ان کے مجموعے تو اگر اس وقت ہم کو بھی مل جائیں تو ہم بھی سب کچھ چھوڑ کر چھاپ دیں۔ مگر یہاں ذکر ہے آپ کا۔۔۔“

اب تو قابو میں رہنا مشکل تھا۔ ذرا تلخی سے عرض کیا: کیا مطلب آپکا؟  
 اگر آپ میرے نام سے واقف نہیں ہیں اور میرے شاعرانہ مرتبہ کو نہیں جانتے تو اس میں میرا تو کوئی قصور نہیں۔ یہ تو آپ ہی کی کوتاہی ہے۔ ورنہ آپ کو معلوم ہونا چاہیے کہ میں ایک خاص مقام رکھتا ہوں۔ اس دور کے شعراء میں وہ صاحب عجیب بیہودگی سے مسکرا کر بولے: ”اجی یہ تو سب ہی شاعر کہتے ہیں۔ خبر اس سے کیا مطلب ہم معافی چاہتے ہیں کہ ہم آپ کا دیوان نہیں چھاپ سکتے۔“

ہم نے اٹھتے ہوئے کہا: ”کلام تو خیر میں خود آپ کو چھاپنے کیلئے اب نہیں دے سکتا۔ مگر کتابوں کی تجارت کرنے آپ بیٹھے ہیں تو ذرا اہل علم سے بات کرنے کا سلیقہ بھی پیدا کیجئے۔“



وہ حضرت پہلو بدل کر بولے : "اے علم جب کوئی آتا ہے تو ہماری گفتگو بھی دوسری قسم کی ہوتی ہے"

اور ہم نے اس بدتمیزی کا جواب دینا اپنی شان کے خلاف سمجھا  
 دل ہی دل میں کھولتے ہوئے اس دوکان سے باہر آگئے، مگر ابھی چند ہی قدم  
 آگے بڑھے ہونگے کہ چودھری صاحب سے ملاقات ہو گئی۔ یہ چودھری صاحب بڑے  
 اثر و رسوخ کے لوگوں میں سے ہیں۔ اور میرے کلام کے دلدادہ ہیں، بلکہ نمائش  
 کے مشاعرے میں صدر یہی کہتے۔ اور ان ہی کی طرف سے میرے لئے نسخے کا  
 اعلان ہوا تھا۔ ہمیشہ جھوم جھوم کر میری غزلیں سنا کرتے تھے۔ اور اچھل اچھل کر  
 داد دیا کرتے تھے۔ آج بھی دور ہی سے دیکھ کر پہچان گئے۔ اور ایک نحسہ  
 بلند کیا۔

"اچھا قیس صاحب ہیں۔ ارے بھئی آپ کہاں۔ بھئی خوب ملاقات  
 ہوئی۔ کب آئے؟"

عرض کیا: "آئے ہوئے تو دو مہینہ سے زیادہ ہو چکے ہیں۔  
 حیرت سے بولے: "دو مہینہ سے زیادہ ہو گئے، اور کہیں نظر بھی نہ آئے  
 میں تو اکثر مشاعرہ میں گیا مگر آپ کو نہ دیکھا"

عرض کیا: "جناب والا اب شعر کی فکر سے زیادہ پیٹ کی فکر ہے۔ وہ  
 فارغ البالی کے زمانے گئے۔ اب تو سب سے مقدم ہے روزی کا ملنا، مگر اب آپ  
 بے گھر ہیں تو سب ہی کچھ ہو جائے گا"

اور یہ کہہ کر اپنی تمام داستان سنائی۔ کہیں بے سرو سامانی کی حالت

میں یہاں تک پہنچے ہیں۔ اور اگر جلد ہی ملازمت کا کوئی سلسلہ نہ ہو تو کیا وقت اسے والا ہے ہم پر۔ بڑی ہمدردی اور غور سے تمام حالات سننے رہے۔ اور سب کچھ سننے کے بعد فرمایا: ارے بھئی گھبرانے کی کیا بات ہے۔ ملازمت آپ کو نہیں، تو اور کس کو ملے گی۔ میں ذمہ لیتا ہوں اس بات کا۔

مہمانگی مراد مل گئی۔ جی چاہا کہ اس شریف انسان کے قدموں پر گر کر جان دیدیں۔ مگر دُور جہد بات میں قدیوں کے بجائے ان کے ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے کر دہاتے ہوئے عرض کیا: میرا دل خود گواہی دے رہا ہے کہ آپ مل گئے ہیں تو اب میری مشکلات کا خاتمہ ہی سمجھنا چاہیئے۔

کہنے لگے: خیر یہ تو آپ کی بندہ داری ہے۔ اچھا قندارہ تو درلیے، اگر پیری تعلیم کہاں تک ہے۔

ایسے ذہین آدمی سے اس پہل سوال کی امید نہ ہو سکتی تھی۔ ظاہر ہے کہ ان حضرات نے ہمارا انگریزی نہیں بلکہ اردو کلام سنا تھا۔ کبھی انگریزی میں بات کرتے بھی نہ سنا ہوگا۔ البتہ کبھی کبھی سوٹ پہنے ضرور دیکھا ہوگا۔ اور ممکن ہے کہ یہ غلط تھی اسی وجہ سے پیدا ہو گئی ہو۔ لہذا اہم نے اس غلط فہمی کو دور کرنے کے لئے عرض کیا۔

”بھائی، جان انگریزی سے کیا واسطہ، آپ تو جانتے ہو ننگے زندگی گزاری ہے اردو کی خدمت میں۔“

وہ بولے: تاہم کم سے کم بیٹرک تو آپ ہوں گے۔  
عرض کیا: جی نہ بیٹرک نہ الکرک۔ بچپن ہی سے اس شاعری کا ایسا شوق



ہوا کہ لکھنا پڑھنا چھوڑ چھاڑ بس اسی کے ہو رہے ہیں۔

وہ کچھ بچھ سے گئے : اودہ تو گو یا انگریزی آپ جانتے ہی نہیں یہ تیرے  
مشکل پیدا کر دی آپ نے۔ اب ظاہر ہے کہ آپ کو کوئی باقاعدہ ملازمت تو مل  
ہی نہیں سکتی مگر خیر۔ آپ یہ کیجئے فی الحال تو میری ایک چھوٹی سی دکان ہے  
اس کے حساب کتاب کی نگرانی فرمائیے پیچھے کر۔ اس عرصہ میں اگر کوئی بہتر  
جگہ مل گئی تو چلے جائیے گا۔ در نہ میں ہی کچھ نہ کچھ پیش کرتا رہوں گا۔

خدا کا ہزار ہزار شکر اور احسان ہے کہ اس نے کوئی سبیل بہر صورت  
پیدا ہی کر دی۔ سچ کہا ہے کسی نے وہ بھوکا اٹھاتا ہے مگر کبیر کا سہارا نہیں ہے  
لیجئے اب ہم ایک بار وفاق بازار میں موڑے۔ بنیائیں۔ رومال۔ تیل۔ کنگھا۔ آئینے  
بیچئے ایک دکان پر بیچئے گئے۔ صبح آٹھ بجے جا کر دکان کھولنا چھاڑ دینا۔ دن بھر گھر  
کا خیر مقدم کرنا رومال بیچنا۔ اور رات کو توبے دکان بند کر دینا۔ ایک کام تو یہ تھے  
اور دوسرا کام یہ کہ دن بھر کی بکری رہسٹری لکھ کر شام کو میراں نکال لیا کر کے  
مگر یہ دوسرا کام اس قدر نامعقول ثابت ہوا کہ کبھی کبھی تو زندگی سے عاجز آ جاتا  
تھے کبھی تو کیش بکس میں ہیں دوسو باسٹھ۔ پے تیرہ آنے نوپانی۔ اور کھانا پیر  
میزان کل ہے دوسو تیس روپے تیرہ آنے نوپانی۔ اور کچھ سمجھ میں نہ آتا تھا  
یہ کون صاحب بتیس روپے چیکے سے کیش بکس میں ڈال گئے ہیں۔ دکان کے  
دوسرے ملازم سے پوچھ رہے ہیں کہ بھائی تم ہی کچھ یاد کرو۔ آخر وہ اسی راہ  
پراٹھا تا کہ : جب آپ اپنے دوست کو عزت سنار ہے تھے اس وقت بچے  
گاہک آئے سب سے دام سے کیش بکس میں تو آپ نے ڈال لئے مگر کھانا پینے

نہیں! لیجئے اب کھاتے کے فرضی اندراج ہو رہے ہیں۔ مگر جس دن یہ ہوتا  
کہ کیش بکس میں سے نکلتے ہیں تین سو چودہ روپے اور کھانا دکھارہا ہے تین چوں  
روپے تو اس روز تو ہاتھوں کے طوطے ہی اڑ کر رہ جاتے۔ مگر اب یہ چالیس  
روپے کی کمی کہاں سے پوری ہو۔ دکان کے دوسرے ملازم نے یاد کرتے ہوئے کہا۔  
"میں سمجھ گیا تیس صاحب۔ چالیس روپے کا وہ حقرموس بیچا تھا۔ اور  
حقرموس لے کر وہ صاحب بیٹھ گئے تھے آپ کی عزت سننے دو سرور کیسا تھا  
بڑی دیر تک وہاں کرتے رہے اور پھر ایک دم سے غائب ہو گئے۔ دیکھئے  
حقرموس کے دام لکھے ہیں۔"

کھاتے میں حقرموس کے دام چالیس روپے موجود۔ اور اب ہم کو بھی  
یاد آ گیا کہ ہم نے دام لکھ تو لے تھے مگر وہ بیٹھ گئے تھے کلام سننے اور بڑے سخن  
فہم معلوم ہو رہے تھے۔ لہذا یہی خیال تھا کہ جاتے وقت دیدیں گے دام  
مگر وہ چپکے سے بچل گئے۔ بمشکل تمام دوسرے ملازم سے مل کر اور اس کو بھی سی  
کا ایک موقعہ دینے کا وعدہ کر کے کھاتے کے اس اندراج کو مٹایا گیا۔  
اور جان بچی۔ کان پکڑ کر توبہ کی کہ آئندہ دکان پر شعور شاعری کا شعلہ نہ گزرنے  
ہوگا۔ اور سوائے دکانداری کے دکان پر بیٹھ کر اور کچھ نہ کریں گے مگر جس  
نے بھی کہا ہے سچ کہا ہے کہ ۶

وہی ہوتا ہے جو منظور خدا ہوتا ہے

دیکھئے کیا ہیں کہ کیف۔ سیف۔ حیف۔ نیز، طور، نشور، سب کے  
سب ٹولی بنائے ہوئے چلے آ رہے ہیں۔ اور ایک دم سے آ کر حملہ آور ہو گئے



اب کیسے نہ بٹھاتے ان کو اور جب بیچہ کراں سے یہ معلوم ہوا کہ مشاعرے سے  
 اٹھ کر وہ لوگ آ رہے ہیں۔ تو کیسے نہ ان سے فرمائش ہو مشاعرے کی  
 عزتیں سنانے کی۔ اور جب وہ عزتیں سنا دیں تو کہاں کا ہے یہ اخلاق کہ  
 خود اپنی اسی طرح کی عزتیں نہ سنائی جائے ان کو۔ بس اتنی سی بات سے مشاعرے  
 کی سی کیفیت پیدا ہو کر رہ جاتی ہے۔ آپ جانتے ہیں کہ راہ گیر بھی اکثر سخن فہم  
 ہوتے ہیں۔ اگر وہ کلام سننے کو ٹھہر جائیں تو کون ان سے کہہ سکتا ہے کہ آپ  
 چلتے پھرتے نظر آئیں۔ رہ گئے گا کہ ان کی بلا سے مشاعرہ ہو یا کچھ وہ تو سن لیا  
 سوپ لینے اس وقت بھی آئیں گے۔ ان کو تو اپنے لوزاں یہ رہ چکے کے لئے  
 چوسنی اور بے بی پاؤں اس وقت بھی دیکھ کر چٹا پنچہ یہ بالکل اتفاق کی بات  
 ہے کہ جس وقت کا ہم ذکر کر رہے ہیں۔ شعرائے اکرام کے علاوہ سامعین بھی  
 کچھ زیادہ ہی جمع ہو گئے تھے۔ اس لئے کہ برق اپنی عزت پڑھ رہے تھے  
 اور ان کی آواز تو سن کر راہ گیر کیا معنی پرندے تک ہوا میں معلق ہو کے رہ  
 جاتے ہیں۔ دریا اپنی روانی چھوڑ دیتا ہے۔ اور کچھ عجیب بات ہے کہ اسی  
 وقت گا کہ بھی کچھ ضرورت سے زیادہ آگئے تھے۔ مختصر یہ کہ یہ بلا حلا جمع ضرورت  
 سے کچھ زیادہ تھا۔ اور سڑک حقوڑی بہت رگ گئی تھی۔ یعنی ادھر اور ادھر  
 دونوں طرف موڑ کھڑے ہارن دے رہے تھے کہ ناگاہ چودھری صاحب  
 بھی اسی وقت آموچہ دھڑکے۔

کچھ پریشان کچھ بدحواس چہرے کا رنگ اڑا ہوا۔ غالباً وہ سمجھے ہوئے  
 اس اجتماع کو دیکھ کر کہ کوئی بلوہ ہو گیا ہے یا دکان میں آگ لگ گئی ہے۔ مگر



یہاں پر کچھ آل پاکستان شاعرے کا رنگ دیکھ کر ان کی جان نہ جھلکی، ہمارے  
 بچہ کو ایک طرف خاموش بیٹھ گئے۔ یہاں تک کہ جب ہم نے عزت پر بھی ہمارے  
 کلام پر اچھل اچھل پڑنے والے چودھری صاحب سے پکڑے ہی بیٹھے۔ یہاں  
 تک کہ آنے والے رخصت ہو گئے، مجمع چھٹ گیا۔ سرٹک کھل گئی اور دکان پر  
 کوئی نہ رہا تو چودھری صاحب نے نہایت خاموشی سے اٹھ کر کہا:-  
 ”قیس صاحب آج کون تار تار کئے؟“

عرض کیا: پندرہ۔

انہوں نے کہا: میں بعد ادب آدمی ہینہ کی یہ تنخواہ پیش کر رہا ہوں  
 اور آدمی ہینہ کی مزید تنخواہ اپنی طرف سے ہر یہ کے طور پر پیش کر رہا ہوں  
 امید ہے آپ مجھ کو معاف فرمائیں گے۔  
 عرض کیا: بات کیا ہے آخر۔

کہنے لگے: میں شرمندہ ہوں گا اس سلسلہ میں بات کرتے ہوئے صرف  
 اسی قدر عرض ہے کہ میری دکانداری تو ختم ہو کر ہی رہ جائے گی۔ اگر آپ کچھ  
 دن اور یہاں رہے، اس عرصہ میں تو نقصانات ہو چکے ہیں ان سے میں  
 بے خبر نہیں ہوں۔

لاکھان سے تفصیلی گفتگو کرنا چاہی مگر وہ بس ہاتھ ہی جوڑتے رہے۔ اور  
 اپنی دکان سے رخصت کر دیا۔ مگر اب اپنے شاعر احباب کے مشورے سے  
 ہم نے ایک سائن بورڈ اپنے مکان ہی پر ٹانگ لیا ہے  
 ”ادارہ اصلاح سخن“



یہاں کلام میں اصلاح بھی دی جاتی ہے  
 ایک اور دوسرے کے لئے بہتر سے بہتر کلام بھی آزمائش  
 سخن حسب فرمائش تیار کیا جاتا ہے شرط

صبح سے شام اس سان بورڈ کے زیر سایہ بیٹھے رہتے ہیں۔ آج پندرہ  
 ہو چکے ہیں۔ مگر اب تک صرف دو گاہک آئے ہیں۔ ایک صاحب کی بیوی روکھڑ  
 کر میوے چلی گئی ہیں اور وہ چاہتے ہیں کہ ایسے پھر طے کئے ہوئے شعران کو لکھے  
 جائیں کہ بیوی ٹرپ کر واپس آجائے۔ شعران کو کہہ کر دے دیئے ہیں۔ آٹھ  
 آنے وہ دے گئے ہیں۔ اور آٹھ آنے بیوی کے آجانے پر دیں گے۔

دوسرے صاحب اس لئے تشریف لائے تھے کہ وہ واقع ہوئے  
 ہیں قوال۔ ان کے ایک حریف قوال نے کستی پھلی محفل میں ایک چیز لگا کر محفل کو  
 لوٹ لیا ہے۔ اب وہ چاہتے ہیں کہ اسی قسم کی اس سے ذرا چیز کہہ دی جائے۔ وعدہ  
 ہوا ایک روپیہ کا۔ اور اگر وہ چل گئی تو جیسی آمدنی محفل میں ہوگی ویسی ہی وہ ہمار  
 خدمت بھی کریں گے۔ یہ چیز ہم تیار کر رہے ہیں۔

ان دو گاہکوں کے علاوہ اب تک اور کوئی نہیں آئی۔ ہاں میں بھولا۔ ایک  
 صاحب زادے بھی شاگردی کرنے آئے تھے۔ اور پوچھ رہے تھے کہ وہ جو ہم کو استاد  
 کہیں گے۔ تو ہم ان کو اس کسر نفسی کا کیا معاوضہ دیں گے۔  
 یہ ہے اس دور میں آپ کی شاعری کی حال۔ اور اس حال میں ہیں آپ کے  
 وہ شاعر جو آپ کے ادب کو مالا مال کر رہے ہیں۔

## ان کی سسرال

مرزا صاحب نے لاکھ پار کہا کہ ہمارا جانا ٹھیک نہیں ہے۔ اول تو تمہارے حالات کچھ نہایت نامعقول واقع ہوئے ہیں۔ دوسرے ہماری زبان خود ہمارے اختیار میں نہیں ہے۔ بات کرنے کے بعد پتہ چلتا ہے کہ چونکہ کہنا تھا وہ کہہ گئے مگر مرزا نے ایک نہ سنی۔ دیرینہ مراسم کا واسطہ دیا۔ احباب نوازی کے خدا جانے کتنے تارتکی توائے دے ڈالے۔ کہ کس طرح دوستوں نے دوستوں کے پسینہ پر خون بہایا ہے۔ اور آخر میں آنکھوں میں آنسو بھر کر کچھ اس طرح التجا کی کہ ہم اُن کے ساتھ اُن کی ہونے والی سسرال جانے پر راضی ہو گئے مگر صرف راضی ہونے سے تو کام نہیں چلتا۔ ضرورت اس کی تھی کہ باقاعدہ رہبرسل کر لیں کہ وہاں جا کر ہم کو کیا کہنا پڑیگا۔ اور کون کون سی باتیں ایسی ہیں جن کا ہرگز اظہار نہ کیا جائے۔ مرزا نے روانگی سے ایک روز قبل باقاعدہ رہبرسل کرایا۔ کہ بس تم میری تعریفوں کے پل باندھ دینا کہ ایسا لڑکا قسمت والوں ہی کو ملتا ہے۔ پڑھا لکھا۔ سلیم ابطح۔ کماؤ۔ صاحب جائداد متعدد مکان ہیں جو



کرایہ پر اٹھے ہوئے ہیں۔ دکانوں کا کرایہ الگ آتا ہے۔ خاندان ایسا کہ جس کی  
مشرافت کی قسم کھائی جاتی ہے۔

عرض کیا: اگر ان کو معلوم ہو گیا کہ آپ کے بزرگوں میں کچھ سزا یافتہ  
بھی گزرے ہیں تو؟

مرزا نے ارادہ کر دیکھ کر کہا۔ اول تو پتہ ہی ان کو کیسے چل سکتا ہے  
اور اگر چل بھی جائے تو تم نہایت آسانی سے کہہ سکتے ہو کہ وہ حضرت ذرا کا نگری  
واقع ہوئے تھے۔ سیاسی مذاق تھا۔ لہذا نظر بند کر دیے گئے تھے۔

پوچھا: اور پڑھا لکھا تو میں نے کہہ دیا۔ اور وہ بیچہ گئے امتحان لینے  
میں کس طرح بھانپ سکوں گے۔

مرزا نے ڈانٹ دیا: بکے ہیں آپ۔ ارے میاں کون لیتا ہے امتحان  
بس تم ذرا دھونس گاناٹھ دینا پھر کسی کی ہمت ہی نہیں ہو سکتی۔ سب سے  
زیادہ ان کو خاندانی مشاوت کا خیال ہے۔

ہم نے کہا: اور اسی سلسلہ میں تم سب سے زیادہ گڑبڑ ہو۔ ارے کھجی تعلیم  
کا حال یہ ہے کہ گزرتی گزرتی نہ سہی پھر بھی اردو مڈل تو پاس ہی ہو۔ جائداد نہ سہی  
مگر اکثر قیمتی چیزیں تمہارے پاس ہیں۔ ایک تو چاندی کا خلال ہی میں دیکھ  
چکا ہوں۔ ایک فونٹین پین بھی یاد پڑتا ہے مجھ کو۔ قمیص کے بٹن بھی خاصے رکھ  
رکھاؤ کے ہیں۔ مگر خاندان کا تو یہ حال ہے کہ کوئی کہتا ہے کہ میراثی ہو۔ اور  
خالصا حب تو قسمیں کھا رہے تھے کہ یہ ریگ بند روا لے ہیں۔

مرزا نے الجھ کر کہا: یہ سب غلط ہے۔ یہودہ ہیں یہ لوگ۔ البتہ یہود



ہے کہ والد صاحب کا انتقال کچھ ایسا راز ویس ہوا کہ میں خود ان سے پوچھ نہ  
سکا کہ ہم لوگ دراصل ہیں کیا۔ مگر اب یہی تو تمہارا کہاں ہے کہ وہاں سب کو  
ایسا شیشہ میں اتار دو کہ بات بھی بن جائے اور ناک بھی اونچی رہے۔

ہم نے کہا: "میاں تم کو ناک اونچی کرنے کی فکر ہے۔ اور میں یہ سوچ  
رہا ہوں کہ جانے سے پہلے کم سے کم اپنی ناک کا تو ہمہ کراہی لوں۔ اسے  
ہاں نہ جانے کیا افتاد پڑے۔"

کہنے لگے: "خیر یہ تو مذاق ہے۔ مگر میں چاہتا ہوں کہ پہلے سے ہم دونوں  
یہ طے کر لیں کہ وہاں کیا بیان دینا ہے۔ تاکہ ہم دونوں کے بیان میں کوئی  
فرق نہ ہو مثلاً قوم کیا ہونا چاہیے میری۔"

عرض کیا: "بہت اونچی نہ بہت نیچی کچھ واجبہ سی ہو۔ مرزا تو کہلاتے  
ہی ہو میں مغل ٹھیک ہے۔"

کہنے لگے: "صرف اتنا کافی نہیں۔ میں بتاؤں۔ تم یہ کہنا کہ شاہانِ مغل  
سے ان کا سلسلہ ملتا ہے۔"

ہم نے کہا: "معلوم ہوتا ہے ہی۔ پٹواؤں گے۔"

چاپلوسی کرتے ہوئے بولے: "کون مار سکتا ہے میرے بھائی کو؟"  
ہم نے جلدی سے کہا: "بھائی تو خیر نہ کہو۔ ورنہ میرا خاندان بھی گڑبڑ  
ہو کر رہ جائے گا۔ دوستی کا رشتہ کافی ہے! دوستیاں کھوڑے ہیں  
اور بھائی بہت۔"

کہنے لگے: "اگر حرا اور پاندان خرچ و غیرہ لکھو پر زور دیں۔ تو انکار



ہرگز نہ کرنا۔

ہم نے کہا: انکار تو نہیں کروں گا۔ مگر گواہی کے دستخط کی امید بھی نہ رکھنا۔ اب تو ذرا چکر میں آئے۔ پہلے کچھ عذر دے رہے۔ پھر کہنے لگے۔ وہاں دیکھا جائے گا۔ ابھی تو کل جانا ہے۔ تم بھی عذر کرو۔ میں بھی عذر کرتا ہوں۔ وہ حضرت تو یہ کہہ کر اپنے انتظامات میں لگ گئے۔ اور ہم نے سنجیدگی کے ساتھ عذر کرنا شروع کیا۔ کہ اس موقع پر بھاگ جانا مناسب رہے گا۔ یا صفائی سے کام لے کر جانے سے انکار کر دینا ہی اچھا ہے اس لئے کہ یہ طے تھا کہ یہ حضرت وہاں طرح طرح کے جال پھیلایں گے۔ اور ممکن ہے کہ ان لوگوں کو بچانے بھی لیں۔ مگر خود بھی پھنسے بغیر نہیں رہ سکتے۔ اور ان حضرت کیساتھ ہم خواہ مخواہ پھنس کر رہ جائیں گے۔ مگر سوال تو یہ تھا کہ مروت بھی آخر کوئی چیز ہے کس خوشامد سے بیچارہ بار بار کہہ رہا ہے۔ جہاں تک ہو سکے گا اپنے کو بچانے کی کوشش کریں گے۔ پھر جو اللہ کو منظور ہے دیکھا جائے گا۔

دوسرے دن کچھ نہ پوچھے مرزا صاحب کی بہارِ متقد و صابنوں سے گھنٹوں غسل دے جانے کے بعد جب بال بال ہوتی پر دے اپنی جامہ زیبی کے کمال دکھاتے آپ باہر تشریف لائے تو پہلی نظر میں تو ہم کو بھی شریف ہی محسوس ہوئے۔ مگر رفتہ رفتہ سحرے کی خامیاں جاگر ہونے لگیں۔ مثلاً آپ نے سر پر بھی رگایا تھا۔ ایک گال میں متعدد دگلوریاں بھی ٹھونسی تھیں۔ اور کوئی مہربانیت و اہیانتہم کا تیر خوشبو والا دماغ پاش پاش کر دینے والا عطر بھی استعمال کیا تھا اور تو اور جب کورے لٹھے کا پا جامہ پہن کر جب آپ کھڑے ہوئے چلتے تھے

تو معلوم ہوتا تھا کہ کوئی مردہ اپنی کفن میں چھل قدمی کر رہا ہے۔ ہم نے مرزا صاحب  
کی یہ سچ دھج دیکھ کر ابھی کچھ کہنے کا ارادہ ہی کیا تھا کہ وہ خود بول اٹھے :-  
”کیوں بھئی ٹھیک ہے؟“

ہم نے کہا: ”بس اب تو یہی دعا ہے کہ خدا کرے لڑکی والے بہت  
ہی حقروں کا سس بد قیوے ہوں۔“

حیرت سے بولے: ”واہ یہ کیا کہہ رہے ہو۔ وہ لوگ بڑے خاندانی  
لوگ ہیں۔ لڑکی کا ایک چچا تو دیل ہے۔“

ہم نے کہا: ”بس اب تو استاد تم پر مقدمہ انشاء اللہ ضرور چلے گا۔“

کہنے لگے: ”یعنی خواہ مخواہ بھی۔ آخر بات کیا ہے؟“

ہم نے کہا: ”وہ صورت دیکھتے ہی پہچان لیں گے کہ یہ لڑکا پڑھا لکھا  
نہ مشرینہ خاندان ہے۔ اور صحبت باختم ہے۔ یہ آپ سے سرمہ لگانے کو  
نے کہا تھا۔ اور یہ لوزروں کی طرح گھوڑیاں ٹھونسے گی ہیں گال میں۔ کس صحبت  
کا اثر ہے۔ پھر کورے لٹھے کا پا جامہ۔“

کہنے لگے: ”بھئی میں نے تو سننے کی وجہ سے بہن لیا تھا۔ ورنہ دھلا ہوا

پا جامہ بھی موجود ہے۔ ابھی لو۔“

خدا خدا کر کے ان حضرات کو کسی نہ کسی حد تک آدمی بنا کر لے چلے اپنے

ساتھ۔ راستہ بھر دوں دھڑکتا رہا۔ کہ خدا ہی آج عزت اکبر کے ساتھ سفر

لائے کہ آپ نے دور ہی سے ایک مکان کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا

یہ ہے مکان۔ اور اب جو ہم نے اس مکان کی طرف دیکھا۔ تو وہیں ایک سرتیہ



پھر خیال آیا کہ مولانا ابھی سویرا ہے۔ تانگے سے پھاندو۔ اور بھاگو سر پر  
پیر رکھ کر۔ مگر سنرار ہونے کا ارادہ ابھی خام ہی تھا کہ ۳۳ گنگے ٹھہر گیا۔ اور  
ایک نہایت خوفناک بزرگ نے اتنے زور سے "السلام علیکم، مارا کہ ہم  
بلدا کر کہا، وعلیکم السلام"

چھ دنٹ کے یہ بزرگ جن کے تمام سینہ پر داڑھی چھانی ہوئی تھی  
آگے بڑھے۔ اور مصاحفہ کرنے کے بعد اپنے ساتھ ایک کمرے میں لے کر  
پہنچے، جہاں پہلے سے چند لوگ بیٹھے ہوئے تھے۔ ایک صاحب بیٹھے سے کچھ بڑے  
اور تیز سے کچھ چھوٹے چنٹھے دکھائے۔ کھینچیں نکالے بیٹھے تھے۔ دوسرے صاحب  
یا تو بند ماسٹر تھے، ورنہ جادو کا تماشہ دکھاتے ہوں گے۔ تو کچھوں پر وہی پر دھیر  
معتوق علی سمریزم والے کا سا تاؤ اورنگ میں اسی قسم کی بو۔ ایک صاحب جو  
سب زیادہ معتبر نظر آتے تھے۔ داڑھی کو دو حصوں میں تقسیم کے داڑھی کے  
بچوں نتیجے کچھ عجیب ریڈ کلف بنے بیٹھے تھے۔ جو بزرگ ہم لوگوں کو اندر لے  
تھے۔ انہوں نے تعارف کی رسم ادا کی۔

آپ ہیں حکیم مرزا صاحب عالم صاحب۔ آپ ہیں عمر دراز بیگ صاحب  
دکیل۔ اور آپ ہیں صوبیدار رونق علی صاحب۔ اور بھی صوبیدار صاحب  
یہ ہیں وہ صاحبزادے اور یہ ان کے دوست۔

ہم لوگوں کو بڑے تپاک سے بٹھا دیا گیا۔ اور مرزا خلائف معمول نہایت ہنڈ  
بن کر بیٹھ گئے۔ کچھ شرماے ہوئے۔ کچھ لجاے ہوئے۔ پہلے تو خاصان کا دور  
چلا۔ پھر سگریٹ سے دھمکا یا گیا۔ اور آخر ہمارے رہنا۔ چھ دنٹ کے مسلم

بزرگ نے کہا: اب آپ لوگ تو ذرا تشریف رکھیں۔ میں ان صاحبزادے کو  
لے چار ہا ہوں اندر۔ بات یہ ہے کہ مستورات دیکھنا چاہتی ہیں اور آپ جانتے  
ہیں کہ عمل داری مستورات ہی کی ہے۔

لیجئے ہم تو باہر ہی رہ گئے۔ اور مرزا صاحب روانہ کر دیے گئے اندر  
ان کے جاتے ہی سب سے پہلے ان ہی آدھے تیرے آدھے بیڑ بزرگسے مہنا  
مہین سی آواز میں پوچھا۔

”کیا مشغلہ ہے ان صاحبزادے کا“

ہم نے نہ جانے کیا کہنا چاہا۔ مگر کہا صرف یہ کہ ”ارے صاحب مشغلہ ہی  
کیا ہوتا۔ جائداد خدا کے فضل سے کافی ہے۔ مکانات۔ دکانیں۔ اپنی کے انتظام  
میں مصروف رہتے ہیں۔ بینڈ ماسٹر سنا بزرگ بولے: مگر میں نے سنا تھا کہ بکری  
ملازم بھی ہیں“

اب بتائیے ہم کیا کہتے: مگر چپ رہنا اور بھی برا تھا۔ لہذا کچھ بولنے کی  
کوشش کی: ”جی ہاں۔ وہ ملازمت تو یوں سمجھئے کہ یوہنی دل بہلانے کیلئے کر لی ہے  
درندان کے یہاں خود کیا کمی ہے۔ کہ ملازمت کرتے پھر یں۔ وارڈھی کے تقسیم کنندہ  
محترم بولے: کہاں ملازم ہیں؟“

کتنا معمولی ساسواں تھا۔ مگر کیا تیرھا خصوصاً ایسی حالت میں  
جبکہ کہیں ملازم ہی نہ تھے۔ مگر واہ۔ ری ہماری حاضر جوابی: ”جی یہیں لاہور  
میں“

بینڈ ماسٹر صاحب نے کہا: میرا مطلب یہ ہے کہ کس محکمہ میں؟



اب تو گویا صاف مارے گئے۔ محکمہ کی تفتیش نہایت خطرناک تھی۔ لہذا  
عرض کیا: جی وہ دیکھئے دھبہ سا نام ہے اس کا۔ دماغ میں ہے زبان  
پر نہیں آتا۔

ان بزرگ نے مشکل آسان کر دی۔ انکم ٹیکس سنا تھا میں نے۔  
ہم نے بڑی متانت سے کہا: جی ہاں اور کیا۔ ایک قسم کا انکم ٹیکس ہی  
سمجھ لیجئے۔

مگر وہ ٹھہرے۔ کہیں، جرح شروع کر دی۔ ایک قسم کا انکم ٹیکس سمجھ لوں؟  
یہ کیا بات ہونی۔ اسے بھی انکم ٹیکس تو ہیں انکم ٹیکس ہی ہوتا ہے۔  
ہم نے اپنے اد پر جبر کرتے ہوئے کہا: جی نہیں وہ کچھ انکم ٹیکس بھی ہے اور  
کچھ انکم ٹیکس نہیں بھی ہے۔ ابھی دیکھئے وہ آتے ہیں۔ تو میں پوچھ کر بتاتا ہوں، آدھے  
تمیز آدھے بے صاحب بولے۔ سیلز ٹیکس کا محکمہ تو نہیں؟  
ہم نے آنکھیں گھما کر کہا: غالباً میرا خیال ہے کہ آپ قریب قریب  
ٹھیک سمجھ رہے ہیں۔

دارحی کے تقسیم کنندہ بزرگ نے بحث بدلا: صاحبزادے  
کی تعلیمی حالت کیا ہے؟

ہم نے کہا: کیا کہتا ہے صاحب! ماشاء اللہ بڑھے لکھے آدمی ہیں  
اپنے زمانے کے نہایت ہونہار طالب علم سمجھے جاتے تھے۔

بینڈ ماسٹر صاحب بولے: علی گڑھ میں بھی پڑھ چکے ہیں غالباً؟

ہم نے ترکی بہ ترکی کہا: عرض تو کیا کہ علی گڑھ کے نہایت ہونہار طالب علم

سمجھے جائے تھے۔

شکر ہے کہ وہ بزرگ محترم جو مرزا کو لے کر گئے تھے۔ مرزا کو چھوڑ کر آ گئے اور ایک کرسی پر بیٹھتے ہوئے بولے: ”صاحب اس زمانہ میں ایسے شرمیلے لڑکے بہت کم دیکھنے میں آتے ہیں۔ کیا مجال ہے جو میرے کسی سوال کا جواب ٹھیک دیا ہو۔ بیتہ نما بزرگ نے فرمایا: بھائی صاحب یہ صاحبزادے کس حکم میں ملازم ہیں؟“

وہ بزرگ بولے : اکسائز کہتے ہیں ۔

اور ہم نے نعرہ بلند کیا: "جی ہاں اکسائز اکسائز: ٹھیک ہے اکسائز۔"  
مینڈ ماسٹر صاحب نے ہنس کر کہا: "کہاں اکسائز: کہاں انکم ٹیکس  
کہاں سیلز ٹیکس؟"

چھٹ کے بزرگ نے ہم سے کہا : تو گویا خاندانی سلسلہ شاہانِ اودھ سے ملتا ہے !

ہم کو بتایا تھا۔ شاہانِ مغلیہ سے سلسلہ ملانے کی اور خود ملائیٹھے شاہانِ  
 اودھ سے۔ اب بتائیے ہم کس سے ملاتے۔ ہم نے عرض کیا: جی ہاں —  
 دادھیاں کی طرف سے سلسلہ ملتا ہے۔ شاہانِ اودھ سے اور ناکھیاں کی طرف سے  
 شاہانِ مغلیہ سے۔

ادھے تیر آدھے بیڑ صاحب نے کہا: شجرہ تبدیل سکے گا۔

ہم نے جلدی سے کہا: کیوں نہیں یقیناً شجرہ ہوگا ان کے پاس۔“

چھوٹے بزرگ نے کہا: بی۔ اے گیس سن میں کیا ہے؟ یہ تو پروردگار



نے بتایا کہ گڑبڑ ٹ ہیں۔ مگر سب میں پوچھنا بھول گیا تھا۔

ہم نے کہا: "سب تو مجھ کو بھی یاد نہیں۔"

ابنی بزرگ نے کہا: "گورنمنٹ کالج ہی سے تو کیا ہے بی۔ اے۔"

مینڈ ماسٹر صاحب بولے: "گورنمنٹ کالج یا علیگڑھ؟"

"جی ہاں دونوں۔ بات یہ ہے کہ علیگڑھ میں پڑھے۔ اور امتحان گورنمنٹ

کالج میں دیا۔"

چھوٹ کے بزرگ نے کہا: "لڑکا مجھ کو بے حد پسند ہے خصوصاً اس

لئے کہ میری لڑکی خود انٹر میڈیٹ تک پڑھی ہوئی ہے۔ مگر صاحبزادے کچھ اس

قدر کم سخن اور ستر سیلے واقع ہوئے ہیں کہ پڑھی لکھی لڑکیاں تو ایسے نوجوانوں

کو انگلیوں پر گنپا دیا کرتی ہیں۔ تو ان کے والد صاحب امر دزدان ہیں انے

والے ہیں؟

نیچے معلوم ہوتا ہے کہ ان حضرت نے والد صاحب کا بھی وعدہ کر لیا

ہے۔ حالانکہ وہ بیچارے نہایت راداروی میں بغیر اپنی قوم بتائے مر چکے تھے۔

اب معلوم نہیں والد کا انتظام کہاں سے کریں گے۔ بہر حال ہم نے کہا۔ معلوم نہیں

مجھ سے تو کچھ ذکر آیا نہیں؟

وہ بزرگ بولے: "جی نہیں۔ ابھی کہہ رہے تھے کہ والد صاحب آنے

والے ہیں۔ جائداد کے بٹوارے کے سلسلہ میں، وہی لڑکی کے نام ایک آدھ

مکان لکھ دیں گے۔"

خدا کا شکر ہے کہ نوکر نے چائے لکر لگا دی۔ ورنہ خدا جانے اور کتنے تھوڑے

بولنا پڑتے۔ چائے کے ساتھ ہی مرزا صاحب بھی اندر سے نہایت سرخسرد  
والپس تشریف لائے۔ اور چائے نوشی میں شریک ہو گئے۔ عین اسی  
وقت ان بیٹے ماسٹر نما بزرگ نے مرزا صاحب کو مخاطب کرتے ہوئے  
کہا:

”آپ نے بھکیٹ کیا لے تھے؟“

مرزا صاحب نے ایک بڑا سا کیک کا ٹکڑا منہ میں رکھ لیا تاکہ ان کے بجائے  
ہم جواب دیں۔ ہم نے کہا:-  
”یہ تو آرٹس میں تھے۔“

اب ہم نے جلدی کرنا شروع کر دی۔ اس نے کہ سوالات کا رخ  
خطرناک ہوتا جا رہا تھا۔ ہم نے کہا: مرزا صاحب اب ہم کو فوراً واپس  
بھی پہنچنا ہے۔ گھر پہ ٹینگ ہے۔ اور سب منتظر ہونگے۔  
آدھے تینز آدھے بیڑ صاحب نے کہا۔ ایسی بھی کیا جلدی۔ چلے جائیگا  
ہاں بر خور دار تم نے کس ڈیڑن میں پاس کیا بی۔ اے؟“  
مرزا بول اٹھے۔ ”فٹ۔“

چھ فٹ کے بزرگ نے کہا: ماشاء اللہ۔ اور کس سہ میں؟“

مرزا نے جلدی سے کہا: ۱۹۴۵ء میں۔“

دارھی کے تقسیم کنندہ نے کہا: ”خوب تو گویا آپ ۱۹۴۵ء میں گورنمنٹ

کالج میں تھے۔“

مرزا نے بغیر کسی ہچکچاہٹ کے کہا: ”جی ہاں بس امتحان دیا تھا۔“



ہم نے پھر کہا: صاحب سعات کیجئے ذرا۔ وہ ٹینگ ان سے زیادہ میرے  
لئے ضروری ہے۔ لہذا کم سے کم مجھ کو تو اجازت ہی دیجئے۔  
مرزا نے کہا: نہیں میں بھی اجازت لے کر جا رہا ہوں۔  
اور بمشکل تمام وہاں سے نکل سکے۔

راستہ بھر تو ہم کچھ نہ بولے۔ مگر آخر عقد کے مارے یہ تو پوچھنا ہی تھا  
کہ والد آپ کے کیونکر زندہ ہو گئے؟ عرض کیا:-  
کبھی اور تو بوجھ ہوا وہ ہوا۔ مگر یہ آپ کے والد امر و مرزا میں کہا  
سے آجائیں گے؟

مرزا نے کہا: کبھی خدا بڑا مسبب الاسباب ہے۔ بات یہ ہونی کہ میرے  
ہونے والے خسر نے کہا: کہ والد صاحب کیا باہر ہیں؟ میرے منہ سے نکل گیا  
”جی ہاں“ بس جی ہاں کو پھر نبھانا پڑا۔ اب میرا خیال یہ ہے کہ عزیز مرزا کو  
والد بننے پر تیار کر لوں گا۔ مگر آج کا معاملہ رہا بڑا کٹھا کٹھا دار بار۔ بڑے مرعوب  
ہوئے ہیں یہ لوگ۔

ہم نے کہا: دیکھو مرزا آج سے بعد مجھ سے امید نہ رکھنا۔ کہ میں پھر  
متبارے اس قصہ میں کسی حیثیت سے شرکت کر دوں گا۔ خدا کی قسم سخت  
چند تھے یہ لوگ۔ ورنہ ہم دونوں میں سے کوئی صحیح سلامت واپس نہ آ سکتا۔  
مرزا نے اطمینان دلایا کہ یہ سب امتحان ہونے چھوڑے ہیں۔ اس کے  
بعد تو ہماری عزت ان کی عزت بن جائے گی۔ اور پھر اگر جھوٹ کھل بھی گیا  
تو اس پر وہ خود پر وہ ڈالیں گے۔

وہ دن اور آج کا دن مرزا سے پھر ہم نے ملنا گوارہ نہیں  
 کیا۔ سنا ہے کہ عزیز مرزا ان کے والد بنے ہوئے ہیں۔  
 اور آج ہی کل میں شادی کی تاریخ ٹھہرنے والی ہے  
 کیا دنیا واقعی اتنی ہی اندھی ہے؟





## اے رویہ تجھے تو.....

آج میرے ایک مستقل دوست، عارضی پرمٹ پر مہار وستان سے تشریف لا رہے تھے اور میں بغلیں جھانکتا بھرتا تھا اور کوئی چیز جھانکنے کیلئے اٹھی ہی نہیں کیا کرتا۔ نہ مکان ایسا کہ انکو تھم کر فخر سے گھنکھا رسکتا۔ نہ سارا وسایاں ہی ایسا کہ وہ حیران ہوتے اور میں بڑے استغنا سے سیڈی پر کوئی فلمی دھن پھوسکتا۔ یہاں تو یہی فکر تھی کہ وہ بھی کیا کہیں گے کہ اتنے دن تک کیا محض بھاڑ تھونکے رہے ہیں اور اگر اسی طرح رہنا تھا تو ہنگامہ سے بھی دو برس پہلے ہجرت کی آخر کیا ضرورت تھی۔ آج پہلی مرتبہ رہ رہ کر ان کوتاہیوں پر دل مسل رہا تھا جو عام لوٹ کے وقت سرزد ہونی لگتی ہیں۔ سینکڑوں نہیں بلکہ ہزاروں مکان چھوڑ چھوڑ کر بھاگنے والے بھاگے اور ان پر قبضہ کرنے والوں نے قبضہ بھی کیا۔ لوگوں کو بنے بنائے گھر مل گئے جس کے پاس لینے کو چار پانی اور نیچے کو موٹھا تک نہ تھا وہ مسہریوں پر اینڈے اور صیون پر اچکنے لگے۔ ایک پڑوسی نے تو خود ہم کو اپنا گھر دکھا کر مشورہ لیا تھا کہ اس کے کس کمرے میں کیا کرنا



چاہیے۔ اور ہم نے دو دن تک ان کو محض گھر میں بسنا سکھایا تھا۔ ورنہ وہ یقیناً ڈرائنگ روم میں کھانا کھانے کی اور کھانے کے کمرے میں آرام کرنے کی کوشش کرتے۔ مگر اس کے باوجود وہ ایک دن اپنے بڑے روم میں اجاب کے ساتھ اس لئے گنا چوس رہے تھے کہ بقول ان کے بیگم صاحبہ ڈرائنگ روم میں لیٹی ہوئی چاقو سے کھا رہی تھیں کہ آنکھ لگ گئی اور اب ان کو جگہ مناسب نہ تھا۔

ان حضرت کو کبھی انارکلی میں ڈریس گون پہنے ٹہلتے دیکھا۔ کبھی ڈنر سوٹ پہنے عین دوپہر کو نہر کے کنارے چنے تھادل کرتے ہوئے منظر آئے اور بیگم صاحبہ کے لئے اتنا متعجب و مرتبہ ٹیچر کی ضرورت پیش آئی جو اپنی اڑی کا جوتا پہن کر چلنے کی مشق میں گر جا یا کرتی تھیں۔ کچھ دن بعد یہ حضرت پڑوس کے مکان سے تشریف لے گئے اس لئے کہ آپ کوئی اور مکان میں اپنے سامان کے مل گیا تھا۔ اور حالانکہ چلتے و ذلت آپ نے یہ مکان ہم ہی کو سونپا تھا۔ کہ اب آپ اس میں اٹھ آئیں مگر احمق جو پھر سے بیٹھے رہے اپنے اسی ڈربے میں جس کا عالم یہ ہے کہ یا تو ہم خود رہیں یا سامان کو رکھیں اور اگر دونوں کے لئے گنجائش نکالنا ہے تو اپنے میں اور اپنے سامان میں فرق محسوس نہ کریں۔ اور اس حقیقت کو کبھی ذہن سے نہ نکالیں کہ بابا یہ دنیا سرائے فانی ہے اس میں سو برس کے سامان ہر گز نہ کرایے کہ کل کی خبر تجھ کو نہیں ہے۔ چنانچہ ہم نے یہی کیا کہ خدا کے مسبب الاسباب ہونے پر پورا ایمان رکھتے



ہوئے اسباب جمع کرنے کی کبھی کوشش نہیں کی۔ اور اگر اسباب جمع بھی کرتے تو نتیجہ ظاہر ہے کہ یہی ہو سکتا تھا کہ یا تو اسباب باہر رہتا اور ہم گھر میں یا اسباب گھر میں اور ہم باہر۔ مگر ہم نے یہ صورت ہی پیدا نہ ہونے دی اور ہم اور ہمارا اسباب دونوں نہایت مرغباں مرغج طریقہ پر اسی گھر میں مدت سے رہتے چلے آ رہے ہیں اور چونکہ ہم لامکاں کے بندے ہیں لہذا اس سے مرکان کی شکایت بھی نہیں کر سکتے۔

صاحب ہمارے مکان میں دو قلمند ان کی نسل کے کمرے ہیں۔ ایک کمرے میں ایک طرف باورچی خانہ ہے دوسری طرف ایندھن رکھنے کی جگہ۔ اور دیوار میں بڑی بڑی کیلیں گاڑ کر کچھ تختے بیوی نے نہایت سلیقے سے لگا دیے ہیں جن پر بچے رہتے ہیں۔ ایک کونے میں تلے اور گھڑے ہٹکے اور مشکیاں رکھی ہیں۔ کسی میں آٹا ہوتا ہے کسی میں ماش کی داں کسی میں چنے کی داں کسی میں گڑ۔ کسی میں لہسن پیاز اور ایک مشکلی میں بچی ہوئی روٹی کے سوکھے ٹکڑے اسی کے قریب پینے کے پانی کی گھڑی پچی ہے باقی بہر طرف چوہوں کے بل۔

دوسرے کمرے میں دو پلنگ بچے ہوئے ہیں اور ان دو پلنگوں کے بیچ جگہ بچتی ہے اس میں تلے اور کپڑوں کے بکس رکھے ہوئے ہیں۔ دو الماریاں بھی اس کمرے میں ہیں جن میں سے ایک میں دو کی شیشیاں اس ترتیب سے رکھی ہوئی ہیں کہ انسان نہایت آسانی سے آنکھ میں



بدھنمی کی دوا ڈال سکتا ہے اور بدھنمی ہو جائے تو آنکھ کی دوا پی سکتا ہے۔ آج  
 تک کا تجربہ ہے کہ اس طرح سے دواؤں کا استعمال عموماً فائدہ پہنچاتا ہے۔  
 دواؤں کی شیشیوں کے علاوہ اس الماری کے پہلے کتے پر سر میں ڈالنے کا  
 تیل بھی ہے تاکہ بوقت ضرورت خواہ سر میں تیل ڈالے خواہ بخیر ایک آئینہ  
 بھی ہے جس میں یہ شیشیاں اپنا منہ دیکھا کرتی ہیں کہتے ہیں کہ کبھی الماری کے  
 اسی تختہ پر ایک کنگھا بھی پایا جاتا تھا مگر اسنادِ زمانہ کے ماتحت اب اس  
 کے چند ندائے باقی رہ گئے ہیں۔ الماری کے دوسرے تختہ پر سلائی کا سا  
 رہتا ہے یعنی وہ فصیص جو پہلے والدین کے کام آئیں اور اب کٹ کر کسی کچے  
 کٹے رسل رہی ہوں یا باپ کا وہ پتلون جو اب بیٹے کے نگر کی صورت میں  
 جہنم لینے کی حالت میں مبتلا ہو۔ ایک نوک ٹوٹی قبیچی۔ ایک دھاگے کا گولہ جس  
 میں ایک آدھ سوئی بھی اکثر پوست دیکھی گئی ہے کچھ کھٹے ہوئے بوزے کچھ  
 ٹوٹے ہوئے یٹن ایک آدھ کمر بند۔ یہ ہے اس دوسرے کتے کا سرمایہ۔  
 الماری کے تیسرے تختے کے متعلق مؤرخ حیران ہے کہ اس کو کتب خانہ کہے  
 یا نعمت خانہ اس پر کبھی کبھی کتابیں دیکھی گئی ہیں اور بسا اوقات ان ہی میں ملی  
 جلی اچار کی ایک آدھ بوتل یا میلاد شریف آئے ہوئے بتائے۔ اس کی پہچان  
 کا ایک عام طریقہ یہ ہے کہ اگر الماری کے اس خانے کی طرف دیکھ دوڑ رہی  
 ہو تو سمجھ لیجئے کہ اس پر کتابیں رکھی ہوئی ہیں اور اگر چوٹیوں کی قطار نظر آئے تو یقیناً  
 بتائے ہی ہوں گے۔ اور جب دونوں نہ ہوں تو علم سے بیزار ماری کا ماتم یا صحت  
 کار و نا جو مناسب سمجھیے اختیار کر لیجئے۔



اس کمرے کی دوسری الماری عموماً مقفل رکھی جاتی ہے تاکہ  
 آنے والوں کو یہ مشہد ہو سکے کہ چرانے کے قابل کچھ چیزیں اس گھر میں بھی  
 ہیں متعدد درجنہ اسی الماری کے قریب اکثر چوروں کو عرق انفعال میں عرق  
 پایا گیا ہے۔ اس الماری میں سب سے زیادہ قیمتی چیز اس مکان کے کاغذات  
 ہیں جو ہندوستان میں رہ گئے ہیں۔ اور جس میں آئینہ ایک سردار صاحب  
 اپنے کیس دھویا اور سکھایا کرتے ہیں۔ غالباً بیگم صاحبہ کا خیال یہ ہے کہ اگر کاغذات  
 کوئی لے اڑا تو پھر اس مکان کو یہاں منگنا بھی ممکن نہ رہے گا۔ دوسری چیز کھج  
 نامہ ہے جس پر ہم نے بیس ہزار روپیہ کا ہر لکھا ہے اور بیگم صاحبہ مسلسل انتظار  
 کر رہی ہیں کہ یہ رقم تل سکنے کی امید پیدا ہو تو ہر کا دعویٰ کریں۔ ان دستاویز  
 کے علاوہ جائیداد منقولہ میں ایک نو ہے سرمہ دانی جو کہا جاتا ہے کہ چاندی کی  
 ہے اور یہی روایت ایک خدائی کے متعلق بھی سینہ بسینہ چلی آئی ہے قیمتی  
 دھاتوں میں سے تو خیر یہی دو چیزیں ہیں مگر ان کے علاوہ دوسرے نو اور  
 بھی اس الماری میں ہیں۔ مثلاً ایک گھڑی جو اب وقت غالباً اس لئے نہیں  
 دیتی کہ بڑا برا وقت آگاہ ہے۔ دو چائے کی پیالیاں جن کے کندھے اب تک  
 سلامت ہیں اور جو مہانوں کے سامنے عزت رکھ سکتی ہیں۔ ایک ڈبل روٹی  
 کاٹنے کی چھری جو ہندو گاہ کے زائے میں بیگم صاحبہ تکیہ کے نیچے رکھ کر سو یا  
 کرتی تھیں کہ شاید میدان جہاد میں جانا پڑ جائے۔ اور ہاں چینی کی بوتل تاکہ  
 بچے اس کو کھانک نہ جائیں۔

ان دو الماریوں کے علاوہ اس کمرے میں ایک کٹل پیس بھی ہے جس پر



لوگ رات کو لاسٹین اور دن کو پاندان رکھا کرتے ہیں۔ اس کے علاوہ صرف یہی جگہ ایسی ہے جس پر ہم لوگ آزادی سے جو چیز چاہیں رکھ سکتے ہیں۔ چنانچہ اس آزادی کا نتیجہ یہ ہے کہ اسی سنٹل پس پر ننھے کو اپنا کھویا ہوا ہوتا بھی مل جاتا ہے اور ہم کو سگرٹ کے اتنے ٹکڑے کہ اگر تمباکو نکال کر پائپ پینا چاہیں تو دو دن تک یہ تمباکو کافی ہو۔ بیگم صاحبہ اسی سنٹل پس پر ہاتھ بڑھا کر اپنے بالوں کے کانٹوں سے لے کر بچوں کے کلوٹ تک جو چاہتی ہیں رکھ دیتی ہیں اور بسکٹ کے ٹکڑوں سے لے کر چھالیہ کے دانے تک جو چاہتی ہیں اٹھا لیتی ہیں۔

دنیا حیران ہے اور ہم نے اپنے گھر کا یہ مجید آج تک کسی کو نہیں بتایا ہے کہ اس مختصر سے کمرے میں اور ان چار پائیوں پر ہم دو میاں پوری اور تین بچے کیونکر رات بسر کرتے ہیں۔ بہر حال اب تو بتانا ہی ہے لہذا عرض یہ ہے کہ ہوتا یہ کہ ایک چار پائی جیسے ہماری ایک بیگم صاحبہ کی جھوٹا بچہ ماں کے پاس سمجھلا باپ کے پاس۔ اور بڑا ماں اور باپ دونوں کے زیر سایہ ان دونوں پنگوں کے نیچے۔ مگر جب سے گھر میں چوہے بڑھ گئے ہیں اس بچے نے ٹرنک چوڑ کر اپنی نوا بگاہ بنالی ہے۔ مختصر یہ کہ زندگی نہایت فراغت میں بسر ہو رہی ہے۔

مگر سوال تو یہ ہے کہ وہ حضرت جو مارے محبت کے ہندوستان سے تشریف لارہے ہیں ان کا کیا بنے گا۔ ایک چار پائی کا خیر انتظام کر لیا ہے



مگر اب کسی ماہر اقلیدس کی جستجو ہے جو کوئی ایسا زاد یہ سمجھا سکے کہ یہ تیری چارپائی  
 بھی اس کمرے میں بچھو سکے۔ وہ حضرت سمجھ رہے ہوں گے کہ ہمارا تو خدا جا  
 کیا حال ہو گا۔ کیسے عالی شان محل میں رہتے ہوں گے کیا سارو سامان ہو گا وہ  
 یہ کہ خود ان کا ذکر اس لوٹ مار کا حال سن کر یہاں بھاگ آیا تھا۔ اور آج کل  
 وہ ایک اعلیٰ درجہ کی فیکٹری کا مالک ہے اور رہتا ہے اس شان سے کہ چھتر  
 بھی دیکھیں گے تو دنگ رہ جائیں گے اس کی کوکھٹی کے ہر کمرے میں ایرانی  
 قالین ہیں۔ پنکھے تو اس نے اتنے جمع کر لئے تھے کہ غسل خانے تک میں پنکھا  
 ہے اور ایک قالین تو اس کے پاس اتنا بڑا ہے جو کسی کمرے میں نہیں آتا  
 بلکہ سہ پہر کو وہ باہر لان پر بچھا کر اپنی محفل گرم کیا کرتا ہے۔ آج وہ بھی ان  
 حضرت کی آمد کی خبر سن کر آیا تھا کہ ہاتھاکہ میں میاں کو اپنے پاس بٹھرانے  
 کی کوشش کر ڈنگا۔ خدا کمرے وہ کوشش میں کامیاب ہو جائے ورنہ مجبوراً ان  
 حضرت کو اناج کے گھر طوں کے قریب۔ گھر دوپٹی کے آس پاس چولہے  
 کے متصل باورچی خانہ ہی میں جگہ ملے گی۔ جہاں خدا کی ذات سے امید  
 ہے کہ رات کو چوہے ان کی خدمت میں خراج عقیدت پیش کریں گے۔ اور  
 صبح وہ اپنے نوکر کے گھر منتقل ہو جائیں گے جس کا سارو سامان دیکھو کر  
 ممکن ہے وہ خود ضبط کر جائیں مگر ان کی نگاہیں ہم سے کہیں گی کہ

اے روسیہ تجھ سے تو یہ کبھی نہ ہو سکا

اور واقعی وہ ہم سے نہ ہو سکا۔ جو اس نے اتنی دیر سے آکر اپنے کو  
 ہمارے کر کر لیا۔ یا یہاں کے بہت سے مقامی رہائے ہوئے بیٹھے ہیں یہاں تو

جو رفتار کا بیڑھنگا پن پہلے تھا وہ اب بھی ہے، ایسے تو دل مطمئن رہا کرتا ہے  
 مگر آج کچھ عجیب کیفیت ہے جس میں کچھ ندامت ہے کچھ پشیمانی ہے ندامت  
 ہے عزت کی پشیمانی ہے لوٹ مار نہ کرنے کی اور سب کے آدھ میں وہ  
 دیانتداری چور بنی بیٹھی ہے جس کے ماتحت اس وقت ہم نے گھرنہ بھرا۔ جب  
 گھر خالی کے جا رہے تھے اور شرعی جواز یہ ڈھونڈ لیا گیا تھا کہ اس لوٹ کے  
 سامان کو لوگ مالِ عنیمت کہہ کر قبول کر رہے تھے اور اسی مالِ عنیمت کے  
 باعث ان کی حالت آج تک عنیمت بنی ہوئی ہے ہماری طرح نہیں کہ ایک  
 دست ذرا آ رہا ہے تو سٹپٹائے ہوئے ہیں کہ اس کو کہاں کھڑائیں گے  
 عجیب عجیب ترکیبیں ذہن میں آ رہی ہیں جن میں سے ایک یہ بھی ہے کہ اگر مسل  
 میں خالی کر کے صاف کر دیا جائے تو کرہٹ لیکر ایک آدمی اس پر بھی سوار  
 سکتا ہے بہر حال جگہ دل میں چاہئے جو بفضلِ موجود ہے بشرطیکہ آپ  
 دل میں چار پائی بچھالنے کی کوشش نہ کریں بہر حال آنے دیجئے ان کو  
 دیکھا جائے گی :





## جگر کے مریض

یہ اُس زمانے کا ذکر ہے جب شاعری کی دنیا میں صرف ایک ڈنک  
پٹ رہا تھا۔ جگر۔ جگر مراد آبادی، جس کو دیکھئے جگر کے شہر گنگنا تا۔ بلکہ کبھی کبھی  
چنگھاڑتا پھر رہا ہے۔ خود ہم نے ایک نہایت بد آواز تانکے والے کو ایک  
مرتبہ گاتے ہوئے سنا۔

ان مست آنکھریوں کی تم کھا کے پی گیا

اور ہم نغمہ کی اس ہولناکی کی تاب نہ لا کر جوتانگے سے جست کر کے بھاگے  
ہیں تو گھبرا کر دم لیا اور ہم کو اچھی طرح یاد ہے کہ وہ تین ہفتہ تک زخم کی  
خفیف سی خفیف لہر سے احتجاج ہونے لگتا تھا۔ ریڈیو الماری میں مقفل  
کر دیا تھا۔ مگر قسمت تو بڑی ستم ظریف واقع ہوئی ہے۔ مین پوری کے  
ایک مشاعرہ میں اچانک ایک صاحب کے تعارف کرایا گیا جن کو ہر طرف سے  
پریشانیوں گھیرے ہوئے تھیں۔ مگر وہ خود نہایت مطمئن تھے۔ اچھے ہوئے  
بال۔ صرف سر ہی پر نہیں چہرے پر بھی۔ گریبان چاک۔ اچکن پہنے ہوئے

مگر اس طرح جیسے کوئی بد صورت عورت کے پڑ جائے کہ طبیعت اس سے  
 فزار چاہتی ہے مگر وہ دم کے ساتھ ہے۔ پان اس طرح کھائے ہوئے گویا  
 خود ہی پان کھاتے والے بھی ہیں اور خود ہی پانداران بھی واقع ہوئے ہیں۔ ملانے  
 والے صاحب نے فرمایا: حضرت جگر مراد آبادی "اور ہم دھک سے رہ گئے۔ کہ  
 سنہ در سنہ دنیا میں ایسا جھوٹ بھی بولا جاسکتا ہے۔ مگر اسی مشاعرے میں اسی  
 وقت ان ہی حضرت نے غزل شروع کی جس کا ایک آدھ شعر آج تک سن  
 میں موجود ہے۔

مجھے اٹھانے کو آیا ہے واعظِ نادان  
 جو اٹھ سکے تو مرا سا غزِ شراب اٹھا  
 کہ صرے برق چمکتی ہے دیکھ لیں: اعضا  
 میں اپنا سا عزا اٹھاتا ہوں تو کتاب اٹھا

اور ہم نے دیکھا کہ غزل پڑھتے وقت یہی بد صورت آدمی شاعر نہیں بلکہ  
 شعر نظر آ رہا تھا۔ وہ بڑا اس وقت اس شخصیت میں پیدا ہو گیا تھا دیکھا نہیں جاسکتا  
 محسوس کیا جاسکتا تھا۔ اور ہم نے محسوس بھی کیا۔

اس مشاعرے سے واپس آنا تھا کہ اب جس مشاعرے میں جاتے ہیں ایک  
 آدھ فوجوان ایسا ضرور نظر آ جاتا ہے جو اسی قسم کے جھوٹے بکھرے ہوئے۔ اسی  
 طرح گریبان چاگ، خواہ خواہ بیٹھا جھوم رہا ہے، ان ہی کی طرح ہنس رہا ہے ان ہی کی  
 طرح پان کھا رہا ہے اور ان ہی کی طرح کھوئے کھوئے انداز سے دانستہ اپنے



کو گم کرنے کی عجیب عجیب بھونڈی کوشش کر رہا ہے۔ جو آج میں آگیا کہ اچھا یہ  
 حضرت جگر بننے کی کوشش کر رہے ہیں۔ گویا جگر یوں بنا جاتا ہے کہ اپنے کو خود اپنا  
 کارٹون بنا کر رکھ دیا جائے۔ پڑھنے کی باری آئی تو وہی جگر کا طرز خواہ آواز  
 کیسی ہی نامعقول کیوں نہ ہو وہی زندگی اور سرمستی کا انداز، خواہ شراب  
 تو درکنار کبھی اینیون تک پینے کی توفیق نہ ہوئی ہو مگر جھوم جھوم کر اپنے کو برعم  
 خود جگر بنائے ہوئے دوسروں کے دل جگر آزار ہے ہیں بلکہ ایک آدھ سر  
 پھرے نے تو واقعی یہ سمجھ لیا کہ جگر کا ایسا مقبول شاعر بننے کیلئے ضروری ہے  
 کہ پی بھی جائے بظرف کا سوال نہیں پینے سے عرصہ۔ پیدا ہوئے ہیں بھوندو  
 اور کوشش ہے شاعر بن جانے کی نتیجہ یہ کہ شاعر تو خیر ان کو نہ شراب بنا سکی نہ یہ  
 بہرہ دیا پن البتہ مٹی ضرور تیار ہو کر رہ گئی۔ ایک دو نہیں سینکڑوں ایسے ہی  
 سحرے شاعروں میں نظر آئے۔ اور پھر خدا جالے ان کا کیا حشر ہوا۔

یہ تو خیر انتہائی عقل کے سیٹیوں کا ذکر ہے مگر ان کے علاوہ ایک قسم شاعر اور  
 کی بھی تھی جن کو جگر سے صرف ایک آدھ پر چھائیں اپنے اوڑھے کے لئے، مل  
 سکی۔ مثلاً کسی نے ان کا محض تزکم چراغے کی کوشش کی۔ اور شاعر اور  
 میں سو اے جگر کے دھنوں کے اور کچھ سنائی ہی نہ دیتا تھا۔ یہاں تک کہ  
 زمانہ وہ تھا جب جگر اپنے سینے کے درد کی وجہ سے ایک ایسی دھن اختیار  
 کئے ہوئے تھے جس میں سانس کو بار بار ٹوٹنے کا موقع مل جاتا تھا۔ وہی دھن  
 یہ سنے کئے تو جوان شعرا نے اڑے۔ جگر ہیں کہ دھن پر دھن بدل رہے ہیں۔



اور ان کے بلا ٹنگ پیر ہیں کہ ہر دھن کو اپنے میں جذب کر لے چلے جاتے ہیں۔ وہ آواز نہ سہی و کیف نہ سہی۔ نہایت کھر پائستہ کے خود واقع ہوئے ہیں۔ اور نہایت گھگھیا لی ہوئی آواز سے مگر پڑھ رہے ہیں اسی دھن میں اس لئے کہ ان کے نزدیک جگر کی مقبولیت کا راز یہی آواز اور یہی دھن ہے۔ بعض صاحبزادوں نے جو ذرا ٹن تک تعلیم یافتہ تھے ان کی بندشیں اپنانے کی کوششیں شروع کر دیں اب خواہ شعر کچھ بن جائے مگر وہ بندشیں ضرور آجائیں مثلاً جگر نے کہہ دیلے کہ ۶۔

اے ہجوم نا امیدی شاد باش و زندہ باش  
تو وہ اس شاد باش و زندہ باش کو ضرور استعمال کریں گے خواہ یہی کہیں کہ ۶۔  
اے مری پیاری حماقت شاد باش و زندہ باش

جگر کی عزتوں پر عزتیں کہی جا رہی ہیں اس نے جہاں کوئی زمین نکالی یاروں نے اس پر ہل چلانا شروع کر دیا۔ اور اس پر جو کچھ پیدا ہوا اس کو لگے چوڑے۔ جگر جس شہر میں گئے اور ایک مشاعرہ بھی پڑھا آئے۔ بس وہاں برسوں کے لئے گلی گلی جگر نظر آنے لگے جس کو دیکھئے وہ جگر کا بہر و پیر بنا بھر رہا ہے شعر موزوں کہتے ہیں یا ناموزوں۔ بحر رمل ہو یا بحر لکھل۔ پڑھ رہے ہیں جگر کی لئے میں۔ اسی طرح جھوم جھوم کر چھوٹے بکھر بکھر کر۔ بانچوں سے پان کی پیک بہا بہا کر گرج کر تو خیر وہ کیا سنتے تو کچھ کہتے وہ بھی نہ رہے اور ہمارا تو خیال یہ ہے کہ جس تانگے والے کی گھیا ننگ آواز سن کر ہم بھاگے تھے وہ



بھی جگر بن سکتے والا شاعر ہو گا جس کو آخر کچھ پانچ کی وجہ سے تانگے والا بننا پڑا۔ اور بھی ایسا کہ سواریاں اس کی آواز سے بھاگیں۔ اور گھوڑیاں اڑیل ہو کر رہ جائیں۔

جگر اپنی زندگی کے عجیب و غریب نشیب و فراز طے کر کے آخر اس سطح پر نظر آئے جہاں وہ رئیس المتعزین بھی تھے اور رند بہرست نہیں بلکہ مرد مسلمان۔ زندگی میں ایک باقاعدگی۔ عادت و اطوار کے اعتبار سے مومن۔ جس کی فخرشیں اب تک خدا جانے کتنے نوجوان کو گمراہ کر چکی تھیں اب گیارہ سال سے ثبات کے ساتھ اپنی توبہ پر قائم ہے اور کہہ رہا ہے کہ ۶

پہلے شراب زلیست تھی اب زلیست شراب

کوئی پلا رہا ہے پئے جا رہا ہوں میں

دیکھنا یہ ہے کہ اب کتنے نوجوان جگر بننے کی کوشش کرتے ہیں کتنے شاعر مشاعروں میں ایسے نظر آتے ہیں جن کے کان صدائے اذان پر لگے ہوئے ہوں۔ جو جگر کی طرح بہکنے اور لڑکھڑانے کیلئے تیار نظر آتے تھے کیا وہ جگر کی طرح سنبھلنے اور راہ پر آنے کی بھی کوشش کر سکتے ہیں، جگر کی کی نقالی کا وقت اب آیا ہے۔ پہلے کی طرح اگر جگر لاہور آئے ہوتے تو ہنکے جاتے ہی گوشہ گوشہ میں بیسوں جگر ڈوبے ہوئے نظر آتے۔ مگر اب جگر کو ایک دوسرے ہی عالم میں دیکھنے والے کاش جگر سے آج بھی کچھ حاصل کر سکیں۔

اس کی شانِ عرانی حیثیت پہلے سے بھی بلند ہے۔ اس کے کلام میں آج پہلے سے  
 کہیں زیادہ دُمرے ہیں۔ اس کو سُنکر محفل آج بھی لہریں لیتی ہے۔ البتہ اب  
 وہ ذرا منہ زنی ہے۔ بیشک اب وہ تائب ہے اب وہ بہکی بہکی باتیں نہیں  
 بلکہ ذمہ دارانہ گفتگو کرتا ہے۔ اب اس کے مسائل میں سنجیدگی پائی جاتی ہے  
 دیکھنا ہے کہ ان خصوصیات کے شہِ اعلیٰ کتنے طالب علم ملتے ہیں اور  
 جگر کے جانے کے بعد جگر کس حد تک لاہور میں رہ جائے ہیں :





## ۱۰۰ شوکانوٹ

شوکت صاحب نے یہ مضمون "مکتبہ عجیب و غریب کے پردہ پر لکھا" کو سنا سے رکھ کر لکھا ہے اور یہ کوئی نئی بات نہیں ہے۔ اس سے پہلے بھی کئی ادیبوں نے (زیب داستان کے لئے) پبلشروں پر اسی قسم کے مضمون لکھے ہیں، ہو سکتا ہے کہ بعض ناشرین نے مصنفین کی حق تلفی کی ہو۔ لیکن ہر پبلشر کے لئے قارئین کے ذہن میں ایسی باتیں ثبت کرانا کچھ مستحسن نہیں۔ اگر کچھ ناشر ایسے ہی مضامین کے مستحق ہیں تو بہت سے مصنفین پر تو اس سے بھی جامع "مضامین" لکھے جا سکتے ہیں۔ شوکت صاحب کو آئندہ ملاقات پر ایسے بہت سے واقعات بتاؤں گا۔ شاید اس طرح مضمون کی دوسری قسط بھی آپ تک پہنچ سکے۔

محمد طفیل

اس کی شان پر قربان جائیے۔ سچ تو یہ ہے کہ وہ بڑا مسبب الاسباب ہے۔

جیب میں ایک پیسہ نہ تھا اور گھر سے چلتے وقت گھر والی نے نوٹس دے دیا تھا کہ خرچ کا انتظام کر کے شام کو آنا ورنہ صبح اٹھتے ہی دودھ والے سے فوجداری ہوگی۔ اس کے بعد دھوبی آجائے گا اپنا حساب کرنے اور اس ہفتہ کے راشن کا بھی کل ہی آخری دن ہے۔ اگر راشن نہ آیا تو ایک ہفتہ تک خدا ہی حافظ ہے۔ یہ تمام ضرورتیں اپنی پوری اہمیت کے ساتھ ذہن میں موجود تھیں مگر روپیہ آئے تو کہاں سے۔ قرض کے تمام دروازے بند۔ آمدنی کی توخیر کوئی صورت ہی نہ تھی۔ اب زیر عوز مسئلہ یہ تھا کہ کسی کی جیب کا ٹنا مناسب رہے گا یا اگر چوری ہی کرنا ہے تو ذرا معزز قسم کی چوری کیوں نہ کی جائے۔ مثلاً کسی بچہ کی کاغذ کیوں نہ توڑا جائے۔ مگر بہت ان دونوں میں سے کسی کام کی نہ تھی۔ صبح سے دوپہر تک احباب کی فہرست پر کئی مرتبہ نظر ڈال چکے تھے۔ جتنے چار پیسے والے دوست تھے ان سب سے قرض لئے بیٹھے تھے۔ باقی دو ستوں کے متعلق یقین تھا اگر ان کے پاس گئے تو وہ صورت دیکھتے ہی خود ہم سے سوال کر بیٹھیں گے۔ آخر ایک ترکیب ذہن میں آئی کہ کوئی چیز بیچ ہی لیں۔ مگر اس بچہ پر عمل کرنا اس لئے افسوسناک تھا کہ اس وقت ہمارے پاس سب سے زیادہ قیمتی چیز وہ قلم تھا جو لڑائی سے پہلے توخیر ہم نے ڈھائی روپے میں خریدا تھا۔ مگر اب اس کی قیمت پانچ سے کم توخیر کسی طرح نہیں ہو سکتی یہ اور بات ہے پورا نہ ہونے کی وجہ سے کوئی ڈھائی روپے میں بھی نہ خریدے۔



حالانکہ یہ واقعہ ہے کہ نئے قلم میں وہ بات نہیں ہوتی جو چلتے ہوئے قلم میں ہوتی ہے۔ اور اس قلم سے ہم اتنا لکھ چکے تھے کہ اب اس کے لئے صرف اشارے کی ضرورت ہو کر رہی تھی، اس کے بعد صفحہ صفحہ وہ خود مہایت رسانی سے لکھتا چلا جاتا تھا۔ مگر یہ وصف ہر ایک کو سمجھانا بھی کوئی آسان بات نہ تھی، ایسے سمجھدار لکھے پڑھے لوگ ضرورت کے وقت ذرا مشکل سے ملا کرتے ہیں۔ قلم کے علاوہ جیب میں ایک چاقو بھی تھا۔ ہر چند اس چاقو کا دستہ ڈھٹا ہوا تھا مگر فولاد کا کیا کہنا تلوار کے پوسے کا بنا ہوا چاقو تھا، مگر اس کے دام بھی چند آؤں سے زیادہ ملنے کی امید نہ تھی کاش اس وقت جیب میں وہ گھڑی بھی ہوتی جو پچھلے ہفتے راشن کے آخری دن دس روپے میں نکال دی تھی۔ اب اس کی یادگار اس کی زنجیر پڑی ہوئی تھی۔ یوں تو خیر یہ زنجیر پینس کی تھی مگر کارگر نے بنانے میں اپنا پورا فن صرف کیا تھا۔ خیر اس کے بھی آٹھ آنے رکھ لیجئے۔ اگر یہ سب چیزیں فروخت ہو سکیں تو بھی ساڑھے تین یا چار روپے زیادہ نہیں بنتے۔ حالانکہ ضرورت ہے کم سے کم دس بارہ روپے کی۔

---

ابھی اسی ادھیڑ بن میں تھے کہ پردہ اٹھا کر ایک صاحب نے فرمایا۔

”میں آسکتا ہوں“

عرض کیا: ”تشریف لائیے“

وہ صاحب مہایت خاکسارانہ انداز سے کچھ مسکراتے ہوئے تشریف

لائے اور سامنے کی کرسی پر بیٹھ کر اپنے ایک ہاتھ کی انگلیوں سے دوسرے ہاتھ کی انگلیوں کا دل بہلانے لگے۔ دیر تک انتظار کرنے کے بعد پوچھا۔  
 ”کیسے تشریف لائے؟“

ان صاحب نے عجیب محبوبیت کے ساتھ فرمایا: ”آپ ہی کے پاس  
 حاضر ہوا تھا میرا نام ہے اسلم اور میں مکتبہ عجیب و غریب سے حاضر  
 ہوا ہوں۔“

عرض کیا: ”مکتبہ عجیب و غریب؟ وہی نا جس نے حال ہی میں بڑے  
 اہتمام سے راون کی سوانح عمری شائع کی ہے؟“

بڑے انکسار سے بولے: ”جی ہاں حیات راون ہماری تازہ پیش کش  
 ہے۔ اس کے علاوہ نقش چنگیز، ابلیس نامہ، سیاحت جہنم اور افکار ہٹلر  
 ہماری چند صحیفاری مطبوعات ہیں۔“

عرض کیا: ”صاحب آپ کا مکتبہ بڑی خدمت کر رہا ہے ادب کی اور  
 یہ واقعہ ہے کہ جب تک اس قسم کے مکتبے اور دارالاشاعت ہمارے ادب کو  
 مالا مال کر رہے ہیں ہمارا ادب زندہ رہے گا۔“

اسلم صاحب نے خوش ہو کر کہا: ”اس وقت حاضری کا مقصد یہ تھا کہ  
 آپ بھی اپنی کوئی چیز ہم کو مرحمت فرمائیں۔“

عرض کیا: ”مجھ کو کیا عذر ہو سکتا ہے مگر تیار تو کوئی چیز نہیں ہے ہاں یہ  
 ہو سکتا ہے کہ میں کوئی چیز جلد سے جلد آپ کے لئے تیار کر دوں۔“

اسلم صاحب نے جیب میں ہاتھ ڈال کر ایک سبز رنگ کا نوٹ نکالا



اور جی عاجزی سے اپنے چہرہ پر پستی برسالتے ہوئے بولے : یہ سو روپے  
 علی الحساب اپنے پاس رکھیے باقی معاملات کتاب تیار ہونے پر ملے  
 پاسے جائیں گے۔ مگر ہم کو جلد سے جلد ایک ناول تیار کر دیجئے۔  
 ہم نے سو روپے کا نوٹ لے کر اس کی رسید اسٹکم صاحب کو  
 دیدی اور وعدہ کر لیا کہ اس ہبیدہ کے اندر اندر سو روپے انکو دیدیں گے۔

اسٹکم صاحب کو یقیناً خدا نے بھیجا تھا رحمت کے فرشتے اسی طرح  
 اچانک آیا کرتے ہیں، اور یوں ہی نواز کر چلے جاتے ہیں، ان کے جانے کے  
 بعد دیر تک یہی سمجھ میں نہ آیا کہ بیداری ہے یا بلی کو خواب میں چھپھڑے نظر آ  
 ہیں۔ مگر جب دفتر کے اکاؤنٹنٹ سے اس نوٹ کے وائٹی سو روپے گنوا کر  
 وصول کر لئے اور دفتر سے دو گھنٹہ کی چھٹی لے کر سیدھے بازار پہنچے اور وہاں  
 ضرورت کی چیزوں سے زیادہ غیر ضروری چیزیں خرید کر گھر آ گئے تو یقین آ  
 گیا کہ یہ خواب نہیں، بلکہ اس کارساز کی کارسازى ہے۔ راسن کیا یہاں تو جن  
 کا انتظام ہو گیا تھا۔ فرض خواہوں کے قرض ادا کئے۔ کچھ کپڑا خریدا۔ اور جب  
 بیوی نے فقول خرچی کا طعنہ دیا تو ان کو مطمئن کر دیا کہ یہ پیشگی رقم ہے۔ اصل  
 رقم تو اب آئے گی کتاب ختم ہونے کے بعد بلکہ اس اصل رقم کی اسید پر کچھ  
 تازہ مطالبات بھی بڑھائے۔

جب دل کو اطمینان ہو تو کام بھی خوب ہوتا ہے اور جب کام کے اختتام  
 پر محفول معاوضہ ملنے والا ہو تو مزدور خوش دل واقعی کند کار بیش، ناول ایک



ہفتہ کے اندر ہی ختم کر کے رکھ دیا اس لئے کہ اسید یہ کھتی کہ جو شخص معاملات  
 طے ہونے سے پہلے یوں سو روپے کی رقم بغیر مانگے پیشگی دے وہ معاملات بھی  
 ظاہر ہے کہ کس سیرجی سے طے کرے گا اور وہ رقم کتنی بڑی ہوگی جو معاملات طے  
 ہونے کے بعد طے گی۔ جس رات ناول مکمل کیا ہے اس رات نیند تو خیر کیا  
 اتنی البتہ فہرست بناتے رہے کہ دفتر سے واپسی پر بازار سے کیا چیزیں لائیں گے  
 اس فہرست میں بچوں کے کچھ کپڑے اور کھلونے تھے۔ اپنے لئے موزے اور  
 بنیائیں۔ بیوی کے لئے ایک ذرا اچھے قسم کی ساری۔ ایک ذرا قیمتی سا قلم  
 دھوپ کا چشمہ۔ چھتر مارنے کا تیل۔ شربست کی بوتل۔ اور نہ جانے کیا کیا۔  
 صبح جب دفتر جانے لگے تو راستہ میں سائیکلوں کی دکان پر ٹھہر کر احتیاطاً  
 سائیکلوں کی قیمت بھی دریافت کر لی۔ کہ آج کل کیا بھاؤ ہے۔ آگے بڑھے  
 تو خدا جانے بیوی کی یاد نے کیوں ستایا۔ ایک دکان پر پہنچ کر سونے کا  
 بھاؤ چھ لیا۔ بلکہ دوکاندار سے ایک بندے کی جوڑی کے متعلق کہہ دیا کہ  
 اس کو اٹھا کر الگ رکھ دو۔ واپسی میں سودا ہو گا۔ اس دوکان سے نکلے ہی  
 تھے کہ افسوس اور حید مل گئے۔ ان سے کہہ دیا کہ ابھی اس وقت تو ذرا جلدی سے  
 دفتر پہنچنا ہے کل شام کو گھر آؤ تو ذرا تفصیلی باتیں ہوں گی اور کھانا ساتھ  
 ہی کھانا۔ ان سے رخصت ہو کر دفتر پہنچے۔ اور سب سے پہلے مکتبہ عجیب و غریب  
 کا مہر ملا کر اسلم صاحب سے کہا کہ وہ تو آج آجائیں۔

اسلم صاحب حضور ہی ہی دیر میں حسب معمول تیم بنے ہوئے تشریف لے



ہم نے اور ہم نے ناول کا مسودہ ان کے حوالے کرتے ہوئے کہا: اب حالات  
طے کر لیجئے۔

اسلم صاحب نے مسودے کو الٹ پلٹ کر اور سطروں کو گن کر کچھ حساب  
لگایا کچھ مسکرائے کچھ بدبوائے اور آخر اپنی جیب میں ہاتھ ڈال کر سرخ رنگ  
کے کچھ نوٹ نکال کر ہم کو دیتے ہوئے کہا: "سو روپے تو پہلے پیش کر چکا ہوں  
بقریہ پاس روپے یہ حاضر ہیں، جو حقوق کی رسید لکھو دیجئے۔"

حیرت سے عرض کیا: کیا مطلب؟ گویا کل ڈیڑھ سو روپے  
اسلم صاحب نے بڑے اطمینان سے فرمایا: جی ہاں یہ رقم بالکل ٹھیک  
ہے ہماری شرح یہی ہے۔

ہم نے وہ روپے واپس کرتے ہوئے کہا: "یہ آخر آپ کیا کہہ رہے ہیں  
ڈیڑھ سو روپے میں کہیں کتاب دی جاتی ہے۔ مجھ کو یہ سودا ہرگز منظور نہیں۔  
اسلم صاحب نے اپنے مختلف مصنفوں کے حوالے دیتے ہوئے کہا:  
اس سے زیادہ تو شاید کتبہ اور کچھ نہ پیش کر سکے۔"

ہم نے کہا: "تو پھر جانے دیجئے۔"

اسلم صاحب نے مجبوراً کہا: "بہر حال جو مرضی ہو آپ کی" ہم تو چاہتے تھے  
کہ معاملہ ہو جاتا۔ آپ اگر نہیں چاہتے تو کوئی بات نہیں۔ وہ سو روپے واپس  
کر دیجئے۔"

وہ سو روپے اب سمجھ میں آیا کہ وہ سو روپے کیوں پیشگی دیئے گئے  
تھے۔ اور اب معلوم ہوا کہ یہ نباہن پبلشر دکھتی رگوں کو کس صفائی سے مٹاؤں

لیتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ اب وہ سود و بے واپس نہیں کئے جا سکتے تھے اور  
 چونکہ واپس نہ ہو سکتے تھے لہذا اہم مجبور تھے کہ یہ سودا ان ہی دکانوں کریں۔  
 ان سودیوں کے علاوہ ان پچاس کی بھی ضرورت اب یوں تھی کہ اصغر اور حمید  
 کل کھانے پر آرہے تھے۔ رفتہ رفتہ ہمارا ہاتھ بڑھا۔ یہ نوٹ ہماری جیب میں  
 اور سودہ اسلم صاحب کی جیب میں پہنچ گیا۔ اور حلقہ حقوق بکندہ عجیب و غریب  
 کے نام لکھ دیے گئے۔

إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ





## سُسرالِ رشتہ دار

مصیبت یہ ہے کہ ریڈ پوسٹ سُسرال میں بھی ہے۔ اور وہاں کی ہر دیوار گوشہ دار و، مگر بزرگوں کا یہ مقولہ اس وقت رہ رہ کر اکسار ہا ہے کہ بیٹا پھانسی کے تختہ پر بھی بیچ بولنا، خواہ وہ پھانسی زندگی بھر کی کیوں نہ ہو، سو موضوع جس قدر نازک ہے اسی قدر اخلاقی جرأت چاہتا ہے۔ اور اس اخلاقِ حمہ آنت کا نتیجہ بھی معلوم، کہ سُسرال کی آنکھوں کا تارا، خوش دامن صاحبہ کا راجہ دھارا اس تقریر کے بعد پھر شاید ہی سُسرال میں بند و کھانے کے قابل رہ جائے۔ ہر چند کہ حفظ ماتقدم کے طور پر آج سُسرال والوں کو سینما کے پاس لا کر بھی دے دیئے ہیں۔ اور ریڈ پوسٹ کا ایک بلب بھی احتیاطاً جیب میں ڈال لائے ہیں مگر یہ سب کچھ سُسرال کے صرف ایک گھر میں ہوا ہے اور گھر ٹھہرے وہاں درجنوں ظاہر ہے کہ کوئی نہ کوئی تو یہ تقریر سن ہی گئے گا اور پھر سُسرال ٹرانسمیٹر سے نمک مرچ لگا کر یہ تقریر نشر ہوگی، بیوی کا منہ پھول جائے گا۔ انکی والدہ کی سر د آہیں محلہ بھر کو فریجیٹر پر بنا کر رکھ دیں گی، انکی خالہ گردن ہلا ہلا کر

اور آنکھیں ٹٹکا ٹٹکا کر مٹائیں گی کہ میں نہ کہتی تھی کہ داماد آستین کا ساپ  
ہوتا ہے۔ آخر کب تک نہ پھنکارتا۔ سارا کیا دھرا لیا میٹ کر کے رکھ دیا کہ نہیں  
مگر اب تو جو کچھ ہو سچ بولنا ہی پڑے گا۔ ان لوگوں کا وہاں ذکر نہیں جو سسرال  
میں مبتلا ہو چکے ہیں۔ بلکہ مخاطب وہ ہیں جن کو ابھی واصل بسسراں  
ہونا ہے کہ

اے تازہ واردانِ بساطِ ہوائے دل  
ز بہار اگر تمہیں ہو سس عقد و قد ہے  
دیکھو تجھے جو دیدہ عسرت نگاہ ہو  
محبور سے وصول کر لو نصیحت جو عقد ہے

کہ میں ایک داماد ہوں اور میں نے جلد بازی سے کام لے کر شادی  
کے معاملہ میں صرف بیوی کے سلسلے میں تو ضروری تحقیقات کر لی تھی کہ کیا عمر ہے،  
صحت کیسی ہے صورت و شکل کا کیا عالم ہے، تعلیمی استعداد کیلئے وغیرہ  
وعیزہ مگر اب سر پہ ہاتھ رکھ کر رونا پڑتا ہے۔ کہ یہ کیوں پوچھا تھا کہ ان  
کی کتنی خالائیں، کتنی نانیاں، دادیاں، چچیاں، تانیاں، بہنیں، اور بھانجیں  
ہیں۔ اور کتنے اسی قسم کے مرد و رشتہ دار ہیں، اور ان رشتہ داروں کے  
کتنے ایسے رشتہ دار ہیں جن کو جبراً اپنا رشتہ دار سمجھنا پڑے گا اور کتنے  
ایسے عزیز ہیں جن کو اخلاقاً عزیز یا ننا پڑے گا۔ پھر ان کے بعد ان عزیزوں  
کی باری آتی ہے جن کو انتظاماً عزیز کہا جاتا ہے۔ پھر انتظاماً عزیز بن جانے  
والوں کی باری آتی ہے۔ اور آخر میں حبرانی رشتہ دار آتے ہیں، مثلاً خالہ



ہمسائی، اور چپاڑوسی وغیرہ اس تحقیقات نہ کرنے کا نتیجہ یہ ہوا کہ اب ۶۔  
دل عزیز ادھر ہے ادھر زمانہ ہے

ایک سے ایک سسرالی رشتہ دار روز دیکھ لیجے جو محبت چھڑکے  
دھرا ہوا ہے عزیز خانے پر دفتر سے تھکے ہارے بھوکے پیاسے دماغ  
کا عرق نکلائے ہوئے سکون کی تلاش میں گھر پہنچے ہیں کہ دیکھتے کیا ہیں بیٹھے  
پانی کی بوتلیں بھقا بھق کھل رہی ہیں، مرغ ذبح ہو رہا ہے، خانساں بادرچی خانہ  
میں پتیلوں سے وردش کر رہا ہے اور اندر سے ایسے تہقہوں کی آوازیں آرہی  
ہیں گویا کوئی بے چارہ آسیدی خال میں مبتلا ہے کسی ملازم سے پوچھا کہ یہ گھر  
کس کے نام الاٹ ہو گیا۔ معلوم ہوا بیگم صاحبہ کے کوئی پھوپھا.....  
مواہل و عیال تشریف لائے ہیں۔ جل تو خال تو..... صاحب کمال تو  
..... آئی بلا کوٹال تو..... کا وظیفہ پڑھتے ہوئے جو گھر میں داخل ہوئے تو بیگم  
صاحبہ خوشی سے بدحواس دوڑی ہوئی تشریف لائیں۔ اسے آپ کو خبر بھی ہے کون  
آیا ہے۔ پھوپھا میاں، پھوپھی، بچو، جگنو، چھمی، لاڈو، رانی۔ آئیے نا آپ  
نے تو دیکھا بھی نہ ہو گا۔ ان سب کو بڑا انتظار کر رہے ہیں۔ سب آپ کا عرض  
کیا۔ کچھ بتائیے تو سہی یہ کون پھوپھا تصنیف کرے آج بیٹھے وہ جو پر سوں آئے  
تھے۔ وہ بلی تو پھوپھا تھے احمق سمجھ کر مسکرائیں۔ ارے وہ تو ذرا دور  
کے پھوپھا تھے۔ یہ ان سے ذرا قریب کے پھوپھا ہیں۔

ابا جان کی رشتہ میں خالہ زاد بہن کی سگی ننہ ہیں۔ یہ تو ہماری شادی میں  
آسکی تھیں۔ پھوپھا میاں بیچارے پر ایک جوتا مقدمہ چل گیا تھا ان دنوں،



مطلب یہ ہے کہ اب آئے ہیں یہ لوگ، بڑی محبت کے لوگ ہیں آپ بہترین  
خوش ہوں گے چلے میں چائے لگواتی ہوں سب کے ساتھ آپ بھی پی لیں  
اب جو ہم ان ذرا قریب پھر پھا کے پاس پہنچے تو جی چاہا کہ ان سے مزاج  
پوچھنے کے بجائے گھٹی کا بھاؤ پوچھ لیں۔ چڑھی ہوئی وارڈ تھی۔ بڑا سا بگڑ  
خونناک آنکھیں، پہاڑ کا پہاڑ انسان ہساری شادی کے زمانے میں  
اس شخص پر جھوٹا نہیں بلکہ ڈکیتی کا سچا مقدمہ چل رہا ہو گا۔ آنکھیں چار ہو  
ہی ڈر کے مارے عرض کیا۔ السلام علیکم۔ وہ حضرت ایک دم سے و علیکم السلام  
کا لم رسید کر کے حملہ آور ہو گئے اور اس زور سے مصافحہ فرمایا ہے کہ بھتیجی کا  
سہاگ ٹٹا کر رہ گیا۔ ابھی ان حضرت سے زور کر ہی رہے تھے کہ ان  
کی اہلیہ محترمہ بنائیں لینے کو جو آگے بڑھی ہیں تو بیباختہ کلمہ شہادت زبان  
پر آ گیا کہ اس سے بڑی سعادت اور کیا ہے کہ مرنے سے پہلے کلمہ پڑھ سکے  
اُمی۔ مگر یہ محترمہ یعنی۔ یکے از خوشداں و عائیں دیتی ہوئی سہٹ گئیں اب  
جو نظر پڑتی ہے تو ان کے ایک صاحبزادے ہمارا ٹینس کا بلائے ایک  
سڈول حتم کے پتھر سے کھیل رہے ہیں اور ہم پر وہ وقت پڑا ہے کہ ہم  
ان سے یہ بھی نہیں کہہ سکتے کہ یہ وہ بلا ہے جس سے ہم کو لان ٹینس چمپین شپ  
کے میچ کھیلنا ہیں۔ ٹینس کے اس بلے پر فاختہ پڑھنے بھی نہ پائے تھے کہ ایک  
نہایت گھناؤنی سی صاحبزادی ایک اس ہاتھ میں اور ایک اُس ہاتھ  
میں دو پیر و بیٹ لے ہوئے نظر آئی جو ظاہر ہے کہ کھنے کی میز سے اٹھائے  
گئے ہوں گے ایک کر کھنے کی میز کو جو دیکھتے ہیں۔ تو وہاں روشنائی کا سیلاب



آچکا ہے۔ اور اکثر ضروری کا غذات و دشنامی میں ڈوب کر خشک بھی ہو چکا  
 تھے۔ ابھی رونے کا ارادہ ہی کر رہے تھے کہ ڈریسنگ ٹیبل پر زلزلہ سا  
 آگیا۔ چھوٹی بڑی شیشیاں آپس میں ٹکراتے لگیں اور ایک آدھ گر بھی گئی۔  
 دیکھتے کیا ہیں کہ ایک بر خور دار اس کے نیچے سے برآمد ہو رہے ہیں۔ جی  
 چاہا کہ سر پیٹ لیں، مگر بیگم نے باہر ہی سے آواز دی کہ چائے لگ گئی  
 ہے۔ لہذا خون کے گھونٹ پیتے ہوئے چائے کی اس میز پر آگئے جہاں  
 مہاجرین کا کیمپ بنی ہوئی تھی۔ پھوپھا صاحب چائے کی پیالی سے طشتری  
 میں چائے انڈیل انڈیل کر شرپ شرپ کی آوازوں کے ساتھ چائے نوش  
 فرما رہے تھے۔ ان کی اہلیہ محترمہ کیلا کھا چکنے کے بعد ایک ایک کیلا اپنی اولاد  
 کو تقسیم فرما رہی تھیں۔ اور اولاد خشک میوے سے اپنی جیبیں بھر رہی  
 تھی ایک صاحبزادے نے اپنی بہن سے بادام پھیننے کی کوشش میں  
 جو ہاتھ مارا ہے تو نے سٹ کی کیتلی ایک زمزمے کے ساتھ فرسش پر  
 گر کر چکنا چور ہو گئی تو ہم نے اپنے کو غشی سے بچاتے ہوئے عرض کیا  
 کوئی مضائقہ نہیں۔ حالانکہ یہ سو فیصدی مضائقہ ہی مضائقہ تھا۔ پھوپھا  
 صاحب نے ادھر سے اور پھر پھوپھی صاحبہ نے ادھر سے صاحبزادے کو دو  
 ہاتھ رسید کر کے رہی یہی فضا کو اور بھی لغموں سے بھر دیا۔ اور اب جو ان  
 بر خور دار نے رونامہ شروع کیا ہے تو خود کشتی کو جی چاہنے لگا۔ خدا خدا کر کے یہ طوفان  
 تھا تو پھوپھا صاحب نے تقریب تشریف آوری کچھ اس وضاحت سے بیان  
 فرمایا ہے کہ ہاتھوں کے طوطے اڑ گئے۔ معلوم ہوا کہ مقدمہ حل جانے کی



وجہ سے ملازمت جاتی رہی ہے۔ لہذا اب آپ ملازم ہونے کے شرفیلا لائے ہیں اور  
جب تک خاکسار ان کے لئے ملازمت کا انتظام نہیں کرتا وہ ٹلنے والے  
نہیں ہیں۔ عمر پانچ لینے کے لگ بھگ تسلیم ایسی کہ فائدہ کا نہیں  
بھرتی ہو کر ہیڈ کانسٹبل کے عہدہ جلیہ تک ترقی فرمائی تھی کہ اب  
یہ پکڑی جانے والی رشوت پکڑ لی گئی اور - ۴

دھڑکے دل خانہ خراب کے بدلے

وہ تو کہیے خوش نصیب تھے کہ قالین بانی سیکھنے جیل نہیں بھیجا گیا صرف  
ملازمت ہی گئی۔ خیر یہ تو جو کچھ ہوا وہ ہوا سوال تو یہ تھا کہ آخر ہم اپنی کس  
جیب سے ملازمت نکال کر ان کے قوالے کرتے کہ اسے ہماری بیوی کے  
محترم پھوپھا یہ لے ملازمت۔ ہم کو خاموش دیکھ کر بولے: "برخوردار اس  
خاموشی سے کام نہ چلے گا۔ مجھے اچھی طرح معلوم ہے کہ تم کس رستہ  
اثر اور رسوخ کے آدمی ہے۔ ذرا سا اشارہ کر دو گے تو اچھی سی اچھی  
ملازمتیں میرے لئے خود ہاتھ پھیلاؤں گی۔ صاحبزادے حکام ہر سی بڑی تیز  
ہوتی ہے اور میں تو اس کو اپنے خاندان کیلئے نعمت غیر مترقبہ سمجھتا ہوں۔  
کہ تم بار الیسا بار سو بخ برخوردار ہمارے خاندان میں شامل ہو گیا ہے تو یہ  
مطلب یہ ہے کہ میرے گھر کا خرچہ ڈھائی سو روپیہ ماہوار سے کسی طرح کم  
نہیں ہے میں یہ چاہتا ہوں کہ ملازمت ایسی ملے کہ بالائی آمدنی کی نعمت  
میں مبتلا ہونے کی ضرورت ہی پیش نہ آئے۔ بیگم صاحبہ نے بڑی شگفتگی  
سے فرمایا: "پھوپھا میاں بس اب آپ اطمینان رکھئے۔ آپ نے ان



سے کہہ دیا ہے بس اب یہ سمجھ لیجئے کہ نوکری مل گئی۔ ان کی کوششیں ٹل نہیں  
سکتی۔ اور ہم کو گھور کر چپ رہنے کا اشارہ کر دیا۔ لہذا ہم کو کہنا ہی پڑا کہ  
انشاء اللہ کچھ نہ کچھ ہو ہی جائے گا۔

چائے کے بعد ہم نے اپنے کمرے میں آکر بیوی صاحبہ کو بلا کر سچا سچ رو  
دینے کے انداز سے کہا: "خدا کے لئے یہ تو بتاؤ کہ تم نے آخر میرا کیا انجام  
بخوڑ کر رکھا ہے۔ یہ تمام نقصانات یہ اتنی گھری۔ یہ سستیانا سی میرے کمرے  
کی۔ میرے قیمتی ریکیٹ کی یہ بربادی۔ وغیرہ تو ایک طرف میں ان سب نقصانات  
کو اپنی جان کا صدفہ سمجھ لیتا مگر مجھ سے آخر ایسے وعدے کیوں کر ادا ہوتے  
میرے امکان ہی میں نہ ہوں۔ بھلا غور تو کر دیں ان حضرات کو ڈھائی سو  
روپیہ یا ہزار کی بلا زمت کیسے دوا سکتا ہوں۔ سرگوشی کے انداز میں  
بولیں آپ سچ سچ عقل کے دشمن ہیں۔ میں نے تو اپنے میکے میں آپ کا نام  
اوپر کرنے کے لئے مشہور کر رکھا ہے۔ کہ آپ سب کچھ کر سکتے ہیں۔ بڑے  
بڑے امرا آپ کے نام کا کلمہ پڑھتے ہیں۔ آپ کو نہیں معلوم اس  
طرح عزت بڑھتی ہے آدمی کی۔ ایک آدھ دن کے بعد خوبصورتی  
سے ٹال دو تگی۔ عرض کیا کاشش یہ خوبصورتی آپ اب نہ آزماتیں تاکہ  
میرا قیمتی ریکیٹ بچ جاتا۔ اتنے حسین چائے کے سٹ کی کیتلی نہ ٹوٹتی  
"پھر رازداری سے بولیں: "ارے آپ کو نہیں معلوم ہے یہ بھو بھوپا بڑے  
ڈھنڈھو رچی ہیں۔ اگر یہاں سے ہم لوگوں کے حسن سلوک کے قائل ہو کر  
گئے تو سارے خاندان میں آپ کی تعریفیں کرتے پھریں گے۔ آج ان سب



کو سینا زور دکھا دیجئے۔ کسی کا موڑ چپکے سے منگوا لیجئے گا۔ میں نے کہہ رکھا  
 ہے کہ موڑ کارخانے گیا ہوا ہے۔ لیجئے یک نہ شد دوشد آب نے یہ بھی  
 مشہور کر رکھا ہے کہ گھر کا موڑ بھی ہے۔ اب بتائیے اس میں بیچارے سُمرال  
 والوں کا کیا قصور وہ تو اسی مضم کی موٹی تازی توقعات لے کر آتے ہی رہیں گے  
 اور بیگم صاحبہ کی یہ شیخی دیوالہ بکھواتی رہے گی۔ اسی طرح بات یہ ہے کہ اس  
 بات کا صحیح اندازہ تو مردم شماری کے کاغذات کو دیکھ کر ہو سکتا ہے۔ کہ  
 بیگم صاحبہ کی معرفت ہمارے سُمرالی عزیزوں کے صحیح اعداد شمار کیا ہیں مگر  
 فی الحال تو یہ ہو رہا ہے کہ دفتر میں بیٹھے کہ چلمن اٹھائی اور کوئی نہ کوئی  
 اجنبی بزرگ موجود۔ بہ خورد دار تم مجھ کو نہیں جانتے مگر تم دراصل میری آنکھوں  
 کے نور اور دل کے سرور ہو اور میں رشتہ میں تمہارا خسر ہوتا ہوں  
 وہ بچا جو تم سے منسوب ہے میرے گودوں کی کھلائی ہوئی ہے اور میں بچپن  
 ہی سے اس کی پیشانی پر وہ ستارہ چمکتا ہوا دیکھ رہا تھا جس کو نیر اقبال  
 کہتے ہیں۔ تو عزیز من دیکھئے کو بے حد جی چاہتا تھا۔ دوسرا کام یہ تھا کہ میرے  
 بچے یعنی تمہارا بڑا اور نسبتی کا چالان ہو گیا ہے۔ بلوے کے سلسلے میں غالباً  
 صاحبزادے نے کسی کا سر پھڑ دیا ہے بہر حال تم میرا اتنا کام کر دو کہ اس  
 چالان کے قصے سے نجات دلو اور کسی طرح اب وہ کام ہو سکتا ہو یا نہ ہو  
 سکتا ہو مگر اس حماقت کی پاداش میں کرنا ہی پڑے گا کہ ان کے خاندان میں  
 شادی کر بیٹھے ہیں دفتر سے گھر پہنچے ہیں تو کوئی اور ہی رشتہ درموجود ہے  
 اپنی کسی ایسی ہی عرفین کو لے ہوئے۔ اور اگر کچھ بھی نہ سہی تو آج اس سُمرالی



عزیز کے کسی عزیز کی شادی ہے اور دلہن کے لئے تحفہ کی ضرورت ہے آج اس  
سُسرالی عزیز کے بندہ زادے کا عقیقہ ہے اس میں شرکت کی ضرورت  
ہے اور شرکت ٹیکس کی بھی۔ بیگم صاحبہ واقع ہوئی ہیں ایسی مرغبان مرغ کہ میگوں  
والوں سے تعلقات بھی زیادہ سے زیادہ استوار رکھنا چاہتی ہیں اور شوہر کو  
بھی کچھ ایسارائی کا سا پیسہ بنا کر اپنے میکے بھر میں مشہور کر رکھا ہے کہ  
ان کی تعریف کی ہوئی پوزیشن کو سنبھالنا ایک مستقبل عذاب بن کر رہ  
گیا ہے حال یہ ہے کہ کسی پر مقدمہ چل جائے وہ دوڑا آئے گا۔ اس خاکسار  
کے پاس کسی کوئی سفارش پنچوانا ہوگی نہ اٹھائے چلے آئیں گے عزیز  
خانے پر کسی سے کوئی جرم سرزد ہو گا۔ پناہ لی جائے گی اس خاکسار  
کی اڑ میں۔ بیوی نے اس خاکسار شوہر کو تبرک بنا کر اپنے میکے میں بانٹ  
دینے کی ٹھان لی ہے۔ اور خوشی ہیں کہ میاں کا سیکم جم رہا ہے میرے عزیزوں  
میں۔ میاں ایسے ہو اسکی باختہ ہو چکے ہیں کہ — ان سُسرالی  
نوازشات کا اب سلسلہ بند ہوتا ہی نہیں ہے کوئی لاکھ محبت چھڑکتا۔ خلوص  
برساتا۔ مانٹائیں لٹاتا ہو آئے مگر یہ سنتے ہی خون خشک ہو جاتا ہے  
کہ یہ سُسرالی عزیز ہے۔ وہ بے چارہ داماد پر سی کا احسان کرتا ہے اور  
داماد ایسے سُسرال سے بیسزا رہتا ہے جارہے ہیں کہ وہ یہی کہتے ہیں کہ  
مجھ پر احسان جو کہتے تو احسان ہوتا



# میراجی کو نہیں جانتا

واقعی میں میراجی کو بالکل نہیں جانتا۔ اور جانتا بھی کیسے وہ زندگی بھر بھوت بن کر رہے اور مرنے کے بعد زندہ ہو رہے ہیں اگر میں یہ کہوں کہ ان کے انتقال کے بعد مجھ کو ان کی خدمت میں کچھ کچھ نیا حاصل ہو رہا ہے تو غلط نہ ہو گا اور عاقبت بھی اسی میں ہے کہ ایسے لوگوں سے مرنے کے بعد ملا جلے ورنہ وہ تو ملنے والے کے لئے مستقل عذاب بن سکتے ہیں۔ میں اب میراجی کے متعلق جتنا جتنا پڑھتا جاتا ہوں، اتنا ہی اپنے کو خوش قسمت سمجھتا جاتا ہوں کہ میں اُن سے نہیں ملا تھا۔ ورنہ ایک ایسے شخص سے کیونکر نباہ کر سکتا تھا جس کی زندگی کچھ عجیب کھنکھوڑوں کی سی تھی کہ اب بھی اُن کو نظروں میں لاتے ہی تمام جسم میں کچھ کھنکھوڑی سی پیدا ہو جاتی ہے۔ جب میں میراجی کے متعلق اپنے منتشر تصورات کو یکجا کرتا ہوں تو میرے سامنے ایک اونٹ کی سی شکل بن جاتی ہے۔ جس سے میں حیرت سے ساتھ پوچھتا ہوں اونٹ رے اونٹ تیری کونسی کل سیدھی۔ ان کو اُردو سے عشق تھا لہذا انگریزی فلمیں دیکھتے تھے۔ اور چونکہ وہ انگریزی فلمیں دیکھتے تھے لہذا ایک بنگالین کے عاشق تھے۔ شعری اصطلاح میں اس صفت کو شہرگر کہتے ہیں اور اگر شعری اصطلاح سے کام نہ لیا جائے تو اس کا نام اونٹ بکری آکر رہے۔ ان کی شاعرانہ صلاحیت پر ایمان نہ لانا میرے مذہب میں کفر ہے اور خواہ باقی تمام شاعر



مجھ پر ہتک کا دعویٰ کر دیں مگر میں یہ کہے بغیر نہیں رہ سکتا کہ میرا جی  
جھٹنے بڑے شاعر تھے اگر اتنا ہی چھوٹا اُن کا مانتول نہ ہوتا تو وہ اور بھی بڑے  
ثابت ہوتے۔ مگر شاعری کے علاوہ جب ان کے دوسرے حالات  
پر غور کرتا ہوں تو بس غور کرتا ہی رہ جاتا ہوں بلکہ اکثر تو معلوم  
نہیں کیوں تو بہ کرنے لگتا ہوں۔

میراجی کو میں نے بعض مقرب دوستوں کے ذریعے ان کے مرنے  
کے بعد جانا۔ ان دوستوں میں بڑے بڑے محقّق لوگ تھے مثلاً ن۔ م۔  
راشد۔ محمود نظامی اور اخلاق دہلوی وغیرہ۔ اخلاق بچا رہے تو خیر  
کسی کو کبھی بُرا کہتے ہی نہیں ان کا نام ان کی فطرت بن کر ان پر چھا گیا ہے  
مگر یہ ن۔ م۔ راشد اور محمود نظامی بڑے منہ پھٹ لوگوں میں سے ہیں  
اپنی قسم کے پورے حلقہء آراء بابِ ذوق ہیں کہ منہ در منہ ایسی تنقید کرتے  
ہیں کہ آدمی چکر اکر رہ جائے مگر ان لوگوں کو بھی میں نے اس وقت میراجی  
کا مداح پایا ہے جب ان کو نہ آمدیٹ بننے کا خطرہ تھا نہ میراجی کے ٹولے  
ہوئے دل کے کچھ اور ٹوٹے کا۔ زندگی بھر میراجی کو اگر کسی خطرے کی  
وجہ سے برا نہ کہہ سکے تھے تو مرنے کے بعد تو کہہ ہی سکتے تھے کہ جس کم جہاں  
پاک مگر میں نے ان کو بھی میراجی کے انتقال پر کچھ اس قسم کا جواہری پایا  
جو ایک ہی داؤں پر ساری پونجی لگا کر بارگیا ہو۔ میراجی کو وہ عجیب  
اخلاقت کہتے تھے مگر پھر بھی پیار کرتے تھے۔ میراجی ان کو  
آمدیٹ بنا چکے تھے مگر وہ پھر بھی میراجی کے لئے اشکبار تھے اور

میراجی کے جس وجود سے اُن کو اُکتا جانا چاہیے تھا اُسی کی کمی ان کے لئے  
ایک ایسا خلا پیدا کئے ہوئے تھی جس کو کبھی پُر نہ کیا جاسکے۔

میں نے جب سب سے پہلی مرتبہ میراجی کی تصویر دیکھی تو مجھے بیساتر  
ہنسی آگئی اور اب تک سمجھ میں نہیں آیا ہے کہ بجائے غصہ آنے کے یہ ہنسی  
کیوں آئی تھی اور میں غور کرتا ہوں کہ اگر بجائے تصویر کے میں خدا  
نخواستہ خود میراجی کو دیکھتا تو کیا اسی بدتمیزی کے ساتھ ان کو دیکھتے ہی  
ہنس دیتا۔ صاحبان کوئی تعجب نہیں کہ میں واقعی ہنس دیتا۔ بھلا غور تو  
کیجئے مجھ سے ان کے گھٹے میں پڑی ہوئی وہ مالا میں کیسے دیکھی جاتیں۔  
ان کے وہ لمبے لمبے بال کیسے دیکھتا اور ان کی وہ بکڑ نما شخصیت مجھ سے  
کیسے برداشت ہوتی۔ اور ظاہر ہے کہ پھر وہ حضرت میراجی آئلیٹ بناتے  
یہ آئلیٹ بنانے کی ترکیب ان کے مقربین ہی سے مجھ کو معلوم ہوئی ہے  
کہ میراجی جس سے ناراض ہو جاتے تھے اُس کو کسی نہ کسی طرح گھیر کر  
کسی محفل ساتی میں لے جاتے تھے اور پھر پیسے کے بعد مہنا بیت  
خلوص کے ساتھ اس کی مرمت شروع کرتے تھے اور رفتہ رفتہ یہ خلوص  
نشہ اختیار کر کے انتقام بن جاتا تھا اور اُس بچارے کی دہگت بنتی  
تھی کہ جسم بھر میں ضربات شدید و ضربات خفیف کا ایک بال سا پیدا ہو  
جاتا تھا۔ کہیں گومرٹے پڑے ہوئے ہیں تو کہیں نیل۔ کہیں جلد کھپٹ  
کر خون بہہ رہا ہے تو کہیں ٹہی کی چوٹ آئی ہے محقر یہ کہ مضر و سب  
کچھ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ یا کسی بلوے سے جان بچا کر تو آگیا ہے مگر جسم اُس



کی سخت جانی کی گواہ ہے۔ اس کے بعد امیراجی خود ہی اس کی تیمارداری فرماتے تھے اور سو سو پتھک طریقہ پر علاج کرتے تھے۔

کچھ بھی سہی مگر مجھے یقین ہے کہ میرا آملیٹ ان کے ہاتھوں ضرور بنتا ہیں ان کے ہاتھ میں مداربوں والے لوسے کے گولے دیکھ کر کیڑا نہ کر ضبط کر سکتا تھا۔ میں ان کو اپنی مالا پر میرا میرا چھتے ہوئے اور سادھوؤں کی طرح گیان دھیان میں بیٹھا ہوا دیکھ کر کیڑا نہ کر چپ رہ سکتا تھا۔ کیا آپ کا مطلب یہ ہے کہ ان کا ایسا عجیب انخلفیت انسان گریوں میں جاڑے کے کپڑے پہنے ہوئے ہاتھ میں مداربوں کے گولے لئے۔ گلے میں موٹے موٹے دانوں کی مالا میں ڈالے۔ لمبے لمبے بال اٹھائے بیٹھا ہوا میرا بائی کے بھجن گایا کرتا اور میں اتنا ہوتوف ہو جاتا کہ ہنستا بھی نہیں۔ یہ میرے لئے ناممکن تھا اور چونکہ میں اس قسم کے موقعوں پر ضبط نہ کر سکتا لہذا میرا آملیٹ بننا بقی تھا۔ وہ تو کہئے خیریت گزری کہ میں ان سے ملا ہی نہیں۔

وہ شخص جو شاء اللہ بن کر پیدا ہوا اور میراجی بن کر مرا۔ وہ مسلمان جو HINDU MYTHOLOGY کا دیوانہ تھا وہ شاعر جس کو مذہبیات جنسیات اور نفسیات کے مطالعہ کا جنون تھا۔ وہ کنوارا جو میرا سین پر مرکوز زندہ رہا اور پھر دنی میں باؤلی بیگم اور بلی خانم کے عشق کا دم بھرتا رہا مگر کسی کامر مندہ احسان نہ ہوا۔ وہ شرابی جس کو خود شراب پئے جا رہی تھی وہ وحدانی جو تجلیہ میں قرآنی پاک سنکر روتا اور دم بھر تیر بغیر دیوناگری میں اوم لکھے ہوئے کچھ لکھ سکتا۔ ذرا غور تو کیجئے میری سمجھ میں کیونکر آ سکتا تھا اس



قسم کی شخصیتیں سمجھنے سمجھانے کے لئے ہوتی ہی کب ہیں ان پر غور کیجئے، تو عقل کا دیاں خود نہ کیجئے، تو ذہنی فالج کا خطرہ۔

مجھ کو میراجی کے کھینچنے میں اخلاق کا سب سے بڑا ہاتھ ہے۔ وہی اخلاق جن کے نام میراجی نے اپنے گیتوں کا مجموعہ گیت ہی گیت منسوب کرتے ہوئے لکھا ہے "اخلاق احمد کے نام جیسے ان گیتوں کے ماخذ معلوم ہیں۔ شروع شروع میں اخلاق اس کثرت سے میراجی کا ذکر خواہ مخواہ کیا کرتے تھے کہ بعض اوقات میں اُلجھ جاتا تھا اور کبھی کبھی میرا دل چاہتا تھا کہ ان حضرات کو بھی میراجی کے پاس کیوں نہ پہنچا دیا جائے پھر میں نے دیکھا کہ مجھ کو بعض اوقات اخلاق احمد میں میراجی کی روح بولتی نظر آنے لگی اور میں اخلاق سے ڈرنے لگا۔ یہاں تک کہ جب ایک مرتبہ اخلاق مجھ کو اپنے گھر لے گئے جو آبادی سے دُور اچھرے کے اسی پار جہاں اس ترقی یافتہ دنیا کے تمام آثار ختم ہو جاتے ہیں۔ انسانوں میں سے صرف اخلاق وہاں پہنچ سکے ہیں۔ وہ بھی اپنی انسانیت اسی طرف چھوڑ کر جنگل بیابان۔ گہرے گہرے کھڈ۔ بھیانک خندق۔ خوفناک کھائیاں جھاڑ تھنکار اور ان سب میں گھرا ہوا صرف ایک اکلوتا گھر۔ میں فوراً سمجھ گیا کہ اب یہاں لا کر اخلاق ایک دم۔ لمبے لمبے بال لگا لیں گے۔ مالا لیں ہن لیں گے۔ لوسے کے گولے ہاتھ میں لے لیں گے اور یہ کہہ کر مجھ کو دم بخود کر دیں گے کہ میں ہی دراصل میراجی ہوں، انتظاناً مر گیا ہوں مگر اخلاقاً زندہ ہوں اور اگر میں نے بھاگنے کی کوشش کی تو میرا آملیٹ بنا ڈالیں گے۔ مگر میرا یہ اندیشہ اس دن غلط نکلا۔ پھر بھی اخلاق کی طرف سے بہت دن تک اطمینان نہیں ہوا البتہ



ضرور ہوا کہ اخلاق کی اس مسلسل تبلیغ نے مجھ کو میراجی کی طرف واقعی متوجہ کر دیا  
 میں نے ان کا لٹریچر پڑھا۔ اور ہر چند کہ اپنی ذاتی کورزدقتی کی وجہ سے مجھ کو آزاد  
 فتنم کی شاعری سے نہایت گنوار فتنم کی الجھن سی ہوتی ہے اور میری اس الجھن پر  
 ن۔م۔راشد کو مجھ پر اس طرح ترس آتا ہے جیسے کسی فتنم پر کسی مرد موس کو آنا  
 چاہیے۔ مگر اس فتنم الثقلی کے باوجود مجھ کو میراجی کے کلام میں ایک لذت  
 سی محسوس ہونے لگی اور اب میں اور بھی زیادہ دہاک کہیں میرا انجام یہ تو نہ ہو گا  
 کہ میں ترقی پسند بن کر مردوں اور بلینک درس بن کر جیڑوں مگر تجربہ سے ثابت یہ  
 ہوا کہ میراجی اپنی خصوصیات میں ڈوبنے کے بعد اب دوسرے شنادروں  
 کے لئے سد سکندر بھی بنے ہوئے ہیں۔ اب میں انکی شاعرانہ عظمت کا دل  
 سے معترف ہوں۔ انکی دہد ان کی گہرائیوں کو بھی پا چکا ہوں۔ اخلاق سے ان  
 کے تذکرے اب تو چھڑ چھڑ کر سنتا ہوں۔ ان کے گیت بھی گنگنا لیتا ہوں جے  
 جے ونستی میں نہ ہی میاں کی ٹوڈی میں مہی۔ اور رفتہ رفتہ میراجی سے اس قدر قریب  
 آچکا ہوں کہ اکثر سوچا کرتا ہوں کہ میراجی اگر زندہ رہتے تو کیا مضائقہ تھا۔ مگر  
 پھر میرا دل جواب دیتا ہے کہ مر گئے ہیں تو کھلی کیا مضائقہ ہوا ایسے لوگوں کی  
 زندگی اور موت میں فرق ہی کب ہوتا ہے وہ اب بھی زندہ ہیں اخلاق کی صورت  
 میں زندہ ہیں۔ ن۔م۔راشد کی صورت میں زندہ ہیں۔ صلاح الدین کی صورت  
 میں زندہ ہیں۔ قیوم کی صورت میں زندہ ہیں بلکہ میری صورت میں زندہ ہیں :



# اپنے مضامین اپنی نظر میں

اپنے مضامین کو میں نے مختلف حیثیتوں میں تقسیم کر رکھا ہے مثلاً  
 زمانہ نشی، فہام نشی، سائنسی، معاشی اور پیدا نشی مضامین ان میں سے ہر قسم ایسی  
 ہے کہ جب تک میں خود اس پر روشنی نہ ڈالوں اس کی حیثیت کسی ایسے ڈاکٹر  
 کے نسخہ کی رہے گی۔ جو دوا کا نام لکھنے کی بجائے دوا کا بہر لکھا کرتا ہے  
 ہذا سب سے پہلے ضروری یہ ہے کہ میں اپنی اصطلاحات کا مفہوم  
 خود بیان کروں۔

زمانہ نشی مضامین سے میری مراد ان مضامین سے ہے، جو کبھی عنوان  
 کے کبھی عنوان کے ساتھ ہی موضوع بھی دے کر اور بعض اوقات مضمون  
 انہایت تفصیلی خاکہ دے کر لکھوائے جاتے ہیں۔ کہ یہ مضمون پورا۔ اس  
 راج اور اس قسم کا لکھ دیجئے، گویا مضمون تو ہر لکھا لکھا یا ہوتا ہے۔ ضرورت  
 صرف یہ ہوتی ہے کہ اس حفاظت کو میں کسی طرح قبول کر کے اس مضمون کو  
 پناہ نام دے دوں۔ پھر خواہ خود کشی ہی کیوں نہ کر لوں۔ اب مثلاً میں نے  
 ایک مضمون لکھا سودیشی ریل جو کسی رسالہ میں چھپ گیا۔ اور اس پر نظر پڑ گئی  
 ہی اور رسالہ کے ایڈیٹر صاحب کی اب یا تو ان کا نہایت تفصیلی خط آئیگا  
 اگر مقامی قصبہ ہو تو وہ خود نہایت تفصیلی طور پر تشریف لے آئیں  
 کہ صاحب ایسا ہی مضمون آپ مجھ کو بھی لکھ دیں۔ مثلاً دیجئے، نا کتنا اچھا  
 موضوع ہے سودیشی ڈاک خانہ۔ اس مضمون کو اگر آپ اس طرح



لکھیں کہ مثلاً آپ کوئی پارسل لے کر ڈاک خانے گئے ہیں۔ اور وہاں پارسل  
 کھڑک آپ سے کہہ رہا ہے کہ وزن تو اس کا اتنا ہے مگر کہئے تو رعایت کر دیں  
 اور جب آپ اس پارسل کے لئے ٹکٹ خریدتے ہیں۔ تو اسٹیمپ کھڑک  
 مول تول کرتا ہے۔ اور پھر بمشکل تمام آپ کو بارہ آنے کا ٹکٹ سات  
 آنے میں مل جاتا ہے۔ مختصر یہ کہ بڑی گنجائش ہے۔ اس موضوع میں عرض  
 کیا ان سے کہ: "بندہ نواز آخر آپ خود ہی کیوں نہیں لکھ لیتے، اپنے نزدیک  
 وہ اس کو بھی لطیف سمجھ کر پہلے تو خوب سننے پھر جب اس لطیف سے لطف  
 اندوز ہو چکے تو بڑی کسر نفسی سے فرمایا کہ میں لکھ سکتا تو آپ سے کیوں عرض کرتا  
 اب ان کو سمجھنا پڑا کہ وہ دراصل لکھ چکے ہیں ان کو سمجھاتے ہوئے عرض کیا،  
 دیکھئے تا جو کچھ آپ نے تجویز کی صورت میں اس مضمون کا خاکہ بتایا ہے۔ وہی  
 دراصل مضمون ہے۔ بس اسی کو آپ لکھ دیجئے۔ میں اس لئے قاصر ہوں۔ کہ  
 میں اب آخر اس میں کیا لکھوں گا۔ مگر یہ بات ان کی سمجھ میں نہ آئی۔ اور  
 یہاں مصیبت یہ کہ گھراپنا اخلاق کے حدود سے کبھی نہ گزر سکتے تھے بگ  
 جب عاجز ہی آگئے۔ تو کہنا پڑا حضور والا آپ تو مضمون کا موضوع اس طرح  
 لیکر آگئے ہیں۔ جیسے کسی درزی کے یہاں کوئی شخص اپنا کپڑا اور اپنی جسم  
 لے کر پہنچ جاتا ہے۔ کہ یہ کپڑا اس جسم کے لئے کسی دو۔ میں آپکو مشورہ دینگا  
 کہ پہلے گھر شریف لے جائیے۔ اور اطمینان سے بیٹھ کر درزی اور انشا پر واز  
 میں جو لطیف سا فرق ہے۔ اس کو محسوس کرنے کی کوشش کیجئے۔  
 اس درمیان مضمون سے بظاہر یوں نجات مل گئی مگر دوسرے دن



ہوا۔ اس نے فہمائشی صورت اختیار کر لی ہے۔ یعنی یہی حضرت ایک ایسے بزرگ  
 محترم کے خط لے کر پہنچ گئے جن کے اختیار میں اور کچھ نہ بھی تو یہ تو تھا ہی کہ اگر  
 ناراض ہو جائیں تو والد صاحب کو لکھ بھیجیں کہ آپ کے صاحبزادے سخت  
 تلافی میں۔ اور ہرگز اس قابل نہیں ہیں کہ میں اپنی لڑکی کی قسمت ان سے  
 جوڑوں۔ حالانکہ بظاہر بڑے پیار سے خط لکھا گیا تھا۔ اور بڑی شفقت برہ  
 رہی تھی۔ اس خط کے ہر دائرے سے اور ہر مرکز سے۔ مگر اس محبت اور  
 اس شفقت کا نہایت ہولناک انجام بھی تو نظر کے سامنے تھا۔ کہ اب انکار  
 کر کے دیکھو کہ کیا ہوتا ہے۔ ہوتا کیا ہے ہوا یہی کہ ان حضرات کے لکھائے ہوئے  
 مضمون پر گویا اپنا نام لکھ دیا۔ اور اب تمام دنیا سے جواب دہی کرتے پھر رہے  
 ہیں کہ آخر یہ کیا مار پڑ رہی تھی۔ کہ سودیشی ریل کے بعد یہ حادثہ کر سچھے،  
 ظاہر ہے۔ کہ ہر ایک کو تو نہیں سمجھایا جاسکتا کہ یہ حادثہ کن راستوں سے گذر  
 کر اپنے پاس آئی تھی۔ اور وہ کیا اسباب تھے کہ اس کو اور ہنا ہی پڑا۔  
 اس قسم کے فہمائشی مضمنا میں اکثر لکھنا پڑتے ہیں۔ اس لئے کہ عزت  
 آبرو بڑی چیز ہے۔ اور نہ لکھنے کی صورت میں یہی بڑی چیز خطرے میں پڑ جاتی  
 ہے تعلقات کے انقطاع کی دھمکی دی جاتی ہے۔ دوستی کے دشمنی میں تبدیل  
 ہو جانے کا خطرہ سامنے لا کر پیش کیا جاتا ہے۔ اپنا نام اگر نہ اچھلوائیے  
 تو کوئی اچھلوانے کی اجازت دیجئے، مگر اس فہمائشی سلسلہ کی سب سے  
 خطرناک قسم حال ہی میں ایک دوست نے ایجاد کی ہے۔ کہ پہلے تو وہ نہایت  
 شرافت اور انسانیت کے ساتھ فہمائشی خطوط لکھتے رہے مگر



جب کا سیاب نہ ہوئے تو ایک نہایتی خط اس مضمون کا لکھ بھیجا کہ حضرت اگر آپ نے اب بھی مضمون نہ بھیجا تو میں ایک ایسا مضمون لکھ کر آپ کے نام سے چھاپ دوں گا۔ جس میں وہ تمام کمزوریاں ہوں گی جن کے آپ مستحل نہ ہو سکیں گے۔ کوشش کروں گا کہ املا کی بھی غلطیاں ہوں۔ انشا کی بھی ہوں۔ مذاق اور بد مذاقی کا انتیاز اٹھ جائے۔ اور جس کو آپ مزاح لطیف کہہ ہیں۔ وہ پھکڑ پن بن کر آپ کے نام سے اس طرح منسوب ہو جائے کہ آپ کو مزاح نگار سمجھنے والے پھکڑ نگار تسلیم کر کے فاتحہ پڑھ لیں، ظاہر ہے کہ اس نہایتی کے بعد کچھ نہ لکھنا خواہ مخواہ اپنے کو خطرے میں ڈالنا کھٹا لہذا لکھا ان کے لئے اور جو کچھ لکھا اس کو آج کل نہایتی مضامین کے نام میں لکھے ہوئے ہیں۔

نہایتی مضامین سے مراد ان مضامین سے ہے جو رسائل اور اخبار کے نہایتی نمبروں کے لئے لکھنا پڑتے ہیں۔ یہ مضامین نہایتی طور پر نہایتی اور درود بھری طور پر معاشی ہوتے ہیں۔ یعنی ان کی نہایتی بھی کی جاتی ہے اگر وہ رسالہ یا اخبار یہ خاص نمبر نکالنے کے سلسلہ میں جانبر ہو جائے کچھ نہ کچھ معاوضہ بھی مل جاتا ہے۔ جب کہ ہر ایک کو معلوم ہے کہ ہمارے رسائل اور اخبارات عام نمبر نکالنے سے عموماً کتراتے ہیں۔ اور خاص نمبر نکالنے کے بہانے ڈھونڈھا کرتے ہیں۔ پہلے یہ جدید سے اپنے سالانہ نکال کرتے تھے۔ یا ایسا ہی کوئی اولوالعزم رسالہ ہوا۔ تو اس نے اپنے سالانہ نمبر نکالنے کے علاوہ ایک نصف سالگرہ نمبر بھی نکال دیا۔ مگر

عام نمبر خاص خاص موقعوں پر نکلتے ہیں۔ خاص نمبر تو نکلتے ہی رہتے ہیں مثلاً اقبال نمبر۔ آزادی نمبر۔ قاعد اعظم نمبر۔ عید نمبر۔ بقر عید نمبر۔ میلاد نمبر۔ اردو نمبر۔ اور خدا جانے کون کون نمبر۔ ان نمبروں کے لئے اگر آدمی لکھنے بیٹھے تو زندگی کی ہلکتیں اس کو نہایت محقر محسوس ہوں مگر کھر بھی لکھنا ہی پڑتا ہے۔ سب اخباروں اور سب رسالوں کے لئے تو خیر ناممکن ہے لکھنا مگر چند کے لئے تو لکھنا ہی پڑتا ہے، بات یہ ہے کہ اخبارات اور رسائل کی تعداد حدود و شمار سے باہر ہے۔ اور یہ سب بے شمار اخبار اور رسالے یہ پیشہ خاص نمبر نکالتے ہی چلے جاتے ہیں۔ ایک مرتبہ تین عزیز قریب ایک قسم کے رسالے یعنی اقبال نمبر نکال رہے تھے اس لئے تینوں کے لئے مضامین لکھنا از بس ضروری تھا۔ ایسا ضروری کہ زندگی اور موت کی قسم کا سوال آپڑا تھا یعنی نکس تو خود مرے اور نہ لکھیں تو یقین یہ دلا یا گیا تھا کہ لکھوانے والے خود کشی کریں گے لہذا ایک مضمون لکھا مر کھپ کر۔ اب سوال یہ تھا کہ دوسرا اور تیسرا کیونکر لکھا جائے۔ آخر ایک ترکیب ذہن میں آئی کہ اس مضمون کا درمیانی حصہ اگر پہلے لکھ دیا جائے۔ آخری حصہ درمیان میں لکھ دیا جائے اور ابتدائی حصہ آخر میں آجائے۔ تو معلوم ہو گا کہ جیسے نیا مضمون ہے۔ لیجئے دوسرا مضمون بھی ہو گیا۔ اب اسی فارمولے سے تیسرا مضمون تیار کر لیا۔ کہ تیسرے مضمون میں آخری حصہ شروع میں تھا۔ درمیانی حصہ آخر میں تھا اور آخری حصہ کی جگہ پہلا حصہ تھا۔ یہ تینوں مضامین تین مختلف اقبال نمبروں میں چھپ گئے۔ اور زیادہ سے زیادہ یہ



ہوا۔ ایک بہت بڑے نقاد و ستم کے بزرگ نے صرف یہ لکھا کہ شوکت  
کھٹانوی کے یہاں خیالات و افکار کی تکرار اور تواتر کا غلبہ ہوتا  
جاتا ہے۔

مثلاً ان کے تین مضامین تین مختلف رسائل میں اقبال کے متعلق نکلے  
ہیں اور وہ تینوں معلوم ہوتا ہے ایک ہی سلسلے میں ڈھالے گئے ہیں۔  
کس قدر دور کی کوڑی لاتے ہیں یہ بزرگ، مگر ایمان کی کہیے کہ خود ان سے  
بھی زیادہ دور کی کوڑی ہم لائے تھے یا نہیں۔

اب ذرا سوانحی مضامین پر غور کر لیجئے۔ یہ وہ مضامین ہیں جنکو درزی  
کاٹھیکہ کہنا چاہیے۔ یہ میرے مضامین کی بڑی زرخیز قسم ہے۔ اور یہاں قائل  
ہوتا پڑتا ہے کہ یہ ادب برائے ادب ستم کی باتیں محض ڈھکوسلے ہیں اصل  
چیز ہے ادب برائے چک اور چک برائے بنک یہ مضامین وہ بلند حوصلہ  
رسائل اور اخبارات نکھراتے ہیں جو خواہ مرانسی رنگ اختیار کریں خواہ  
فہانسی صورت ان کی ہر قسم کا حق پہنچتا ہے۔ اس لئے کہ وہ مساو نہ دیتے  
ہیں نہ وہ کوئی دھمکی لاتے ہیں نہ سفارشی خطوط نہ عزیز داری کا حوالہ دیتے  
ہیں نہ ہم وطنی کا حق جتاتے ہیں۔ بلکہ صاف بات یہ کرتے ہیں کہ

کیا خوب سودا نقد ہے۔ اس ہاتھ دے اس ہاتھ لے۔ اب اگر ان  
مضامین کو آپ ادبی کسوٹی پر جانچیں تو یہ آپ کی زیادتی ہوگی۔ جو مضامین  
اس معاملت پر لکھے جائیں کہ جتنا ہی گڑ ڈالو گے اتنا ہی میٹھا پائو گے۔ ان  
مضامین کی ادبی معیار پر جانچنا زیادتی نہیں تو اور کیا ہے۔ آپ کو کیا معلوم



کہ ان مضامین کے لکھتے وقت کیسے کیسے راحت جاں قسم کے خیالات کی  
 آماجگاہ ہوتا ہے ذہن قلم لکھ رہا ہے مضمون اور دماغ سوچ رہا ہے کہ  
 جب اس کا روپیہ لے گا تو ایک تو آئے گا ذرا فیشن دہل قسم کا سگریٹ  
 کیس اور اس پر بنوائیں گے اپنا نوڈ گرام تاکہ جب کسی کے سامنے سگریٹ  
 نکال کر پیش کریں تو وہ بھی مرعوب ہو جائے اس قسم کی چیزیں آدمی کو خواہ  
 مخواہ ہب ساری بھر کم بنادیتی ہیں۔ سگریٹ چاہے ایک ہی ہو مگر سگریٹ  
 کیس اگر شاندار ہے تو رعب پڑے بغیر نہیں رہتا۔ قلم چل رہا ہے  
 اور دماغ میں ایک دوسرے خیال نے انگڑائی لی کہ سگریٹ کیس زیادہ  
 ضروری ہے گھڑی۔ دوسرے سے وقت پوچھنا بڑے شرم  
 کی بات ہے یہ الہ تو ضیع اوقات خود اپنے پاس ہونا چاہیے۔ زیور کا زیور  
 اور پھر وقت ایک خود بھی کام کی چیز ہے۔ قلم چل رہا ہے۔ اور دماغ میں  
 ایک تیسرا خیال آیا کہ اس مضمون کا معاوضہ ملے ہی سب سے پہلے  
 تو دھو بی کا حساب چکانا چاہیے۔ ورنہ یہ ساری سفید پوشی کسی دن دھری  
 رہ جائے گی۔ اتنے بڑے ادیب سے نہایت بے ادبی کے ساتھ  
 تقاضے کرنے لگتا ہے کسی دن کپڑے ہی نہ مارے۔ ان ہی خیالات میں  
 مضمون کھل ہو جاتا ہے۔ اور معاوضہ مل جاتا ہے۔ مگر قیامت یہ ہے کہ  
 ان مضامین کو بھی لوگ تنقیدی نظر سے پڑھتے ہیں۔ اب ان کو کیسے سمجھایا  
 جائے کہ ضد ادب! اس قسم کی تنقید آخر آپ ترکاریوں پر کیوں نہیں کرتے  
 جو بازار میں بکنے کے لئے دھیر دھیر ہوتی ہے۔ اس قسم کی تنقید آخر



آپ کسی کبار ٹیے کے نبیاحی فریچر پر کیوں نہیں کرتے۔ آخر یہ بھی تو بکا د

مال ہے۔

ذرائشی، فہائشی، سنائشی اور مسائشی کے علاوہ مضامین کی ایک اور بھی قسم ہے یعنی آزمائشی اس قسم کا میں اس لئے ذکر نہیں کیا ہے۔ کہ ان مضامین سے میں ہمیشہ بھاگتا ہوں۔ اور اب تک خدا نے مجھ کو مضامین کی اس قسم سے بچا یا ہے۔ یہ وہ مقابلے کے مضامین ہوتے ہیں۔ جن کے اعلان کبھی سرکاری طور پر اور کبھی نجی طور پر اخبارات میں ہوتے ہیں۔ کہ اس موضوع پر بہترین مضمون لکھنے والے کو پہلا انعام اتنا اور دوسرا اتنا اور تیسرا اتنا دیا جائے گا۔ اور یہ کچھ نہیں لکھا جاتا کہ جو تھے نمبر پر آنے والے کو اور اس سے بھی بہترین پوزیشن حاصل کرنے والے والوں کو کیا کیا سزائیں دی جائیں گی۔ بس اعلان یہ ہوتا ہے کہ مضمون آٹھ صفحات کا ہو خواہ وہ چاروں پرقل ہو اللہ لکھنے والے ہیں یا آپ سائن بورڈ کے خط میں وہ آٹھ صفحے بھر دیں فیصلہ کرنے والوں کی کمیٹی کا اعلان ہوتا ہے آخری تاریخ کا پھر دوسری احتیاطیں کہ کاغذ کے صرف ایک طرف لکھئے۔ بائیں ہاتھ میں قلم پکڑ کر نہ لکھئے اور اگر آپ کا بایاں ہاتھ دایہا ہو۔ تو دایہ ہاتھ سے جو جو آپ کا بایاں ہو گا قطعی پر سیر کریں۔ میں اس جھگڑے میں کبھی نہیں پڑا اور یہ بھی اتفاق ہے کہ انعام کی بڑی سے بڑی رقم بھی مجھ کو اس طرف متوجہ نہ کر سکی۔ اس لئے کہ میرا ہاتھ دیکھ کر فراموشی کا ایک ماہر یہ بات پہلے ہی بتا چکا ہے کہ تم کسی لاٹری۔ کسی مہمہ اور اس قسم کے کسی



مقابلے کا انعام کبھی نہ ملے گا۔ رہ گئی اب ایک آخری قسم یعنی پیدا ہونے والی مضامین  
یہ مضامین وہ ہیں جن کے متعلق مرزا غالب نے ایک دن مجھ سے کہا تھا کہ ع  
آتے ہیں غیب سے یہ مضامین خیال میں

یہ مضامین دراصل میں خود اپنے لئے لکھتا ہوں اور آپ سے زیادہ خود  
ہی خوش ہوتا ہوں خود لکھتا ہوں اور خود ہی اپنے کو سناتا ہوں خود ہی اپنے کو  
داد دیتا ہوں۔ اور خود ہی کسر نفسی سے اس داد کو وصول کرتا ہوں کہ میں کس  
قابل ہوں۔ مگر اس قسم کے مضامین بہت کم ہوتے ہیں۔ لوگ میرے مضمون  
سودیشی ریل کو لے اڑے اور میں محض اس خیال سے چپ ہو رہا کہ ٹھیکس و لگ  
جائے۔ اب اپنا مضمون شاہین بچے مجھ کو سودیشی ریل سے کہیں زیادہ پسند ہے  
اس لئے کہ اقبالیات کو لکھ کر مجھ کو وہ مسرت اور اطمینان حاصل نہیں ہوا  
جو خوشی شاہین بچے لکھ کر حاصل ہوئی۔ اسی طرح بشمار ایسے مضامین  
ہیں جن کو دوسرے پسند کرتے ہیں۔ مگر میں ان کو اتنا پسند نہیں کرتا۔

اب اگر مجھ کو غم و دکھ اور فکر و معاش دو دن سے آزاد کر کے خود اپنے  
مضامین پر نظر ڈالنے کا موقع دیا جائے تو میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ بہت  
ہی کم سخت جان مضامین ایسے نکلیں گے جن کو میں باقی چھوڑ دوں باقی  
سب ردی کی ڈگری میں نظر آئیں گے۔ لہذا آخریت اسی میں ہے کہ  
مجھ کو اس طرف متوجہ نہ کیجئے۔ اور میرے مضامین کو میری نظر سے بچا لیجئے۔

(باجازت ریڈیو پاکستان لاہور)





## ہم زلف کا بکرا

مقروض پر قربانی قرض نہیں ہے۔

مگر خود مقروض کی قربانی فرائض میں داخل ہو جاتی ہے اگر اسکے متعلقین قصابی

پر کمر باندھ لیں۔

مگر یہ قصہ کچھ بیچ ادھر سے شروع ہو گیا۔ مناسب یہ ہو گا اگر یہ بتا شروع  
سے سنائی جائے۔ بات یہ ہے کہ عید ہو یا بقر عید میں فطرتاً تو اوروں نے کچھ بھاگتا  
ہی ہوں۔ اور اس بھاگنے کی وجہ غالباً وہی مالی پریشانی ہے جس میں از روئے قاعدہ  
مبتلا تو نہ ہونا چاہیے مگر جب قسمت میں ہی یہ پریشانی لکھی ہو تو قسمت کے لکھے کو  
مٹانا تو ظاہر ہے کہ میرے اختیار میں نہیں ہے۔ کہنے والے کہتے ہیں، اور جہاں  
تک میرا خیال ہے سچ ہی کہتے ہیں کہ بندہ خدا تو اچھا خاصہ لکھتا ہے، تنخواہ جتنی  
نہ ہونا چاہیے اتنی ہے، آمدنی کے وسائل کچھ اور بھی ہیں، خوش پوش بھی ہے  
اور خوش خوراک بھی۔ کبھی کبھی تو ایسی دریافتیں دیکھتا ہوں کہ دیکھنے والے دنگ  
رہ جاتے ہیں، مگر اس سے زیادہ دنگ اس وقت ہوتے ہیں جب پتہ چلتا ہے  
کہ خیر سے بوٹی بوٹی قرض میں بندھی ہوئی ہے۔ اب ان حضرات کو کیا سمجھایا

جائے کہ یہی دریادلی تو ہے جس نے ڈبیر کھا ہے اور میچ پوچھے تو اس میں بھی اپنا  
 اتنا تصور نہیں ہے جتنا سمجھنے والے سمجھتے ہیں، کاش ان کو معلوم ہوتا کہ ایک غیرت دار  
 آدمی ڈھول لے کر اپنا ہر راز نہیں پیٹ سکتا۔ مگر آخر وہ وقت بھی آتا ہے جب  
 سب کچھ اگل دینا پڑتا ہے۔ اسی قسم کا یہ وقت بھی ہے۔ ۴  
 ہم تو اس میں بھی کوئی گل ہوں کہ خاموش رہوں

صاحب یہ انسان شروع ہوتا ہے میری شادی سے بلکہ کھڑے میری  
 شادی سے بھی نہیں میری بیوی کی بڑی ہمیشہ کی شادی سے، جو میری شادی سے  
 ایک سال قبل کا واقعہ ہے۔ میری بیوی کی بڑی بہن کی شادی ایک ایسے صاحب  
 سے ہوئی ہے جن کے والد مرحوم میرے والد مرحوم سے زیادہ فرض شناس تھے اور  
 اپنے صاحبزادے کے متعلق ان کو اچھی طرح سے معلوم تھا کہ ان حضرت کو دنیا میں کوئی  
 ملے کو بھی نہ پوچھے گا لہذا وہ بے چارے عین اس وقت مر گئے جب بنک میں  
 کافی روپیہ جمع ہو چکا تھا۔ ایک کوٹھی بھی بن چکی تھی۔ اور ایک آدھ مکان بھی خرید  
 چکے تھے۔ برعکس اس کے میرے والد مرحوم نے بھی خدا کے فضل سے کمالات بہت  
 اور جمع بھی بہت کچھ کیا مگر غلطی ان سے صرف یہ ہو گئی کہ بروقت انتقال فرماتے  
 کا خیال نہ رہا۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا جو کچھ جمع کیا تھا وہ کچھ تو بیکاری میں اپنے اوپر صرف  
 کیا اور کچھ میری تعلیم پر، یہاں تک کہ ان کو خدا نے عمر میں اتنی برکت عطا فرمائی  
 کہ بنک کا سارا روپیہ خرچ ہو جانے کے بعد پہلے ایک مکان فروخت ہوا۔ پھر میری  
 تعلیم کے آخری سال کی لاج رکھتے ہوئے دوسرا مکان نیلام پر چڑھا اور میرا عزیز خانہ  
 والد مرحوم کی علالت کا نذر ہو گیا۔ اور قصہ مختصر اس طرح ہوا کہ یہ خاکسار نہ صرف



یتیم رہ گیا بلکہ قطعاً بے سہارا بھی، وہ تو کہنے کہ پڑھا لکھا کچھ کام آگیا۔ اور ایک سرکاری ملازمت ایسی مل گئی کہ خواہ مخواہ کا بھروسہ قائم ہو گیا۔ درشن دھڑے سے بھی مگر نام بڑے ہو گئے۔ تنخواہ بھی معقول ملنے لگی اور آٹا ایسے پیدا ہو گئے کہ شاید زمانہ کروڑوں بدل رہا ہے۔ مگر عین اسی وقت قسمت سسکار رہی تھی، اور مثبت کہہ رہی تھی کہ دیکھو تو یہی برخوردار تم کو کیسا چوٹ کیا جاتا ہے۔ چنانچہ یہی ہوا کہ کچھ دوست ادھر سے دھڑے کچھ عزیز اُدھر سے دھڑے اور نتیجہ اس دور دھڑپ کا یہی نکلا کہ سسرال میں ڈھولک کھنکی۔ ۴

ہریالا بریلی والا وہ ڈانگن میں لائے لگا دے

اور ادھر ہریالا ہے کہ اس سے مانگ اس سے مانگ اپنے کو قرض سے پامنا چلا جا رہا ہے۔ مختصر یہ کہ قاضی جی کی بلا سے ان کو کسی سے کیا غرض وہ تو آئے اور ادھی عربی ادھی اردو بول دو زندگیوں کا فیصلہ کر پیلے تو پلاؤ پر پل پڑے اور پھر پلاؤ کے ہاتھ ملاتے ہوئے چلتے بے۔ اہل محفل میں کوئی ایسا نہ تھا جس نے ہمدردی کی ادھی بات بھی کی ہو جو ہے مبارک باد دیتا ہے اور نہتا ہے کہ چلو ایک چنڈا اور پھنسا یہ بھی کیا یاد کر گیا۔

قصہ کو کہاں تک طول دیا جائے کوئی دلچسپ بات ہو تو طول بھی ناگوار نہیں ہوتا۔ ٹریڈری تو جس قدر مختصر ہوا اتنا ہی اچھا ہے۔ لہذا قصہ کو تاہ بیگم صاحبہ گھر کی مالکہ بن کر تشریف لے آئیں۔ ظاہر ہے کہ شروع شروع کے دن جو چوتھی چالوں کی بہار اور چادو چوٹوں کے گلزار کے ہوتے ہی ہیں۔ مگر رفتہ رفتہ ان ہی بیگم صاحبہ سے پتہ چلا کہ ادعا قبت نا اندیش شوہر تو نے مجھ سے شادی کر کے زندگی



بھر کا عذاب اپنے سر لے لیا ہے اور وہ عذاب تھی۔ ان کی دالہا نہ محبت اور شوہر سے  
 کورانہ عقیدت، شوہر کے فرشتوں کو بھی جن باتوں کا علم نہ تھا وہ اسکے متعلق بیگم صاحبہ  
 کے میکے بھر میں مشہور تھیں۔ بشاک کو کھٹی بنانے کے لئے جو زمین بیگم صاحبہ کے اس  
 خاکسار شوہر نے خرید رکھی ہے اس کا علم تو اس خاکسار کو یکا یک اس طرح  
 ہوا کہ ایک کھانے پر جس میں سب ہی ضروری سسرالی عزیز موجود تھے اور سب کے  
 زیادہ ضروری رکن یعنی بیگم صاحبہ کے بڑے بہنوئی بھی تشریف فرم تھے۔ خوشدامن  
 صاحبہ نے اپنے اس خاکسار سٹے نویلے داماد سے بڑی دلا کیسا تھ فرمایا :-  
 ”اے میں نے کہا تا جدارِ دُولہا کو کھٹی کی زمین کا جھ سے ذکر ہی نہیں کیا  
 تم نے۔“

چہرے پر سوالیہ نشان اٹھا کر اب جو میں نے نظر اٹھائی ہے تو بیگم چشم  
 نیوں ساز میں عجیب تاکیدیں تھیں۔ اتنا تو میں ضرور سمجھ گیا کہ ان کا مشاہدہ ہے  
 کہ میں اس بات کو سناہ لے جاؤں لیکن یہ سمجھ میں نہ آسکا کہ کیوں اور کس طرح مجبوراً  
 کسرِ نفسی سے کام لیکر عرض کیا :-  
 ”وہ کوئی ایسی قابل ذکر بات تھی؟“

بیگم کے چہرے پر سکون اور نشاط کے آثار دیکھ کر اندازہ ہوا کہ جواب  
 ٹھیک ہی دیا ہے مگر عین اسی وقت ہم زلف صاحبہ نے مرغ کی ٹانگ بھنجوڑنے  
 ہوئے فرمایا، کس سڑک پر لی ہے زمین؟

بیگم نے پھر اپنی چمکتی ہوئی خوبصورت آنکھوں سے گھورا۔ مطلب یہ تھا  
 کہ بنادہ جلدی سے کسی سڑک کا نام، اتفاق کی بات یہ ہے کہ فوراً ہی ایک سڑک



کا نام زبان پر آگیا۔

”جی وہ مال روڈ ہی سمجھ لیجئے“

بیگم نے اس بری طرح سنہ بنایا کہ میرے ہاتھ سے نوالہ گرتے گرتے پکا غالباً جواب غلط ہو گیا تھا۔ چنانچہ خوشنشا من صاحبہ نے فوراً آنکھیں گول کر کے فرمایا۔

”مال روڈ؟ یہ تاج تو کہہ رہی تھی چو برجی“

عرض کیا جی ہاں۔ وہ نہ تو بالکل مال روڈ ہے نہ دراصل چو برجی ہے۔ اس کو کچھ مال روڈ سمجھئے کچھ چو برجی۔“

ہم زلف صاحب نے فرمایا: آپ کا مطلب یہ ہے کہ وہ کچھ پرانی انارکلی کے قریب ہے گویا۔

جلدی سے رفع شر کے لئے کہہ دیا جی ہاں یہ آپ کا اندازہ درست ہے۔ بات یہ ہے کہ پرانی انارکلی بھی اس حصہ میں سمجھئے جہاں سے مال روڈ اوزگویا چو برجی کا یکساں فاصلہ رہ جاتا ہے۔

ہم زلف صاحب نے کہا: وہ میں سمجھ گیا، مگر یہ کس صاحب کی زمین ہے؟ بیگم نے پھر بڑی یگانہ سے گھورا لہذا ہم نے جلدی سے کہہ دیا: یہ تھی تو دراصل شیخ بشمبھر دیاں صاحب کی مگر۔۔۔۔۔

ہم زلف صاحب نے فیڑینی کا چھپہ سنہ کے قریب لا کر واپس کرتے ہوئے کہا: شیخ اور پھر بشمبھر دیاں۔“

بیگم نے پیشانی سے پسینہ پونچھا مگر میں نے جلدی سے سنہس کر کہا: میں سمجھ

گیا تھا کہ آپ کو اس نام پر حیرت ہوگی یہ دراصل ایک نو مسلم خانہ ان تھا۔ نام ان لوگوں نے نہیں بدلے صرف شیخ لگا کر اپنے کو مسلمان ظاہر کرتے تھے۔

ہم زلف صاحب نے فریسی کا ملٹوی کیا ہوا چھ مرنے میں رکھ لیا بیگم کے چہرے پر بھی بشارت آگئی کہ کیا حاضر جواب شوہر پایا ہے۔ اور میں نے جدی سے فقرہ پورا کیا: جی تو یہ زمین دراصل تھی تو شیخ بشبھر دیال صاحب کی مگر انہوں نے اپنی بیٹی کو جہیز میں دے دی تھی لہذا میں نے انکے شوہر سے خریدی ہے۔

عین اسی وقت دسترخوان سے سب اٹھ گئے اور میں اس طرح اٹھا جیسے امتحان کا پرچہ کر کے کوئی ایسا طالب علم اٹھتا ہے جس نے نقالی کی ہو اور پھر بھی یقین نہ ہو کہ نمبر ملیں گے یا نہیں، کھانے کے بعد ادھر ادھر کی باتیں ہوتی ہیں اور ہم زلف صاحب سلسل اپنی امارت کا پروپیگنڈہ کرتے رہے کہ ارادہ ہے کہ سسر کا ماڈل خریدوں اور بوجہ وہ کار نکال دوں۔ فریجیڈیرج سے خراب تھا دن بھر بازار میں برف کا پانی پیا ہے۔ سگریٹ یہ نہیں پی سکتا، بوڑھے ہیں۔ کسی سے منگالیجے بڑی بری عادت ہوتی ہے۔ مہری سگریٹ کی بھی کراچی جانا ہے مگر ایرکنڈیشن کوچ میں ایک ساتھ تین چار برکتہ نہیں مل رہے ہیں۔ اور یکا یک مخاطب ہو گئے اس طرف: "کیوں صاحب آپ دلوا سکتے ہیں برکتہ، بیگم نے فوراً کہا: یہ تو اشارہ بھی کر دیں تو مل جائیں تمام بڑے بڑے امرا کے دوست ہیں۔"

ہم زلف صاحب نے فرمایا: بس تو پھر کیا ہے ارے کھٹی دلواؤ نا برکتہ۔ عرض کیا: ذرا مشکل ہے آج کل۔

بیگم نے گھور کر کہا: کیوں مشکل کی کیا بات ہے؟



عرض کیا: آج کل ریلوے نے برتھ کنٹرول شروع کیا ہے۔

بیگم خوش ہو گئیں باقی عورتیں جھینپ گئیں۔ ہم زلف صاحبہ نے ہنس  
کی کوشش دہرائی اور شکر ہے کہ اسی قصے پر سب اپنے اپنے گھر جانے کیلئے اٹھ  
کھڑے ہوئے گھر آکر سب سے پہلے سوال بیگم سے یہی کیا کہ: بھلا یہ کوٹھی کی زمین  
کا کیا قصہ تھا، میں تو حیران ہی رہ گیا۔ یہ بات کیا تھی آخر؟  
بیگم نے نہایت بے پروائی سے کہا: "خیر وہ نمبر دیا گیا آپ نے جو اب ٹھیک ہی  
دے دیئے میں تو گھر گئی تھی کہ پڑھا آج بھانڈا؟"

اور اب جو بیگم صاحبہ سے تفصیلی گفتگو اسی کوٹھی کی زمین کے متعلق ہوئی ہے تو یہ  
چلا کہ ان کے گھر میں نہایت سحت تقابل ہو رہا ہے دونوں دامادوں کا، بڑے داماد  
چونکہ دولت مند بھی ہیں اور سخی خورے بھی لہذا ان کے وجہ سے میری عزیز بیوی  
کاناک میں دم ہے۔ وہ طرح طرح سے صرف اسی کوشش میں مصروف رہے ہیں  
کہ سسرال والوں سے اعتراف کرالیں کہ وہ بہت اونچے ہیں اور یہ جو دوسرا داماد  
آیا ہے نہایت پیچھے ہے۔ بھلا کون بیوی یہ گوارہ کر سکتی ہے کہ اس کا شوہر کسی سے  
مقابلہ میں کمتر ثابت ہو لہذا ان بیچاری نے تصنیف و تالیف کا کام شروع کر  
رکھا ہے، بشمار بے سرو پا افسانے اپنے شوہر کے متعلق اپنے خاندان میں مشہور کر رکھے  
ہیں۔ ان ہی میں سے ایک افسانہ یہ کوٹھی کی زمین کے متعلق تھا۔ یہ تمام رولڈ اور سنکر عرض  
"نیک بخت۔ اگر یہ جھوٹ بولنا ہی تھا تو کم سے کم مجھ کو تو بتا دیا ہوتا کہ تیار ہو جاؤ گے اور  
اب بھی سو رہا ہے جو باتیں اور تباہی ان کے متعلق مجھے سمجھا دو۔  
بیگم نے ابدیدہ ہو کر کہا: آپ اپنا تبادلہ کہیں دور کرالیں۔ میں یہ دن



کے تقابل برداشت نہیں کر سکتی۔

لعنت ہے اس شوم پرہ جو اپنی نئی نوٹی دلہن کی خوبصورت آنکھوں میں آنسو دیکھے اور اس کی دلہی نہ کرے چنانچہ میں نے کہا: پاگل ہوئی ہو۔ تقابل میں تم ہی جیتو گی۔ تمہارا سیاں پڑھا لکھا۔ وہ حضرت جابل لٹھ مار، تمہارا میاں اتنی اچھی جگہ پر ملازم وہ ایک عام شہری جس کا نہ اثر نہ رسوخ؛

بیگم نے کہا: دنیا یہ نہیں دیکھتی۔ دنیا چار پیسے ظاہری شان و شوکت اور ٹیپ ٹاپ کے منورے دیکھتی ہے۔ اب دیکھئے چار پانچ دن کے بعد عید ہے قدم پر آپ کا اور ان کا مقابلہ ہو گا۔

میں نے بیوی کو چپکارا۔ کوئی پرواہ نہیں۔ ہر مقابلے میں تم جیتو گی۔ چنانچہ وہ واقعی جیتیں اور اس طرح کہ جہاں اُن حضرت نے دس روپے صرف کئے وہاں اس خاکسار نے مین گلائے جس ملازم کو اُن صاحبے دے دیے کے پھل اور مٹھائیاں بھیجیں اور صر سے سبق پچیس روپے کی ڈالی گئی۔ اور واقعی تمام سسرال میں دھوم تھی اس خاکسار کی سیر چشمی اور دریادلی کی۔ اور اب اسکی ہے بقر عید اور اطلاع موصول ہوئی ہے کہ اُن حضرت کے یہاں چالیس روپے کا بکرا آیا ہے قربانی کیلئے لہذا بیگم صاحبہ کا اسرار ہے کہ اگر تم ادنیٰ یا کائے نہیں کر سکتے تو بھی یا تو بچا پس ساٹھ روپے کا دنبہ منگادو اور دھوؤں نے ایک بکرا منگایا ہے تم دو کا انتظام کرو۔ اور یہاں یہ فکر ہے کہ پچلی عید کے سلسلے میں جو قرض کا بار لا دیا تھا۔ اس کی موجودگی میں قربانی جائز بھی ہے یا نہیں مگر وہ جائز ہو یا نہ ہو۔ اپنی قربانی تو دنیا ہی پڑ گئی۔ اسلئے کہ بیگم کے تئیر روز بروز بزنس ماہوں کے ہوتے جاتے ہیں۔ اور یہ خاکسار اب جنگالی کرنے لگا ہے؛



# چاک بہادر صاحب

جس دن صبح اٹھ کر کمر پڑھنا بھول جائیں، یا آنکھ کھلے ہی کوئی ایسی ویسی چیز نظر آجائے۔ پس یہ سمجھ لیجئے کہ اُس دن خان بہادر ضرور نازل ہوں گے۔ اور اگر خدا نخواستہ آنکھ کھولتے ہی وہ حضرت ہی نظر آجائیں، تو یہ طے ہے کہ اس دن جو حادثہ بھی گذر جائے۔ وہ کم ہے مگر مجبوری یہ ہے کہ گرمی کا موسم ٹھہرا۔ خاں بہادر صاحب سے ڈر کر کوئی کہاں تک باہر نلیٹے۔ اور باہر لیٹنے کے معنی یہ ہیں کہ خان بہادر صاحب کا خطرہ برقی ہو جاتا ہے۔ وہ جو ایک ٹھمڑی کے بول ہیں کہ ۶

آنگن میں مت سو

ان کی قدر کچھ اے۔ آر۔ پنی والے نہیں۔ بلکہ خاں صاحب بہادر کے نیاز مند بھی کرتے ہیں۔ کوٹھی کے سبزہ زار پر پلنگ بچھا کر منہ بہت اطمینان سے رات کو سوئے اور صبح ہوتے خان بہادر صاحب آؤ بوجھا۔ اب کیجئے ان سے ہر اُس موضوع پر بحث جو وہ آتے ہی چھڑ دیں گے اور اس بحث میں یا تو جا بے جا ان کی تائید کیجئے اور نہ فوجداری کے لئے تیار رہیے۔

اسم گرامی ہے جناب کا غلام دستگیر مگر نام تو شاید اب خود ان کو بھی یاد نہ ہو

اپنے پر اے اے گئے سب خان بہادر صاحب کہتے ہیں۔ بلکہ خان بہادر صاحب کی خوشی بھی اسی میں ہے کہ مخاطب کرنے والے ان کو خطاب ہی سے مخاطب کریں۔ لاکھ سمجھایا کہ حضور اب اس عہد غلامی کے خطاب کی کیا وقعت۔ مگر یہ بات تو ان کی سمجھ میں اب کیا اس وقت بھی نہ آئی۔ جب مسلم لیگ کی تحریک پر ایک سے ایک خطاب یافتہ نے اپنے خطاب واپس کئے اور بڑے بڑے دو سٹری اور سہ سٹری خطابوں والے سب خطاب واپس کر کے بقلم خود رہ گئے۔ خان بہادر صاحب بھی اصرار کیا گیا۔ مگر آپ کا جواب یہی تھا۔ کہ حضرت کیا آپ لوگ یہ جانتے ہیں کہ قبر کا لغویہ اس خطاب سے محروم رہ جائے۔ طرح طرح کے زور دگائے گئے بڑے بڑے اثر ڈالے گئے مگر نہ بکھیجے۔ آپ خان بہادری کو کلیجے سے لگائے بیٹھے رہے۔ اور اب تک انگریزوں کے سجادہ نشین بنے بیٹھے ہیں۔

انگریزوں کے سجادہ نشین کہنا تو شاید شاعری ہو مگر یہ واقعہ ہے کہ اپنی حاضری کے سوگوار ضرور ہیں۔ جب تشریف لائیں گے آزادی سے نالاں۔ پاکستان سے بیزار اور اس خود مختار زندگی سے عاجز تشریف لائیں گے، بیتے ہوئے دور کی یاد میں بیشمار ٹھنڈی سانسیں ان کے پاس ہر وقت موجود ہیں۔ بیٹھ گئے تو ایک سے ایک مسٹر ولیم اور سر جان مور کے تذکرے ان سے سن لیجئے کیا کوئی کیا اپنے آباؤ اجداد کے کارنامے بیان کرے گا جس قدر وہ انگریز حکام کے افسانے مزے لے لیکر سناتے تھے اور اٹھتے بیٹھتے قول بس یہی تھا: صاحب حکومت لو کر گیا انگریز

آج بھی اپنا قول لئے صبح صبح تشریف لائے اور چہرہ دانی اٹا کر رخ روشن



دکھایا ہی تھا کہ دل دھک سے ہو گیا کہ صبح صبح زیارت ہوئی ہے۔ خدا ہی خیر کرے  
جشن آزادی کا مبارک دن اور آغاز ہوا ہے اس کا اس کو نست سے بھر کر سی کیا سکتے  
تھے۔ منافقہ خوش خلقی سے خیر مقدم کرنا پڑا۔ اور خان بہادر صاحب کو سی گھسیٹ  
اطمینان سے ناشتے میں بھیجہ کھانے بیٹھ گئے۔

”کہئے مولانا آج تو آپ کا جشن آزادی ہے۔“

سمجھنی کھنی حیرت سے عرض کیا: ”میرا جشن آزادی کیسا خان بہادر صاحب

کیا ہے آپ کا جشن آزادی نہیں ہے؟“

ایک عجیب طعنیہ تبسم ان کے موٹے موٹے ہونٹوں پر بھڑک کر رہ گیا: اس  
تسم کے جشن آپ ہی کو مبارک رہی بندہ ان سپاٹ تسم کے جشنوں کے قائل نہیں  
ہے۔ دنیاں جشن ہم نے دیکھے ہیں اپنے زمانے میں۔ یہ نہیں کہ بس کوٹک مارچ ہوئی  
اور جشن ختم۔ اللہ اکبر کیسے کیسے جشن دیجئے ہیں انگریزوں کے زمانے میں بھی۔“

آگ ہی تو لگ جاتی ہے انگریزوں کے زمانے کا ذکر سن کر جل کر عرض کیا: کیا  
آپ ہر وقت غلامی کے دور کو سراہتے رہتے ہیں؟

آنکھیں گول کر کے بولے: ”بندہ تو اسراہتا ہوں رہتا ہوں کہ حکومت کر گیا ہے  
انگریز۔ بات بنانے کی بات دوسری ہے ورنہ واقعہ تو یہ ہے کہ وہ زمانہ کھلا یا نہیں  
جاسکتا۔ ایک سے ایک جشن اس زمانے میں بھی ہوتے تھے اور وفاداروں کو وفا  
داری کے صلے ملتے تھے۔ وہ تو کہیے قسمت ہی میں یہ آزادی لکھی تھی وہ دوسرے دار  
کشنز کہا کرتے تھے مجھ سے کہ دل خان بہادر صاحب ہم آپ کو ادب ہی۔ ای کر یگا  
بلکہ وہ سزا دیش بھی کر چکا تھا اور اگر طالبوں کی یہ نافرمانی کی جانی تو آہی رہا تھا



او۔ بی۔ ای کا خطاب بھی۔

جی چاہا کہ اس انگریز پرست بڈھے کو انگریزی ہی میں ڈانٹ کر نکال دیں کہ  
گیٹ آؤٹ مگر ہم ٹھہرے اُس قوم کے فرد جو گھڑائے ہوئے انگریز کو بھی صدیوں کے  
بعد نکال سکا ہے اور وہ بھی نہایت اخلاق اور شرافت کے ساتھ لہذا خون کے  
گھونٹ پی کر خان بہادر صاحب سے صرف اس قدر عرض کیا۔

خان بہادر صاحب حیرت سے کہ آپ ان دفعی خطابوں کے معاوضے میں  
صدیوں غلامی کرنے کے بعد بھی یہ نہ سمجھ سکے کہ اصل عزت ان خطابوں سے حاصل  
ہو سکتی تھی یا اب حاصل ہوئی ہے جب آپ غلامی کے یہ طوق اتار کر آزاد ہوئے ہیں  
اور آپ کا سب سے بڑا طرہ امتیاز یہ ہے کہ آپ دنیا کی سب سے بڑی اسلامی مملکت کے  
آزاد فرد ہیں۔

خان بہادر صاحب نے پان کو ایک گال سے دوسرے گال میں تبدیل کرتے  
ہوئے فرمایا، سیاں کیسی باتیں کر رہے ہو بخدا جی نہیں چاہتا اب کچھ کرنے کو اور ایک  
وہ زمانہ تھا کہ ہزاروں رنگروٹ خود میں نے بھرتی کرادیئے۔ مگر وہی بات کی قدر ہوئی  
تھی ان کامیوں کی تعریف کی جاتی تھی ان کامیوں کی سب سے پہلے تجھ کو قہر مند مل ملا  
تھا جو صلے اور بڑھ گئے اور میں نے اور کام کیا اب تو کتابوں کی فہرست نکلتی ہے تو  
خان صاحب بنے بیٹھے ہیں۔ دربار ہوا اس میں بلائے گئے خود گورنر بہادر نے جو انگریز  
ہر ایک سلیب سنسی تھا اپنے ہاتھ سے بخدا تمہارا گایا تھا۔ میرے سینے پر اس خوشی میں جب  
میں ڈالی لیکر گیا ہوں مسٹر ڈارلنگ کشن بہادر کے یہاں تو ہنس کر بولے۔  
دل خان صاحب گورنمنٹ تم کو بہت عزت دیکھا اور میں تم کو جلد خان بہادر بناد دگا



تو عزیز من میری خدمات میں اور سرگرمی پیدا ہو گئی رنگروٹوں کی تعداد میں روز بروز اضافہ ہوتا گیا،

الحمد للہ عرض کیا: "مختصر یہ کہ آپ خان بہادر ہو گئے اور ادائیگی ہو گئی ہوتے بچے یہ تو درست مگر۔۔۔۔۔"

بات کاٹ کر بولے: "میاں پوری بات تو سنو میری۔ اب جناب سال میں دو مرتبہ خطابوں کی فہرست نکالا کرتی تھی اور ہر مرتبہ خان بہادری کا انتظار رہتا تھا مگر نہ آج خطاب آتا ہے نہ کل۔ دل نے کہا کہ بس ہو چکے جو کچھ ہونا تھا اور اب یہ چکے ہیں مسٹر ڈارلنگ کے۔ نتیجہ پر میں نے بھی رنگروٹوں کی بھرتی کا کام چھوڑ دیا۔ آخر ایک دن مسٹر ڈارلنگ نے اپنے خاص مستری کو بھیجا جناب وہ سرخواری پر حکمرانی پٹی لگائے میرے یہاں آیا اور کہا کہ صاحب نے یاد کیا ہے تو جناب سی روز میں شام کو گیا۔ ڈارلنگ صاحب کے بنگلہ پر ڈارلنگ صاحب بہت ہی محبت سے ملے۔ ہاتھ ملایا۔ سگریٹ پلائی خاص اپنے سگریٹ کیس سے اور مجھ سے کہا کہ خالص صاحب آپ بہت جلد گھر آگیا ہے آپ خان بہادر ضرور ہو گا۔ مگر اپنا کام زچھوڑے۔ میں نے وعدہ کر لیا کہ جیسی حضور کی رائے ہو یہ غلام تو بندہ بے دام ہے۔"

اب بتائیے کوئی کہاں تک یہ مکروہ داستان سننے پھر تنگ آکر عرض کیا: "خان بہادر صاحب وہ تو میں سمجھ گیا مگر حضور اب تو اپنی حکومت ہے اب یہ لفظی فریب کاریاں۔ یہ اعتباری عزتیں۔"

پھر بات کاٹ کر بولے: "لا حول و لا قوۃ صاحب بات تو سنئے میری، تو جناب میں نے پھر بھرتی کا کام شروع کر دیا۔ اور خدا کا کرنا یہ ہوا کہ ایک مرتبہ رنگروٹوں کی تعداد

ہمیشہ سے زیادہ رہی اور اب جو یکم جنوری آتی ہے تو ۳۱ دسمبر کی رات ہی کو خان  
بہادری کا تار آگیا۔

عرض کیا :- خیر وہ تو آپ کو مبارک کرے، مگر میں یہ عرض کر رہا تھا کہ اب  
آپ کس کی خوشامد کریں گے اب آپ کو کون یہ جھوٹے خطاب دیکر عزت کا فریب  
دیگا اب تو دست خود ہاں خود والا معاملہ ہے۔ بقول شخصے  
"خود کوزہ خود کوزہ گر خود گلی کوزہ"۔

گر دن کو جھوکا دے کر بولے :- جی نہیں بندہ نواز یہ خاکسار اس کا قائل  
نہیں ہو سکتا۔ خطابوں کو بند کیا تھا تو اپنے خطابوں کو جاری رکھتے، بلکہ اپنے  
تو یہ اسکیم بنائی تھی کہ اچھی بھینچنے کے لئے کہ انگریزی دور کے خطابات اگر مسترد  
کر دئے گئے ہیں تو اب پاکستانی خطاب وضع کئے جائیں مثلاً خالصتاً حب کے بجائے  
پاک صاحب، خان بہادر کی جگہ پاک بہادر، شمس العلماء کی جگہ علامۃ الدھر محقر  
یچھا مس ستم کے تمام خطابات میں نے تجویز کئے تھے بلکہ یہ بھی لکھا ہے اپنی اس اسکیم  
میں کہ خطاب کیوں ضروری ہیں۔ ۱۰۔ اے بھی ایک چاٹ ہوئی ہے ان خطابوں کی  
آخر آدمی کس امید پر کوئی کام کرے۔

عرض کیا :- اپنا کام کوئی کس امید پر کرتا ہے بے لوث خدمت بھی تو آخر  
کوئی چیز ہے۔

خان بہادر صاحب بگڑ کر بولے :- پھر وہی ارے میاں میں یہ پوچھتا ہوں کہ فرض  
کو لو آج یوم پاکستان ہے اگر آج دوسری تقریبات کے علاوہ گورنر صاحب کا دربار  
بھی ہوتا اور اس دربار میں خطابات، تنخے، سنڈیں، تلواریں، ۱۰ اور جاگیریں عطا ہوتیں



تو اس دن کی اہمیت بھی ہوتی۔ ایک آسرا تو ہوتا لوگوں کو کہ اگر ملک اور قوم  
کا کام کریں گے تو یوں عزت افزائی ہو سکتی ہے۔ مگر اب تو ایک ڈالٹھی سے  
سب ہی بھینسیں بنکائی جا رہی ہیں۔

عرض کیا۔ خان بہادر صاحب بات یہ ہے کہ نہ میں آپ کو سمجھا سکتا ہوں  
اور نہ آپ سمجھ سکتے ہیں کہ بے لوث خدمت کرنے والے کو خود اس کا دل اور اس کا  
ضمیر کتنا بڑا صلہ دیتا ہے۔ آپ عادی ہیں اس دور کے جب انگریز آپ کو خان  
صاحب اور خان بہادر بنا کر اکبر الہ آبادی سے یہ شعر کہلواتے تھے کہ

اپنی منقاروں سے حلقہ کس رہے جال کا

طائر وں پر سحر ہے صیاد کے اقبال کا

خان بہادر صاحب نے جلدی کر اٹھتے ہوئے کہا: ہاں صاحب بات تو واقعی  
یہی ہے کہ نہ آپ مجھ کو قائل کر سکے ہیں زمین آپ کو۔ مگر بندہ اس خالی موی حشر  
آزادی کا قیامت تک قائل نہیں ہو سکتا۔

خان بہادر صاحب اسی طرح بڑبڑاتے ہوئے تشریف لے گئے اور  
دماغ میں یہ الجھن چھوڑ گئے کہ کیا واقعی ہمارے افراد اب تک ملک و قوم کی بے لوث  
خدمت پر اس اعتباری عزت کو منتحی دیتے ہیں جو عزت سے زیادہ طاقت کے  
ذیل میں آتی ہے :

~~~~~

## بہنی میں السیٹ

آپ کا ایسا ہی بڑا بھلا کہنے کو جی چاہتا ہے تو آپ زیادہ سے زیادہ مجھ کو شاعر کہہ سکتے ہیں مگر مشاعرہ میں ہرگز نہیں ہوں۔ اور اگر آپ انصاف سے کام لیں تو یہ واقعی زیادتی ہے کہ ایک فرد واحد کو پورا مشاعرہ سمجھ لیا جائے۔ مگر مجھ بد نصیب پر یہ زیادتی ہو چکی ہے جس کی داستان ذرا تفصیل طلب ہے۔

تھوٹ کیوں کہوں شاعر تو خیر میں ہوں۔ بھئی شاعر ہونا اسی کو کہتے ہیں کہ انسان کا ایک تخلص ہو۔ وہ شعر کہتا ہو۔ کہہ کر پڑھتا ہو اور اگر زیادہ شاعری آجائے تو چھپواتا بھی ہو۔ مجھ کو اپنی تمام کمزوریوں کا اعتراف ہے۔ تخلص بھی ہے نظمیں اور غزلیں بھی کہتا ہوں شاعروں میں شرکت بھی کرتا ہوں اور اپنا کلام رسالوں اور اخباروں میں چھپواتا بھی ہوں مگر اس کے باوجود مجھ کو زیادہ سے زیادہ آپ شاعر ہی تو کہہ سکتے ہیں، میں مشاعرہ کیونکر ہو سکتا ہوں مگر قسمت میں یہ بھی لکھا تھا، میں صرف شاعر نہیں بلکہ مشاعرہ بن کر ہوں چنانچہ قسمت کے لکھے کو میں نہ مٹا سکا۔

جرم صرف یہ ہوا کہ اپنے چند محاصرین کی دیکھا دکھی میں نے بھی ایک شاعر



کے دعوت نامے کے جواب میں لکھ دیا کہ مجھ کو شرکت میں کوئی عذر نہیں مگر میں  
 مشاعرہ کمیٹی سے اتنی رقم وصول کروں گا۔ ظاہر ہے کہ یا تو آدمی اس قسم کی ادبی محافل  
 میں شرکت کی کوئی فیس ہی نہ لے اور اگر لیتا ہی ہے تو پھر اپنے شایان شان لے۔  
 مگر مصیبت یہ ہے کہ عام آدمی عموماً اور شاعر خصوصاً اپنی قیمت کا کچھ زیادہ ہی  
 تحیز لگاتے ہیں چنانچہ یہی ہوا کہ مشاعرہ کمیٹی نے میرے مطالبہ کو بظاہر اپنی حیثیت  
 اور اصل میں میری اوقات سے زیادہ سمجھ کر مجھ کو لکھا کہ یہ بہت زیادہ ہے اس  
 میں تخفیف فرمائی جائے۔ اس قسم کے موقعوں پر خود دار آدمی عجیب کشمکش میں  
 مبتلا ہو جاتا ہے اگر مول تول کرے تو شاعری اور ترکاری میں کوئی خاص فرق باقی  
 نہیں رہتا اور اگر راضی برضا ہو جائے تو سجادہ وہ ملتے جس کی رسید دینے سے  
 تو مرجانا ہی بہتر ہے۔ اس صورت میں اب اپنے مطالبے سے نیچے اترنے کا تو کوئی سوا  
 ہی نہ تھا خواہ مشاعرے کی شرکت سے محروم ہی کیوں نہ رہنا پڑتا۔ لہذا جواب میں  
 ذرا سختی سے لکھ دیا کہ بڑے افسوس کی بات ہے کہ آپ شاعر سے دام چکارہ ہیں  
 اس "فرش نشین" مگر "عرش نشین" کو نیلام پر چڑھا دئے ہوئے ہیں۔ اگر مطلوبہ رقم  
 پیش کرنے سے آپ قاصر ہیں تو یہ خاکسار بھی شرکت مشاعرہ سے  
 معذور ہے۔

زندگی میں پہلی مرتبہ تو مشاعرے کو ذریعہ معاش بنانے کا ارادہ کیا اور اس  
 میں بھی مول تول شروع ہو گیا۔ سبحان اللہ اس کو کہتے ہیں "بوہنی میں السیٹ"  
 خیر وہ کچھ بھی ہو مگر یہ تو نہیں ہو سکتا کہ نیلامی بولیاں کوئی اپنے اوپر شروع کر دے  
 شرکت مشاعرہ سے انکار کر کے مشاعرے کی طرف سے ایک آدھ دن میں صبر



ہی گیا۔ سچ کہا ہے کسی نے کہ صبر آخر ہی جاتا ہے اور وقت سب سے بڑا امر ہے  
 مگر اس سے زیادہ سچی بات کسی نے یہ کہی ہے کہ صبر کا پھل بیٹھا ہوتا ہے یعنی قطعی  
 غیر متوقع طور پر اس مشاعرے کے سیکرٹری صاحب کا پھر ایک گرامی نامہ موصول ہوا  
 کہ "مشاعرہ کمیٹی نے آپ کے دالانامہ پر غور کرنے کے لئے ایک خصوصی اجلاس  
 طلب کیا اور گرما گرم مباحثہ کے بعد آخر کار طے یہ ہوا کہ آپ کا مطالبہ منظور کر لیا  
 جائے چنانچہ گزارش یہ ہے کہ اب آپ مقررہ تاریخ پر پہنچنے کے لئے صبح کی ٹرین  
 سے روانہ ہو جائیں تاکہ شام کو یہاں پہنچ سکیں اور آپ کا استقبال آپ کے  
 شایان شان ہو سکے۔"

کیوں صاحب ان حالات میں اگر یہ خط آپ کے پاس آتا تو کیا آپ کو  
 اپنی اہمیت کا احساس نہ ہوتا اور کیا آپ غور نہ کرتے کہ صرف آپ کے ایک خط پر غور کرنے  
 کے لئے ایک عظیم الشان مشاعرے کی مشاعرہ کمیٹی کا اجلاس خصوصی طلب کیا گیا اور  
 اس میں گرما گرم مباحثہ ہوا اور فیصلہ آپ ہی کے حق میں ہوا۔ پھر یہ کہ آپ کے شایان شان  
 استقبال ایک کی تیاریاں ہو رہی ہیں۔ آپ یقیناً اس خط کو یقیناً بار بار پڑھتے رہے  
 ہیں نے پڑھا اور ایک ایک لفظ کے معنی نکالتے جس طرح میں نے نکالے اور آخر  
 اس استقبال کے شایان شان اپنے کو بنانے کی تیاریاں شروع کر دیں کہ سیاہ  
 شیردانی پر سفید ہار کے سفید خوب کھلتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ ٹرین سے اترتے ہی  
 مشاعرہ کمیٹی کے لوگ استقبال کی ابتدا ہمارا پہنا کر کریں گے اور فوٹو گرافر مختلف  
 زاویوں سے تصویریں بھی لیں گے ان تصاویر میں سیاہ شیردانی اور اس پر ہاروں  
 سفید پھول پھوٹ پھوٹ پھیں گے پھر شیردانی تو تصویر پر سجادی ہے لہذا ہر طرف



پاجامہ کسی موچی نے نہیں بلکہ کسی باقا عدہ درزی نے مسیا ہو بشیر دانی بغیر چوڑی دار  
 پاجامہ کے سہاگن نہیں معلوم ہوتی اور چوڑی دار پاجامہ بغیر پھول دار موزوں اور  
 دارنش کے پمپ کے کچھ بندوٹی کا خلاف بن کر رہ جاتا ہے۔ لطف آجائے اگر اس  
 لباس پر ایک اعلیٰ درجہ کی جناح کیپ بھی ہو ۱۰ میں تمام سامان کا تخمینہ ذرا توصلہ  
 شکن ضرور تھا مگر مشاعرہ کمیٹی سے جو رقم ملے ہوئی تھی اس میں یہ چیزیں بھی شامل  
 تھیں۔ چنانچہ یہ تمام سامان خریدنے میں پوری ریاست سے کام لیا گیا اور درزی  
 کو ہدایت کر دی کہ اجرت کا کوئی سوال نہیں البتہ بشیر دانی ایسی ہو کہ مشاعرہ لوٹ  
 لائے اور چوڑی دار پاجامہ بھی ایسا ہو کہ حاصل مشاعرہ سمجھا جائے۔ کمرۃ آپ کی  
 دہشتے موجود تھا جو اسی قسم کے تقریبات کے لئے تبرک کے طور پر رکھا ہوا ہے۔  
 اس کرتے پر جو بیل کر ڈھی ہوئی ہے اس کے پھولوں کو اکثر لوگ دھوک کھا کر سونگھ  
 لیا کرتے ہیں۔ ۱۹۴۷ء کے انقلاب میں اسی کرتے کی سب سے زیادہ فکر تھی اور  
 شکر ہے کہ یہ کرتے مع اپنے گریبان کے اگست ۱۹۴۷ء کے دست وحشت سے  
 صاف بچ گیا۔ اس کرتے کے نیچے جالی دار بنیان کچھ ایسا منظر پیش کرتی ہے  
 گویا جہنم کے اندر تاج محل کا عکس چڑ رہا ہو۔ مگر صاف کیجئے، گایا ایک عزیز ملکی قسم کا  
 استعارہ ہے۔ استعارہ بھی نہیں بلکہ غیر ملکی تشبیہ ہے۔ تو اب اس کو یوں سمجھئے کہ اس  
 کرتے کے نیچے جالی دار بنیان ایسی معلوم ہوتی ہے گویا سمندریں کلفٹن جھانک  
 رہا ہو۔ مگر ان چیزوں کے علاوہ سفر کے لئے اور ایسے سفر کے لئے جس کا اختتام عظیم  
 الشان استقبال ہونے والا ہو سبے شمار چیزوں کی ضرورت تھی۔ مثلاً ایک اعلیٰ  
 درجہ کا سوٹ کیس ہونا چاہیے تھا۔ خیر وہ تو بیگم صاحبہ نے کہا کہ میں اپنے



بھائی جان سے منکا دوں گی۔ بستر کے لئے ہو لٹال تو خیر موجود تھا مگر اس کے تسمے  
 گھوڑے تانگے کا کھیل کھیلتے ہوئے بچے اپنے صرف میں لاچکے تھے لہذا وہ بھی  
 خریدے گئے۔ اب رہ گیا بستر کا سامان اس سلسلہ میں آپ کو یہ سنکر مسرت  
 ہو گی کہ آپ کا یہ غلام بے حد خوش قسمت و اہم ہے کہ۔ بستر کی سب سے  
 بڑی چیز ہے لحاف۔ وہ بیگم صاحبہ کے چہیز میں آیا تھا اور اگر انکسار سے کام نہ  
 لیا جائے تو وہ دراصل اس قابل ہے کہ فریم کر کے گول کمرے میں لگا دیا جائے  
 یہ لحاف عام طور پر ایک بڑے سے صندوق میں بند رہتا ہے اور اس کو استعمال  
 کرنے کے لئے اس خاکسار کو انتظار ہے کہ کسی ایسے وقت کا جب اس کا رساز  
 کی قدرت کاملہ کسی ملک کی فرمانروائی عطا کرے گی تو شاہی چھپرکٹ پر یہ لحاف  
 فریب دیگا۔ مگر اس مسئلے کے لئے بیگم نے اس لحاف کو استعمال کرنے کی اجازت  
 دیدی۔ پھر گھر بھر کے تیکے جمع کئے گئے اور ان کا طہی معائنہ شروع ہوا کہ  
 ان میں سے وہ کونسے دتکے ہیں جو کم سے کم مرمت کے بعد بادی النظر میں تیکے سمجھے  
 جائیں۔ معلوم ہوتا تھا کہ شہر میں بلوہ ہو گیا ہے اور یہ تیکے انہیں بلکہ اس بلوہ کے زخمی  
 یہاں لا کر تلے اور دھیر کر دیئے گئے ہیں۔ بمشکل تمام دتکے نظر انتخاب کا مرکز  
 بنے اور طے پایا کہ تکیہ بذات خود کوئی چیز نہیں تیکے کو تو اس کا غلاف سجاتا ہے اور غلاف  
 اور غلاف خدا کے فضل سے ایسے ایسے ہمارے یہاں موجود ہیں کہ لوگوں کو چاہیے کہ  
 دور دور سے دیکھنے کو آئیں۔ اور سیاحوں کی نظر پڑے تو تصویریں اتارنے جائیں  
 چنانچہ ان دتکیوں کے لئے جو دو غلاف نکالے گئے ان میں سے ایک پر اود سے  
 نیلے۔ پیلے ریشم سے کرٹھا ہوا تھا *WEL COME* اور دوسرے پر ایک ایسی



چڑیا کی دیدہ زیب تصویر تھی جس کو دیکھ کر علم حیوانات کے ماہر حیران ہیں کہ یہ آخر  
کس لسل کی چڑیا ہے اور دنیا کے کس حصے میں پائی جاتی ہے۔ بستر کی چادر البتہ  
کوئی ایسی نہ تھی جو ایسے تکیوں اور ایسے لمحات کے ساتھ بیچ سکے متعدد بکس ٹوٹنے  
کے بعد ایک چادر مل تو گئی مگر اس میں یہ نقص مکلا کہ اس کے کناروں پر چاروں  
طرف عجیب عجیب مہرے چھپے ہوئے تھے۔ مثلاً۔ ع

روزِ خود بخود درخواب تو

ظاہر ہے کہ ایسی چادر ساتھ لے جانے سے تو یہی اچھا تھا کہ بغیر بستر کے پہنچ جاتے  
مگر واہ ری منتظم بیوی۔ دروازے کا ایک پردہ اتار کر اس کے کپڑے نکال دیے  
اور اب جناب وہ ایسی لا جواب چادر بنی ہے کہ بس دیکھا کیجئے۔ خدا خدا کر کے  
بستر اور سوٹ کیس کا سامان مکمل ہو گیا اور اب اس سفر کیلئے صرف دو چیزوں کی  
ضرورت تھی ایک ذرا خوبصورت سالوٹا دوسرے ذرا مناسب سیلیپر۔ لوٹوں کے  
سلسلہ کی مجبوری یہ تھی کہ جو لوٹے صورت شکل کے اعتبار سے درست تھے وہ ٹپکے  
تھے اور ایک لوٹا جو ٹپکتا تھا اس کی ٹوٹی خدا جانے کس حادثہ میں ٹوٹ گئی تھی  
اور بیگم صاحبہ اس بات کی سخت مخالف تھیں کہ اتنے بڑے شاعر کے لئے ایک لوٹا تک  
کسی سے مانگا جائے۔ کافی عجز و فکر کے بعد طے پایا کہ لوٹا دراصل عہد جہالت کی یادگار  
ہے اور اس روشنی اور ترقی کے زمانے میں بغیر لوٹے کے بھی زندگی بسر ہو سکتی ہے  
بلکہ وہ زندگی جو لوٹے کے ساتھ بسر ہو نہ ترقی یافتہ زندگی کہلاتی ہے نہ ترقی پسند  
زندگی۔ چنانچہ لوٹا تو لایا گیا تحفہ میں اور سیلیپر کی جگہ بیگم صاحبہ نے مشورہ  
دیا کہ وہ کپڑوں وار کھڑا دیں رکھ لیں جن میں سے ایک کی کھونٹی رات سے غائب

تھی مگر حال ہی میں پتہ چلا کہ شطرنج کے ہر دن میں رکھی ہوئی ہے اور بادشاہ کے  
بجائے اس لئے استعمال ہوتی ہے کہ شاہ موصوف فقیر کی خدمت سے مفقود انجر  
ہیں۔ ہر حال وہ کھڑا دیں بھی احتیاطاً رکھ لیں کہ داسٹر بکار آید۔

آخر وہ دن بھی آگیا جس کے لئے دن گئے جا رہے تھے۔ گھر میں آدھی رات  
کا الارم لگا کر سوئے تھے مگر الارم بجے سے پہلے ہی بیدار ہو کر الارم کو بجے کی جیت  
سے بچایا۔ راتوں رات نہادھو کر صبح بن کر تیار ہو گئے اور صبح ہوتے ہی گھر  
سے اپنا سامان اور بیوی کی دعائیں لے کر اسٹیشن روانہ ہو گئے۔ جب منزل مقصود  
پر شاندار استقبال ہونے والا ہو تو راستہ خواہ محو او طویل ہو جاتا ہے اور دقت  
کاٹے نہیں کھٹا۔ ہر چند کہ اپنے نزدیک ٹرین میں سوئے بھی۔ مشاعرے میں جو غزل  
پڑھنے والے تھے اس پر بار بار نظر ثانی کی۔ اس کی دھن بھٹائی۔ کئی مرتبہ غسل خانہ  
میں جا کر آئینہ کے سامنے وہ غزل پڑھ پڑھ کر اپنے کو سنائی۔ داد پر سلام کرنے  
کے طریقوں کو رپورٹ کیا اور آخر جب منزل مقصود آئی تو سوٹ کیس سے بڑبڑ  
نکال کر پہلے سیاہ شیر دانی کو صاف کیا۔ پھر وارنش کے پمپ کو چمکایا چوڑی دار  
پاجامے کی چوڑیاں مرتب کیں۔ ہاتھ منہ دھو کر بنائے بال۔ جناح کیپ کے زادیے  
درست کئے۔ یہاں تک کہ وہ اسٹیشن آگیا جس پر شعر و ادب کے ایک دیرینہ خدمت  
گذار کو اس کی خدمات کا صلہ ملنے والا تھا۔ شوق نے کہا مار چھلانگ پلیٹ فارم پر۔  
ضبط نے کہا خیر مقدم کرنے والوں کو آنے دو۔ یہی دقت ہے رکھ رکھاؤ کا۔  
چنانچہ ایک اخباری نے کمر بیٹھ گئے جو اس دقت کسی ایسی زبان کا اخبار معلوم ہو رہا  
تھا جس کے گویا حرف شناس ہی نہ تھے۔ یہاں تک کہ انجن نے روانگی کی سیٹی دیدی



اور اب اس رکھ رکھاؤ کو اٹھانا ہی پڑا۔ ہولڈال پلیٹ فارم پر پھینکے گا۔ سوٹ کیں  
 ہاتھ میں لیا اور پلیٹ فارم پر آگئے۔ جہاں حد نظر تک نہ اس عظیم الشان مشاعرے  
 کی مجلس انتظامیہ کے جمہور تھے۔ نہ پھولوں کے ہار لئے ہوئے شاعر کے رضا کار  
 نہ فوٹو گرافر۔ اخبار پر تاریخ دیکھی کہ کہیں مارے شوق کے ایک دن پہلے تو نہیں  
 آگئے اسٹیشن کا نام پڑھا کہ کہیں غلط جگہ تو نہیں اُتر گئے اور جب ہر طرح سے  
 اطمینان کر لیا تو دیکھے کیا ہیں کہ ایک صاحبزادے نے قریب آکر کچھ سونگھنے کے  
 انداز سے کہا:-

جناب لاہور سے تشریف لائے ہیں۔

عرض کیا:- ”جی ہاں۔ حاضر تو ہوا ہوں لاہور سے، یہاں ایک مشاعرے  
 وہ بات کاٹ کر جلدی سے بولے: ”اوسو میں تو آپ کو بڑی دیر سے ڈھونڈ رہا تھا  
 اور اب تو پاؤں میں ہو چلا تھا۔ بہر حال تشریف لائے۔“ اور ایک قلی سے ارشاد فرمایا  
 کہ سامان اکٹائیے۔“

اسٹیشن سے جائے قیام تک ایسے تانگے پر لئے گئے جس کا گھوڑا غالباً  
 سودا کے گھوڑے کی نسل کا چشمہ دچراغ تھا اور ٹھہرائے گئے ایک ایسے خانہ  
 بے تکلف میں جو تھا ذمی کی رعایت سے کچھ تھان کی سی حیثیت رکھتا تھا ہم تو دم بخود  
 تھے مگر وہ سودا کے گھوڑے کی نسل کا گھوڑا اور مسرت سے ہنہنار رہا تھا۔ اسٹیشن پر جس  
 سائے کے ساتھ خیر مقدم ہوا تھا اس کے معنی یہ پیدا کئے تھے کہ اسٹیشن پر استقبال  
 مناسب نہ سمجھا گیا ہو گا۔ اوسطے ہوا ہو گا کہ جائے قیام پر کارڈ آف آرز کا معائنہ  
 کرایا جائے۔ مگر یہاں بھی ایسی ویرانی سی ویرانی تھی کہ دشت کو دیکھ کر گھریا دیا کرتا تھا۔

بڑی دیر کے بعد ایک صاحب دانت نکالے اور ناک ضبط کئے ہوئے تشریف لائے  
 "آداب عرض، تشریف لائے۔۔۔ بڑی لیٹ ہو گئی آج گاڑی کی کاشی ان حضرت  
 کو معلوم ہوتا کہ گاڑی سے زیادہ وہ تانگو لیٹ ہوا تھا جس کا گھوڑا عروص کی پابندی  
 کے ساتھ ہر قدم ناپ تول کر اٹھاتا تھا۔ ان حضرت نے نہایت بے تکلفی سے  
 فرمایا: "سیری رائے میں شاعرے کے بعد ہی طعام کا بندوبست کیا جائے اس لئے کہ  
 کافی دیر ہو چکی ہے۔"

عرض کیا: "جی ہاں یہی مناسب ہو گا؛"

وہ حضرت بولے: "یہ رہا مشاعرہ دس قدم پر تو ہے ہی تشریف لائے،  
 آگے آگے وہ حضرت اور پیچھے پیچھے یہ خاکسار۔ اس گلی میں داخل ہو کر اس  
 گلی میں برآمد ہوئے اور اس گلی سے مڑ کر پھر ایک گلیاں میں پہنچے یہاں تک کہ  
 گلیاں بھی ختم ہو گئیں اور ایک سپاٹ میدان شروع ہو گیا جس کے ایک گوشے  
 میں کچھ شامیانہ سنا نظر آیا۔ کچھ روشنی بھی تھی اور زندگی کے کچھ ایسے آثار تھے جیسے  
 کسی جنازے کی آمد پر قبرستان میں نظر آتے ہیں۔ ابھی ہم لوگ دس پانچ قدم ادھر  
 ہی تھے کہ ایک صاحب نے لپک کر ہمارے رہنمائی کیوں بھئی آگے وہ  
 حضرت یا لعنت بھیجی جائے۔"

رہنمائے انگشت شہادت لبوں پر رکھ آگے سے کچھ ایسا اشارہ کیا کہ وہ حضرت  
 کچھ ٹھٹھک کر رہ گئے اور نہایت منافقت سے فرسش راہ ہوتے ہوئے پسے  
 تشریف لائیں حضور بڑا انتظار کر آیا آپ نے۔ غالباً ٹرین کافی لیٹ گئی۔ اور حضور  
 جی ہاں۔ اور جی نہیں تم کے داہی جواب دیتے ہوئے پنڈال میں پہنچ گئے جہاں کسی



کے اشارے پر پنڈال تالیوں سے گونج اٹھا۔ یہ تالیاں اس کس مہر سی کے عالم میں  
 بڑی غنیمت محسوس ہوئیں اور وہ احساس کمتری جو خود کشی کی طرف متوجہ کر رہا تھا ان  
 تالیوں میں جیسے اڑ سا گیا۔ ابھی پنڈال تالیوں سے گونج ہی رہا تھا کہ ایک غلط بنا  
 نوجوان نے مائیکروفون کے قریب جا کر حاضرین کو مخاطب کیا۔

”حضرات۔ ہمیں افسوس ہے کہ ٹرین کے اتھاٹا لیٹ ہو جانے کی وجہ سے  
 ہمارے مہمان محترم دیر سے پہنچے اور آپ کو انتظار کی صبر آزمائی گھڑیاں گزارنا  
 پڑیں۔ حضرات اگر یہ عام مشاعرہ ہوتا تو آپ کی ضیافت طبع کے لئے ہم دوسرے شعرا  
 کو پیش کرتے رہتے اور یہ کشمکش انتظار میں یوں نہ کھٹکتا۔ مگر حبیب اکبر آپ کو معلوم ہے کہ  
 کہ یہ مشاعرہ قاعدہ عظیم میڈرل فنڈ کے لئے منعقد کیا گیا ہے۔ ارادہ یہ تھا کہ اس  
 کی کل آمدنی اخراجات دفع کر کے اسی فنڈ میں دیدی جائے گی۔ ہم نے اس مشاعرے  
 کے لئے شعرا کی اچھی خاصی فہرست بنائی تھی مگر باوجود اس کے کہ ہم نے متعدد خطوط  
 لکھ کر اپنے ان مہمان محترم کو جو تشریف لائے ہیں یہ سمجھانے کی کوشش کی کہ  
 اس مقصدی مشاعرے کی شرکت میں تجارتی لین دین سے کام نہ لیں۔ موصوف  
 اپنے گراں قدر مطالبے سے قطعاً نیچے نہ اترے اور آخر ہم کو یہ طے کرنا پڑا کہ آپ  
 کی سہ ماہی رقم آپ کو پیش کر دی جائے خواہ کسی اور شاعر کو ہم نہ بلا سکیں۔“  
 ”بھری پنڈال سے نعرہ بلند ہوا۔ شرم۔ شرم۔“

اور ہم نے محسوس کیا کہ ہم کچھ ڈوبے رہے ہیں۔ مقرر کی تقریر جاری تھی۔  
 ”حضرات جو ارادہ آپ کا فرض اب یہ ہے کہ اپنے مہمان محترم پر تشاعت کریں  
 اور پورا وقت آپ ہی کو دے کر آپ کا کلام ذرا تفصیل سے سنیں۔“

ہم کو محسوس ہوا گویا ہم شاعرے میں نہیں بلکہ ہوائی جہاز پر سفر کر رہے  
 ہیں اور جہاز اس دقت بادلوں کے اوپر پر واز کر رہا ہے۔ اسکی وقت خداجلنے کس  
 بندگ نے سہارا دیکر ہم کو مائیکروفون کے قریب لا کر کھڑا کیا اور ہم نے بہت کچھ  
 سنبھل کر ایک غزل شروع کی جس کا پہلا مصرع اسی غزل کا تھا جو ہم پڑھنا چاہتے تھے  
 مگر دوسرا مصرعہ اس غزل کا تھا جو ہم پڑھنا چاہتے تھے یعنی دوسرا مصرعہ اس غزل  
 کا تھا جو خداجلنے اس وقت کیوں یاد آگئی تھی۔ پنڈال تہقہوں اور تالیوں سے  
 گونج رہا تھا۔ معلوم نہیں کس خداترہی کو ہم پر رحم آیا اور ہمارے سامنے پانی کا گلاس  
 پیش کیا گیا۔ اس عرصہ میں سیکریٹری صاحب مشاعرہ نے سامعین کو مشرادت کے  
 چند درس دیئے جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ لوگ چپ ہو گئے اور پانی پینے کے بعد ہم نے بجائے  
 غزل پڑھنے کا اعلان کیا۔

حضرات! میں نے تو یہ کر لی ہے۔ کہ اول تو آئندہ مشاعروں میں شرکت ہی سے  
 احتراز کر دینگا۔ اور اگر بفرض محال کہیں شریک بھی ہونا پڑا تو۔ بجائے معاوضہ لینے  
 کے بانیان مشاعرہ کو معاوضہ کیا کروں گا اب بدقسمتی سے میں گھر سے سوائے سفر  
 خرچ کے مزید رقم بچھڑا نہیں لایا۔ اس لئے میری پیشکش صرف اس حد تک محدود  
 رہیگی کہ داپسی کا کرایہ رکھ کر وہ تمام رقم جو مجھے سیکریٹری صاحب کی طرف سے ملنے والی  
 ہے۔ اُسے میں قائد اعظم میموریل فنڈ میں بصد خلوص پیش کر دوں۔

کسی غزل پر مجھ کو کبھی اتنی داد نہ ملی تھی جتنی اس اعلان پر ملی اور پھر جو غزل  
 بھی پڑھی مقبول ہوئی۔





# کرکٹ

بعض دوستوں نے سیالکوٹ چلنے کو کہا تو ہم فوراً تیار ہو گئے مگر جب یہ معلوم ہوا کہ اس سفر کا مقصد کرکٹ میچ ہے تو یکایک سانس پھونک گئے۔ سفر کا تمام دلولہ ایک ٹی ہوئی یاد کی نذر ہو کر رہ گیا۔ اب لاکھ لاکھ سب پوچھتے ہیں کہ چکر آگیا ہے۔ فالج گر رہا ہے۔ قلب کی حرکت بند ہو رہی ہے۔ آخر واقعہ کیا ہے مگر کسی کو کچھ نہ بتا سکے اس لئے کہ کوئی معمولی بات نہ تھی کہ سرسری طور پر بتا دی جاتی۔ اس کیلئے جس تقصیر کی ضرورت ہے وہ اس وقت میری تھی۔ اب میسر ہونے کا امکان ہے تو عرض کئے دیتے ہیں۔

آپ گھبرائیے گا نہیں اور نہ اس کو بدخواہی سمجھئے گا یہ کرکٹ کا قصہ ہے اور باکی سے شروع ہو رہا ہے ہم آپ کو یقین دلاتے ہیں کہ ہم کو باکی اور کرکٹ کا فرق معلوم ہے مثلاً باکی کا گیند سفید ہوتا ہے اور کرکٹ کا لال اور مثلاً — یہ مطلب یہ کہ مثال کے طور پر سینکڑوں فرق عرض کئے جاسکتے ہیں۔ خوب یاد آیا مثلاً کرکٹ میں رن بنائے جاتے ہیں اور باکی میں گول۔ باکی میں گول کیپر ہوتا ہے اور کرکٹ میں دکنے کیپر مطلب عرض کرنے کا یہ ہے کہ زمین آسمان کا فرق ہے ان دونوں کھیلوں میں اور ہم کرکٹ کی داستان جو باکی سے شروع کر رہے اس کا بچہ ایہ مطلب نہیں ہے کہ آپ ہم اتنے ہی گویا گاد دی ہیں

کہ ہاکی کو کرکٹ یا کرکٹ کو ہاکی سمجھتے ہیں بلکہ کرکٹ کی داستان ہاکی سے شروع کرنے کی وجہ یہ ہے کہ ہمارا قصہ اصل میں ہاکی ہی سے شروع ہوتا ہے۔

اسکول کے زمانے میں ہم ہاکی کھیلا کرتے تھے اور کچھ اچھا ہی کھیلتے تھے کہ ہم کو اسکول کی اس ٹیم میں لے لیا گیا تھا جو ٹارنامنٹ کھیلنے والی تھی۔ چنانچہ ہم ٹورنامنٹ کے بچوں میں کھیلتے اور خوش قسمتی سے ہماری ٹیم فائنل میں بھی پہنچ گئی۔ پہنچ گیا گئی بلکہ جیت ہی جاتی اگر ہماری فٹ بال ٹیم اس وقت جب کہ ہم آسانی سے گول بچا سکتے تھے تا شایوں میں والد صاحب پر بڑا چڑچاہیں جو آئے تو تھے بیچ بچے مگر انکھیں بند کئے کچھ بڑا افسوس تھے اور کچھ عجیب رقت انگیز چہرہ بنا ہوا تھا ان کا۔ ہم نے ان کو دیکھ کر دل میں کہا کہ یہ آج کہاں آ گئے اور وہاں شور ہو گول ہو جانے کا۔ اس شور سے ہم بھی چونکے اور والد صاحب نے بھی آنکھیں کھول دیں اور کچھ ایسی تہراؤ ڈکا ہوتا دیکھا ہے ہم کو کہ ہاکی سے طبیعت اچاٹ کر کے رکھ دی۔ اب ہماری ٹیم لاکھ لاکھ نور لگاتی ہے گول اتارنے کیلئے مگر معلوم ہوتا ہے کہ اس طرف کی ٹیم کے کسی کھلاڑی کے والد صاحب شایوں میں تھے ہی نہیں۔ نتیجہ یہ کہ کھیل ختم ہو گیا۔ اور ہماری ٹیم ہار گئی اب جس کو دیکھے وہ ہم ہی کو اس ہار کا ذمہ دار ٹھہرا رہا ہے۔

”بھئی یہ ہوا کیا تھا۔ سو گئے تھے کیا؟“

کسال کر دی تم نے گیند ٹھلاتا ہوا تمہارے سامنے سے گول میں چلا گیا اور تم منہ

اٹھائے کھڑے رہے۔ حد کر دی تم نے بھی؟

”ہارنے کا افسوس نہیں ہے مگر یہ تو معونت کی ہار ہوئی؟“

تا شایوں میں سے ایک صاحب کہتے ہوئے نکلی گئے۔ رشوت میں فیم ملی تھی کھانے کو



## گولی کھائی گول کر لیا

اب کسی کو ہم کیا بتاتے کہ ہم پر کیا قیامت گذر رہی تھی۔ اس وقت لعنتیں برہمتی  
 رہیں ہم پر۔ اور ہم سر جھکائے سب کچھ سنا کئے اس لئے کہ واقعی قصہ راپنا ہی تھا۔ دوسرے  
 اس لعنت ملامت کی پرواہ کس کو تھی۔ دل تو اس وقت کے تصور سے دھڑک رہا تھا  
 جب گھر پہنچ کر والد صاحب کے سامنے پیشی ہو گی بمشکل تمام اس مجمع سے جان  
 بچا کر تھکے ہارے گھر جو پہنچے تو ڈیوڑھی میں قدم رکھتے ہی والد صاحب کی کردار آواز سنائی دیا  
 مگر میں پوچھتا ہوں کبھے آج تک کیوں نہ معلوم ہوا کہ صاحبزادے کی خود کشی کا یہ شوق  
 بھی ہے تم تو یہ کہہ کر ٹھٹھی پاگئیں کہ یہی ہوتا ہے کھیل کود کا زمانہ۔

والدہ صاحبہ نے فرمایا: تو کیا غلط کہیں نے کس کے بچے نہیں کھیلتے۔  
 والد صاحب نے میز پر گھونٹہ مار تے ہوئے کہا: پھر وہی کھیل اسے جناب یہ موت  
 کا کھیل ہوتا ہے موت کا گولیوں کی بوجھ پاڑ ہوتی ہے ہر طرف اور خدا ہی کھیلنے والوں  
 کو بچاتا ہے میرا صخر علی کا لڑکا جو ان لڑکا ہائے کیا تندرستی تھی اس کی۔ اس کھیل کی نذر ہو گیا۔  
 کچھ پر وہ بچہ کا پتھر گیند کا سانس بھی نہ لی اور جان دیدی۔ باپ نے بڑھ کر پیشانی کو  
 بوسہ دیا اور آج تک کچھ پکڑے پھرتے ہیں۔ اگر کچھ ہو جائے اس کے دشمنوں کو تو ہتھارا  
 کیا جائیگا۔ میں تو ہائے کر کے رہ جاؤنگا دونوں ہاتھ مل کر۔

والدہ صاحبہ نے کہا: اللہ نہ کرے ایسے کھلے زبان سے بھی نہ نکالو آئے گا تو سمجھا  
 زندگی کہ یہ جان جو کھوں کھیل نہ کھیلا کرے۔

والد صاحب نے کہا: بنی عتیقہ دیر کھڑا بیچ دیکھتا رہا کڑا کر دعائیں مانگتا  
 رہا کہ پروردگار تو ہی اس کا حافظ و ناصر ہے۔ اختلاف کے دورے پر دورے پڑ رہے تھے کہ

دیکھتے قسمت کیا دکھاتی ہے آج۔ اسے بھی کھیلنے کو میں منع نہیں کرتا۔ شطرنج کھیلنے چکیسی  
کھیلے ہوں گے گیند سے ایک کھیل کھیلا جاتا ہے بھلا سا نام ہے اس کا وہ کھیلے ٹینس  
تک غنیمت ہے۔ مگر تو ایسا نامرا کھیل ہے کہ میرا صغر علی کا جو پکڑ کر رہ گئے تھے۔

والدہ صاحبہ نے وہم میں مبتلا ہو کر کہا: ہو گا بھی۔ دُور پار دُگی۔ اب بار بار  
میرا صغر علی دسے گا کہ کیوں کر رہے ہو کہ تو چکی ہوں کہ سمجھا دوں گی۔

والدہ صاحبہ نے فیصلہ کن اخاذ سے کہا: میں طے کر رہا تھا کہ علیگڑھ بھیدوں گا  
اسکو۔ مگر اچھے جب تک مجھے پوری طرح یقین نہ ہو جائے کہ صاحبزادے کا ان خطرناک  
مشاغل سے کوئی تعلق نہیں ہے اس وقت تک ناممکن ہے میرے لئے انکو علیگڑھ بھیجنا۔

ہمنے دل ہی دل میں کہا: تو غضب ہو گیا۔ یہاں اسی اسید پرچی رہے ہیں کہ اب  
علیگڑھ جائیں گے۔ ہوسٹل میں رہیں گے۔ کالج میں پڑھیں گے اور صحیح طالب علمانہ زندگی  
کا لطف تو اب آئیگا۔ اور وہاں اس ہاکی سے خدا سمجھے، اس نامراد نے اس اسید پر پانی  
پھیر کر رکھ دیا اب ڈیوڑھی میں کھڑا رہنا ناممکن بن گیا۔ بہت کر کے قدم اٹھایا اور اس طرح والد  
صاحب کے سامنے لگے گویا کوئی بات ہی نہیں ہے والد صاحب تو انتظار میں بیٹھ ہی تھے  
دیکھتے ہی مخاطب کیا۔

میاں ذرا بات تو سنو۔ یہ ہاکی کب سے شروع کی ہے؟

عرض کیا: جی ہاکی، ہاکی سے تو دل کھٹا ہو گیا آج۔ اب کبھی جو کھیلوں میں یہ خطرناک  
کھیل۔ امی جان مجھے بھلا کیا معلوم تھا کہ ایسا خطرناک ہوتا ہے یہ کھیل۔ میں نے تو آج سے  
کان پھٹے بلکہ آج تو یہاں تک ہوا کہ ایک مرتبہ گیند خود بخود میرے قریب آ گیا کہ تم میرے  
پاس نہیں آتے تو میں تمہارے پاس آ رہا ہوں۔ مگر میں نے اس کو ڈر کے مارے چھوڑا







محسوس ہونے لگی۔ اور کچھ ایسا دل دگکا کہ حساب جو لگایا تو پھر صرف چار سال کی بہار تھی۔ حالانکہ  
 دل یہ چاہتا تھا کہ یہ جنت مانتی بنے ثبات تو ثابت نہ ہو۔ چنانچہ اس کا خود ہی انتظام کرنا  
 پڑا۔ کہ اب ایسی بھی کیا عہدی کہ ہر سال پاس ہی ہوتے چلے جائیں اگر ہر جماعت میں صرف  
 ایک ایک سال خیر ہوتے رہیں تو آسانی سے یہ نعمت دو گنی ہو سکتی ہے۔ اور آٹھ سال  
 تک ان دلچسپیوں کے مرنے لوٹ سکتے ہیں۔ اسی پر دگرام کے ماتحت قہر اطمینان سے  
 پڑھتے تھے۔ بعض سفر ایسے دلچسپ ہوتے ہیں اور راستے کی فضا میں مسافر کو ایسا ہو  
 جیتی ہیں کہ وہ میل ٹرین کے بجائے پنجر میں سفر کرنا چاہتا ہے۔ کچھ اس قسم کی پنجر ٹرین  
 سے ہم نے کلج کلج کا سفر طے کرنا شروع کیا کہ ہر اسٹیشن پر ٹھہر کر سفر کر رہے ہیں  
 اس کے متعدد فوائد بھی پہونچے ایک تو یہ کہ وہ جو خامکاری مسلسل اور متواتر پاس ہونے  
 والوں میں عام طور پر پائی جاتی ہے۔ اور جس کے بدولت حصول تعلیم کا مقصد رفتہ رفتہ فوت  
 ہو جاتا ہے۔ الحمد للہ کہ وہ خامکاری پیدا نہ ہونے اور پنچگی کے علاوہ ایک عجیب ٹھوس  
 قسم کی تجربہ کاری خود بخود پیدا ہوتی رہی اس کے علاوہ کلج کی زندگی کے وہ گوشے بھی  
 دریافت ہوتے رہے جو پاس ہونے والے طالب علموں کو پاس ہونے کی خود عزت و جلد  
 باز نگاہ کے بدولت نظر ہی نہیں آتے۔ پھر سب سے بڑی بات یہ کہ جو پاس ہونے والے طالب علم  
 ہوتے ہیں۔۔۔ ان کا کام سوائے پڑھنے کے اور کچھ ہوتا ہی نہیں یہی وجہ ہے کہ علمی زندگی میں  
 جب قدم رکھتے ہیں تو نہایت نامعقول ثابت ہوتے ہیں۔ ملازمت تو خیر مل جاتی ہے، مگر  
 اجلاس کے کٹہرے میں اس طرح بیٹھتے ہیں جیسے طوطا اپنے پنجرے میں چنے کی دال  
 کی کھیا پر بیٹھا کھا رہا ہو۔ ان میں اختراع اور حدیث کی صلاحیت ہوتی ہے۔ کسی قسم کی  
 اُچ۔ بس لیکر کے نفیر ہوتے ہیں اور صورت میں بیٹھتی برکتی ہے، برعکس ان کے وہ طالب علم جو کلج میں



صرف پڑھتے ہی نہیں اور بھی بہت کچھ کرتے ہیں۔ خواہ پڑھے لکھے ثابت نہ ہوں لیکن بہت کچھ ضرور ثابت ہوتے ہیں۔ عجیب سہروٹ زندگی ہوتی ہے۔ ان مریخاں مریخ طالب علموں کی۔ کہیں ٹیم جا رہی ہے۔ اور وہ بھی ساتھ ہیں راستہ میں شرارتیں ہو رہی ہیں جس شہر میں ٹیم گئی ہے۔ وہاں کی سیر۔ دعوتیں۔ پھر بیچ کا موٹر۔ کالج میں ہیں تو آج یونین کے انتخابات کی سیاست کے لیڈر بنے ہوئے ہیں۔ کئی کسی مشاعرے کی مجلس انتظامیہ کے رکن ہیں۔ پرسوں یونیورسٹی پارلیمنٹ کی حزب مخالف کے رکن رکن ہیں۔ اگر کافی فیل ہوئے تو طالب علموں کے علاوہ پروفیسروں کے بھی دوست ہیں۔ جو نیز قسم کے طالب علموں کے والدین بنے ہوئے ہیں۔ مختصر یہ کہ ایک عجیب ہنگامہ خیز مصروفیت ہوتی ہے اور زندگی تجربوں سے مالا مال ہوتی رہتی ہے۔

کچھ اسی قسم کی زندگی کالج میں اختیار کر رکھی تھی اور یہ طے تھا کہ جلدی کا کام شیطانی کام تو اطمینان سے ذرا سیر کرتے ہوئے کالج سے نکلیں گے اور طالب علم جو نصاب سال بھر میں لکھا اس کاٹنے کی طرح ختم کر دیا کرتے تھے۔ اس کو ہم دل لگا کر دو سال میں ختم کر دیا کرتے تھے۔ اس کو ہم دل لگا کر دو سال میں ختم کر رہے تھے کہ پہاڑ سر پر پوٹا کہ والد صاحب کی عمر دعا دے گئی اور ہم کو کالج چھوڑنا ہی پڑا۔ مگر اتنے دنوں تک کالج میں رہنے کا نتیجہ یہ ہوا کہ اپنے شہر میں ایک قسم کی دھماکا مچا بیٹھ گئی۔ احباب اعزہ کو جب کالج کے قہقہے سنانے بیٹھ جاتے تو بڑا اثر ہوتا سب پر۔ ان ہی قہقہوں میں ایک قہقہہ کرکٹ کے متعلق بھی تھا کہ کالج چھوڑنے سے ہم کو تو صرف یہ نقصان پہنچا ہے کہ تعلیم ادھوری رہ گئی مگر خود کالج کو یہ نقصان پہنچا ہے۔ کہ اب یہ تک اس کو کرکٹ کا کپتان نہ ملے گا۔ اتفاق سے یہ قہقہہ مقامی کرکٹ ٹیم کے کپتان صاحب کو سنار ہے تھے جن کو یہ خبر



نہ تھی۔ کہ کرکٹ ٹیم کے ساتھ خود اپنے خرچ سے ادھر ادھر جانے کا اتفاق تو ضرور ہوا تھا۔  
 مگر آج تک کرکٹ کا بلا چھوڑنے کی ذہنی بات نہ آئی تھی مگر سوال تو یہ تھا کہ وہ کھڑے مقامی  
 کرکٹ ٹیم کے کپتان ان سے آخر ہم بات کرتے تو کیا کرتے اور اتنے دنوں تک علیگڑھ  
 میں رہنے کا رعب جاتے تو کیسے جاتے۔ ان کے نزدیک علیگڑھ کالج میں سوائے  
 کرکٹ کھلانے کے اور کچھ گویا سکھایا ہی نہ جاتا تھا۔ دھوم تھی علیگڑھ کرکٹ ٹیم  
 کی لہذا وہ اگر ہمارے قائل ہو سکے تھے تو صرف اس طرح کہ ہم اپنے کو اسی مشہور و معروف  
 ٹیم کا کپتان ثابت کریں۔

مقامی ٹیم کے کپتان صاحب نے کہا۔ کیا بات ہے صاحب علیگڑھ کی ٹیم کی  
 تو گویا آپ کپتان تھے اس کے۔۔۔

عرض کیا: زندگی عذاب تھی صاحب آج بمبئی جا رہی ہے ٹیم تو کل دہلی اور پرتو  
 کھلتے۔ دو مرتبہ تو دلایت جانے کے لئے بھی اصرار ہوا تب کل جٹا چھوڑائی اپنی بات یہ بھی  
 کہ ایک مرتبہ بمبئی میں ایک سحر کے کا بیج ہوا اتفاق سے سڑک کے پہلے میں ہی کھیلنے گیا۔ اب  
 جناب ہوا یہ کہ میرے علاوہ دس کے دس کھلاڑی آؤٹ ہو گئے اور میں سات سو  
 رن بنا کر ناٹ آؤٹ واپس آیا۔۔۔

کپتان صاحب نے گویا آؤٹ ہوتے ہوئے کہا: جی کیا کہا۔ سات سو رن ناٹ آؤٹ،  
 نہایت انکسار سے عرض کیا: ناٹ آؤٹ تو خیر اکثر رہا ہوں البتہ رن سب سے  
 زیادہ ملیں یہی سات سو بنائے۔ اس کے بعد کھلتے میں بنائے تھے پانچ سو چھیالیس رن،

وہ اور بھی حیرت سے بولے: پانچ سو چھیالیس حیرت ہے صاحب۔  
 اور وہ اسی حیرت میں غرق چلے گئے۔ ہم کو کیا معلوم تھا کہ یہ محض مضم کا قہقہہ تھا



رنگ نہ کر رہے گا، چنانچہ ایک ہفتے کے بعد وہ چار پانچ کرکٹ کے کھلاڑیوں کا ایک وفد لے کر تشریف لے آئے۔ سب سے اس خاکسار کا تعارف کرایا گیا گویا محض ہمارے گھر سے پریم ٹورنامنٹ میں داخل کر دی ہے اور طے یہ کیا ہے کہ کپتان آپ ہی رہیں گے لاکھ انکار کیا، بہت کچھ سمجھایا کہ کرکٹ چھوڑے مدت ہو چکی ہے۔ مگر تو بہ کئی یقین کون کرتا تھا۔ وہاں حساب لگائے بیٹھے تھے کہ ہاتھی لاکھ لے گا۔ پھر بھی سوال لگا کا۔ سات سو اور پانچ سو چھپا سی رن نہ سی، وہ ڈھائی سو تو مشق چھوڑنے پر بھی بنا ہی لیں گے مختصر یہ کہ کوئی عذر مسوع نہ ہوا اور آخر سر تسلیم خم کرنا ہی پڑا۔

شامت اعمال پہلا ہی میچ ان انگریزوں سے پڑا جو بیچ پوچھے تو اس کہیں کے جہد میں اور ان کے بولراہیے ظالم و گنبد کی پھینکتے تھے گویا توپ گولہ پھینک رہی ہے، ٹاس میں ہم لوگ جیت چکے تھے اور ہماری ٹیم کھیل رہی تھی، کھیل کیا رہی تھی چاند ماری بنی ہوئی تھی چار کھلاڑی آؤٹ ہو چکے تھے اور رن کل آٹھ بنے تھے، یہاں یہ حال کہ ایک تو اختلاف کا مرض یوں ہی ہے دوسرے نہ بھی ہوتا تو ظاہر ہے کہ علاوہ عزت آبرو کے یہ تو کچھ کوت اور زندگی کا سوال بنتا جارہا تھا۔ اگر ان ظالموں کا گیند ذرا بھی ادھر یا ادھر ہو گیا تو والد صاحب کی روح سے جب عالم بالا میں ملاقات ہوگی تو وہ کیا کہیں گے کہ کیوں بیٹا یہی وعدہ تھا تمہارا۔ مگر سوال تو یہ تھا کہ اب کر ہی کیا سکتے تھے چھٹے کھلاڑی کے آؤٹ ہوتے ہی اب ہم کو جانا تھا۔ کلر شہادت پڑھ کر لگ کر ڈبندھو اے جس طرح دوسروں نے بیٹ سنبھالا تھا ہم نے بھی بیٹ سنبھالا اور اب جو اپنے ساتھی کھلاڑی کے ساتھ روانہ ہوئے تو مجمع نے "کیڈٹن ان" کا خیرہ بلند کیا اور تالیوں سے فضا گونج اٹھی ان تالیوں سے ظاہر روح اور بھی مائل پرواز ہو گیا بالکل یہ معلوم ہو رہا تھا کہ جیسے



کسی قتل کے مجرم کو پھانسی کے تختے کی طرف لے جا رہے ہیں دل میں طرح طرح کے خیال  
 آرہے تھے کہ جہاں اعلیٰ ایک جہاد میں گھوڑے کی پیچ پر لڑنے ہوئے شہید ہوئے تھے ایک  
 اور بزرگ محبت میں ناکام رہ کر دریا میں ڈوبے تھے باقی تمام افراد خاندان بہتر مرگ پر  
 موت کی کر دٹ لیکر اس جہان سے ان سے جدا اس جہان کو سدھارے کئے  
 مگر ہماری قسمت میں کرکٹ کی موت لکھی تھی۔ بہر حال دل کو یہ اطمینان ضرور تھا کہ موت  
 برحق تو ہے ہی اگر کرکٹ کی راہ میں فنا ہو گئے تباہ تھے تاشائی سار جہادہ کیلئے مل جائیں گے  
 لوگ تالیاں بجا بجا کر آسمان سر پر اٹھائے ہوئے تھے اور کپتان صاحب قلب بانڈریاں  
 طار رہا تھا۔ بمشکل تمام دکن تک پہنچے اور جس طرح دوسروں نے سفر لیا تھا ہم نے بھی  
 اس رسم کو پورا کیا حالانکہ ہمارے ایسے کھلاڑی کے لئے اس کی چنداں ضرورت نہ تھی،  
 سفر نے چکنے کے بعد اس دلچسپ دنیا کو ایک مرتبہ پھر سرت کھری نظر سے دیکھا  
 دل نے کہا۔ ۶

چرچے بھی رہیں گے، منوس ہم دہو گے

اب جو اس گیند پھینکنے والے ملک الموت کو دیکھتے ہیں تو جی چاہا کہ چکر اکر پڑیں، جلوہ بہرہ  
 تھا کہ ایک عظیم الشان چقندر سا منہ کھڑا ہے وہ اس وقت کوہ آتش فشاں نظر آ رہا تھا۔  
 دل نے کہا اگر اس کے گیند سے داصل بخت ہو گئے تو جنت تک رن بناتے چلے جائیں  
 گے بہت کر کے بیٹ پر بھگے، ادھر گیند لیکر بڑھا ہی تھا کہ ہم پھر کھڑے ہو گئے اور  
 موت کچھ دیر کے لئے التوا میں پڑ گئی۔ مگر بڑے کی ماں اس کو کب تک خیر بندے۔ کھیلنے  
 کیلئے تیار ہی ہونا پڑا اور بیٹ پر جھک کر آنکھیں بند کر لیں، دوسرے ہی لمحے محسوس  
 یہ ہوا کہ جیسے ان ہاتھوں میں جوف سے بیٹ تھا مے ہوئے تھے ایک برقی لہری دور گئی



اور مجمع نے تحسین و آفریں کا شور بلند کیا۔ معلوم ہوا کہ گیند آیا اور بیٹ سے چھو کر کچھ ایسے  
 ذادہ سے نکل گیا کہ لوگوں کو غلط فہمی پیدا ہوئی کہ یہ کٹ ہماری استاد کی کا نتیجہ ہے، دور  
 خواہ محواہ بن گئے۔ کاش ایک ہی رن بنا ہوتا اور ہم اس خوفناک بولر کی زد سے  
 بچ گئے ہوتے۔ نتیجہ یہ کہ پھر کھیلنے کے لئے تیار ہونا پڑا اور جی کڑا کر کے اب کی مرتبے  
 کر لیا کہ ایسی بھی کیا بزدلی مرنا ہی ہے تو نام کر کے مریں گے۔ اب کی مرتبہ ہٹ لگائیں گے  
 چنانچہ بجائے جاکر بیٹ رکھے، بٹ نان کر کھڑے ہو گئے۔ مجمع نے شور مچایا۔  
 ساتھیوں نے پریشان ہونا شروع کر دیا۔ خود مخالف کھیلنے والوں کو حیرت ہوئی کہ  
 ہم اپنا ارادے سے باز نہ آئے۔ چنانچہ اب جو گیند آتا ہے اور ہم ہٹ لگاتے ہیں تو  
 سارا مجمع فلیڈ میں ٹوٹ پیاں اچھالتا ہوا چلا آیا۔ قہقہوں سے فضا گونج اٹھی اور ہوش  
 میں آنے کے بعد تہہ چلا کر کیچ کرنے والے نے بجائے گیند کے بٹے کا کیچ کیا تھا اور گیند خود  
 ہمارے لیگ گارڈ میں محفوظ تھا۔ مخالف ٹیم اس کو اپنی تذلیل سمجھ رہی تھی کہ یہ کھیل نہیں  
 ہو رہا ہے بلکہ اس کا مذاق اڑایا جا رہا ہے۔ بمشکل تمام ان لوگوں کو سمجھایا گیا کہ مشق  
 چھوٹی ہوئی ہے ورنہ علیگڑھ کی ٹیم کے وہ کپتان ہیں جو سات سو رن بنایا کرتے تھے  
 ایسا کرنے سے تعصب سے کام لیکر ہم کو آؤٹ قرار دیا اور ہم اسی حالت میں اسی وقت  
 گھر پہنچا دیے گئے۔ اس لئے اب تک کرکٹ کا نام سن کر غش آجاتا ہے :-

ختم شد